

同形二字漢字語の品詞性に関する日韓中データベース¹

朴 善嫻²

熊 可欣³

玉岡 賀津雄⁴

1. データベースの概要

日本語では、漢字2字で構成される熟語は数多くあり、国語辞典の見出し語のうち、約70%を占めている(Yokosawa & Umeda, 1988)。現代の韓国語では、漢字をほとんど使用していないものの、漢字表記由来の語が多く存在している。また、中国語では漢字が母語として使用されている。そのため、韓国語または中国語を母語とする日本語学習者は日本語の漢字語の習得において有利であると言われている。しかし、漢字表記を基本とする語彙であっても、品詞や文法的な用法が異なる場合がある。そこで、韓国語または中国語を母語とする日本語学習者のために、日本語、韓国語および中国語の3言語で、書字が類似した二字漢字語(日韓中同形二字漢字語)の品詞情報を記録したデータベースを作成した。

まず、国際交流基金・日本国際教育支援協会(2007)の『日本語能力試験出題基準』(2007, 改訂版)の<文字・語彙>の4級, 3級, 2級の語彙から漢字2字で構成される語(以下, 二字漢字語)を全て抽出した。その総計は 2,060 語になった。これらの語彙について、日本語国語辞書『新明解国語辞典』『角川新国語辞典』『岩波国語辞典』『明鏡国語辞典』『旺文社詳解国語辞典』の5冊に掲載された品詞情報を調べて、「名詞」「動詞」「形容詞」「副詞」などの品詞を記入した。次に、2種類の新聞コーパスから語彙の使用頻度を記載し

¹ English title: A database of grammatical categories for orthographically-similar two-kanji compound words among the Japanese, Korean and Chinese languages

² PARK, Sunju; E-mail: tenchyoo76@yahoo.co.jp

³ XIONG, Kexin; E-mail: xiongekexindawai@yahoo.co.jp

⁴ TAMAOKA, Katsuo; E-mail: ktamaoka@lang.nagoya-u.ac.jp

た。まず、1985 年から 1998 年までの 14 年分の朝日新聞記事から抽出した約 36 万語の語彙使用頻度データ(天野・近藤, 2000) から得た情報である。次に、2000 年から 2010 年までの 11 年分の毎日新聞のコーパスにおける語彙の出現頻度を、形態素解析エンジン Mecab 0.991 を使って独自に検索して、記録した。さらに、『日本語能力試験出題基準』(2007)における各語の配当級を記録した。

日本語と韓国語の同形二字漢字語は、1,872 語あった。これらの語彙について、『標準国語大辞典』を基準として、韓国語の情報を記載した。具体的な情報は、韓国語の漢字表記、ハングル表記、動詞の態(能動態か受動態か)、形容詞の使用と「的」の付加非付加を記入した。なお、韓国人学習者のための日本語教育への応用などの詳細は、2013 年に出版された『ことばの科学』(第 26 号)の朴の論文「日本語と韓国語の同形二字漢字語の形態統語的類似性と相違性に関するコーパス研究」を参照のこと。一方、日本語と中国語における同形二字漢字語は 1,510 語であった。これらの語彙について、中国語の情報は、『現代漢語辞典』および『現代漢語規範辞典』の 2 冊の辞書を調べ、中国語の漢字表記、読み、2冊の辞書に掲載された品詞情報を記録した。さらに、2冊の辞書に載せてある品詞情報が一致するかどうかを明記した。2冊の中国語の辞書における品詞の記述が一致したのは 1,384 語で、126 語が不一致であった。

2. セルの説明

本データベースは、22 のセルからなる。セル1は見出し語の番号である。セル2からセル11 までは日本語の漢字表記、読み(発音)、5冊の国語辞書に掲載された品詞、天野・近藤(2000)の毎日新聞コーパスの語彙使用頻度、2000 年から 2010 年までの 11 年分の毎日新聞コーパスにおける出現頻度、『日本語能力試験出題基準』(2007)の配当級である。セル12からセル17 までは日本語の各語に対応する韓国語の情報である。韓国語の漢字表記、ハングル表記、動詞の能動態(-*hada*)、受動態(-*doeda*)および形容詞(-*hada*)の使用、接尾辞「-的 (-*joeg*)」の付加非付加の情報が含まれている。セル18からセル22 までは各語に対応する中国語に関する情報で、中国語の漢字表記、読み、2冊の辞書に掲載された品詞情報、それから、2冊の辞書における記述の一致性が記録されている。各セルの詳細は、表1に示したとおりである。

表1 データベースのセルに関する説明

セル	セルのタイトル	セルの情報に関する説明
1	No	見出し語の番号
2	表記	日本語の見出し語の漢字表記
3	読み	日本語の読み表記
4	新明解	新明解国語辞典(第7版)【机上版】
5	角川	角川新国語辞典(初版)
6	岩波	岩波国語辞典(第6版)
7	明鏡	明鏡国語辞典(第2版)
8	旺文社	旺文社詳解国語辞典(初版)
9	朝日新聞	1985-1998年の朝日新聞の使用頻度, 天野・近藤 (2000)
10	毎日新聞	2000-2010年の毎日新聞の使用頻度
11	級	『日本語能力試験出題基準』(2007, 改訂版第4刷)の配当級
12	韓・漢字表記	韓国語の漢字表記
13	ハングル	漢字のハングル表記
14	~hada(動)	動詞能動-hada
15	~doeda(動)	動詞受動-doeda
16	~hada(形)	形容詞-hada
17	~的	接尾辞「-的(-jeog)」
18	中国語表記	中国語の漢字表記(簡体字)
19	中国語読み	中国語の読み表記(ピンイン)
20	漢語辞典	現代漢語辞典(第5版)
21	規範辞典	現代漢語規範辞典(第1版)
22	一致性	『漢語辞典』と『規範辞典』に掲載された品詞情報の一致性

注: 詳細の説明と引用は, 本特集号の朴・熊・玉岡(2014)を参照.

[参考文献]

- 天野成昭・近藤公久 (2000) 『日本語の語彙特性—使用頻度』東京: 三省堂.
 朴善嫻 (2013) 「日本語と韓国語の同形二字漢字語の形態統語的類似性と相違性に関するコーパス研究」『ことばの科学』26, 39-58.

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1	明日	あした・あす・みょうにち	名	名	名	名	名	2228
2	医者	いしゃ	名	名	名	名	名	4660
3	椅子	いす	名	名	名	名	名	257
4	一日	いちにち	名	名	名	名	名	18614
5	一番	いちばん	名・副	名・副	名・副	名・副	名・副	15195
6	五日	いつか	名	名	一	名	一	.
7	一緒	いっしょ	名	名・自サ変・形動	名	名・自サ変	名・自スル	5755
8	意味	いみ	名	名	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	43472
9	入口	いりぐち	名	名	名	一	名	5029
10	色々	いろいろ	名	名・形動・副	名・副・ダナ	一	名・形動	274
11	上着	うわぎ	名	名	名	名	名	855
12	映画	えいが	名	名	名	名	名	37275
13	英語	えいご	名	名	名	名	名	13038
14	鉛筆	えんぴつ	名	名	名	名	名	1259
15	大勢	おおぜい	名	名	名	名	名・副	8938
16	叔父	おじ・おじさん	名	名	一	名	名	732
17	伯父	おじ・おじさん	名	名	一	名	名	338
18	祖父	おじいさん	名	名	一	名	名	769
19	大人	おとな・だいにん	名	名・形動	名	名	名・形動	11459
20	叔母	おば・おばさん	名	名	名	名	名	463
21	伯母	おば・おばさん	名	名	名	名	名	208
22	祖母	おばあさん	名	名	名	名	名	1293
23	音楽	おんがく	名	名	名	名	名	19777
24	外国	がいこく	名	名	名	名	名	33746
25	会社	かいしゃ	名	名	名	名	名	121162
26	階段	かいだん	名	名	名	名	名	3680
27	学生	がくせい	名	名	名	名	名	42414
28	箇月	かげつ	造語	一	一	造	一	68392
29	菓子	かし・おかし	名	名	名	名	名	2748
30	風邪	かぜ	名	名	名	名	名	1634
31	家族	かぞく	名	名	名	名	名	47974
32	学校	がっこう	名	名	名	名	名	51047
33	家庭	かてい	名	名	名	名	名	27732
34	家内	かない	名	名	名	名	名	733
35	花瓶	かびん	名	名	名	名	名	214
36	漢字	かんじ	名	名	名	名	名	3337
37	黄色	きいろ	名・<な>	名	名	名	名	1157
38	切手	きって	名	名	名	名	名	2202
39	切符	きっぷ	名	名	名	名	名	2271
40	昨日	きのう・さくじつ	名	名	名	名	名	1046
41	牛肉	ぎゅうにく	名	名	名	名	一	5211
42	牛乳	ぎゅうにゅう	名	名	名	名	一	3157
43	今日	きょう	名	名	名	名	名	14588
44	教室	きょうしつ	名	名	名	名	名	10533
45	兄弟	きょうだい	名	名	名	名	名	5215
46	去年	きょねん	名	名	名	名	名	8116
47	綺麗	きれい	名・<な・に>	形動	ダナ	形動	形動	1261
48	銀行	ぎんこう	名	名	名	名	名	61818
49	果物	くだもの	名	名	名	名	名	2088
50	靴下	くつした	名	名	名	名	名	645
51	警官	けいかん	名	名	名	名	名	6432
52	今朝	けさ	名	名	名	名	名	413
53	結構	けっこう	名・<な・に>・副	名・形動・副	名・ダナ・副	名・形動	名・形動・副	1484
54	結婚	けっこん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	20300
55	玄関	げんかん	名	名	名	名	名	5440
56	元気	げんき	名・<な・に>	名・形動	名	名・形動	名・形動	4352
57	公園	こうえん	名	名	名	名	名	8855
58	紅茶	こうちゃ	名	名	名	名	名	723
59	交番	こうばん	名	名・自サ変	名	名	名	769
60	午後	ごご	名	名	名	名	名	89497
61	九日	このか・ここぬか	名	名	一	名	一	.
62	午前	ごぜん	名	名	名	名	名	119335
63	今年	ことし・こんねん	名	名	名	名	名	91047
64	言葉	ことば	名	名	名	名	名	53016
65	子供	こども	名	名	名	名	名	51651
66	今月	こんげつ	名	名	名	名	名	27252
67	今週	こんしゅう	名	名	名	名	名	1960
68	今晚	こんばん	名	名	名	名	名	197
69	財布	さいふ	名	名	名	名	名	2039
70	作文	さくぶん	名・自サ	名・自サ変	名	名・自サ変	名・自スル	1922

毎日新聞	級	韓・漢字表記	한글	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
6912	4	明日	명일	0	0	0	0	明日	mingri	名	名	○
2895	4	醫者	의자	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1898	4	椅子	의자	0	0	0	0	椅子	yizi	名	名	○
·	4	一日	일일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
24155	4	—	일번	—	—	—	—	一番	yifan	—	量	○
·	4	—	오일	—	—	—	—	—	—	—	—	—
23453	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
35624	4	意味	의미	1	0	0	0	意味	yiwei	名	名・動	×
170	4	入口	입구	0	0	0	0	入口	rukou	名・動	名・動	○
123	4	色色	색색	0	0	0	0	—	—	—	—	—
810	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
51917	4	映畫	영화	0	0	0	1	—	—	—	—	—
13501	4	英語	영어	0	0	0	0	英语	yingyu	—	名	○
841	4	鉛筆	연필	0	0	0	0	铅笔	qianbi	名	名	○
6617	4	大勢	대세	0	0	0	0	大勢	dashi	名	名	○
683	4	叔父	숙부	0	0	0	0	叔父	shufu	名	名	○
401	4	伯父	백부	0	0	0	0	伯父	bofu	名	名	○
3931	4	祖父	조부	0	0	0	0	祖父	zufu	名	名	○
16175	4	大人	대인	0	0	0	0	大人	daren	名	名	○
474	4	叔母	숙모	0	0	0	0	叔母	shumu	名	—	○
252	4	伯母	백모	0	0	0	0	伯母	bomu	名	名	○
4103	4	祖母	조모	0	0	0	0	祖母	zumu	名	名	○
33201	4	音樂	음악	0	0	0	1	音乐	yinyue	名	名	○
38798	4	外國	외국	0	0	0	0	外国	waiguo	名	名	○
124229	4	會社	회사	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3685	4	階段	계단	0	0	0	0	阶段	jieduan	名	名	○
37242	4	學生	학생	0	0	0	0	学生	xuesheng	名	名	○
3	4	箇月	개월	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1871	4	菓子	과자	0	0	0	0	果子	guozi	名	名	○
3116	4	風邪	풍사	0	0	0	0	—	—	—	—	—
57371	4	家族	가족	0	0	0	1	家族	jiazu	名	名	○
59054	4	學校	학교	0	0	0	0	学校	xuexiao	名	名	○
23975	4	家庭	가정	0	0	0	1	家庭	jiating	名	名	○
518	4	家内	가내	0	0	0	0	—	—	—	—	—
189	4	花瓶	화병	0	0	0	0	花瓶	huaping	名	名	○
6095	4	漢字	한자	0	0	0	0	汉字	hanzi	名	名	○
1767	4	黄色	황색	0	0	0	0	黄色	huangse	名・形	名・形	○
2270	4	切手	절수	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2510	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2038	4	昨日	작일	0	0	0	0	昨日	zuori	名	名	○
8109	4	牛肉	우육	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3076	4	牛乳	우유	0	0	0	0	—	—	—	—	—
13508	4	今日	금일	0	0	0	0	今日	jinri	名	名	○
10896	4	教室	교실	0	0	0	0	教室	jaoshi	名	名	○
6055	4	兄弟	형제	0	0	0	0	兄弟	xiongdidi	名	名	○
2098	4	去年	거년	0	0	0	0	去年	qunian	名	名	○
68	4	綺麗	기러	0	0	1	0	绮丽	qili	形	形	○
48449	4	銀行	은행	0	0	0	0	银行	yinhang	名	名	○
2101	4	果物	과물	0	0	0	0	—	—	—	—	—
708	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5870	4	警官	경관	0	0	0	0	警官	jingguan	名	名	○
947	4	今朝	금조	0	0	0	0	今朝	jinzhao	名	名	○
977	4	結構	결구	1	0	0	0	结构	jiiegou	名・動	名	×
18170	4	結婚	결혼	1	0	0	0	结婚	jiehun	動	動	○
5404	4	玄關	현관	0	0	0	0	玄关	xuanguan	名	—	○
14863	4	元氣	원기	0	0	0	0	元气	yuanqi	名	名	○
14288	4	公園	공원	0	0	0	0	公园	gongyuan	名	名	○
802	4	紅茶	홍엽	0	0	0	0	红茶	hongcha	名	名	○
1595	4	交番	교번	1	0	0	0	—	—	—	—	—
90108	4	午後	오후	0	0	0	0	午后	wuhou	名	名	○
·	4	九日	구일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
77769	4	午前	오전	0	0	0	0	午前	wuqian	名	名	○
99761	4	今年	금년	0	0	0	0	今年	jinnian	名	名	○
55907	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
65559	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37371	4	今月	금월	0	0	0	0	—	—	—	—	—
14753	4	今週	금주	0	0	0	0	—	—	—	—	—
293	4	今晚	금만	0	0	0	0	今晚	jinwan	—	名	○
2379	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1509	4	作文	작문	1	0	0	0	作文	zuowen	名・動	名・動	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
71	雑誌	ざっし	名	名	名	名	名	14515
72	砂糖	さとう	名	名	名	名	名	3412
73	散歩	さんぽ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2537
74	時間	じかん	名	名	名	名	名	50399
75	仕事	しごと	名	名	名	名	名	57933
76	辞書	じしょ	名	名	名	名	名	1693
77	質問	しつもん	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・自他スル	30320
78	字引	じびき	名	名	名	名	名	38
79	自分	じぶん	名・代	名・代	名・代	名・代	名・代	107942
80	写真	しゃしん	名	名	名	名	名	47843
81	週間	しゅうかん	名	名	名	名	接尾	17972
82	授業	じゅぎょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	13512
83	宿題	しゅくだい	名	名	名	名	名	1679
84	上手	じょうず	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	1887
85	丈夫	じょうぶ	名・<な・に>	名・形動	ダナ	形動	形動	204
86	醤油	しょうゆ	名	名	名	名	名	3020
87	食堂	しょくどう	名	名	名	名	名	3081
88	新聞	しんぶん	名	名	名	名	名	30764
89	生徒	せいと	名	名	名	名	名	28901
90	石鱈	せつげん	名	名	名	名	名	1060
91	背広	せびろ	名	名	名	名	名	1865
92	先月	せんげつ	名	名	名	名	名	13166
93	先週	せんしゅう	名	名	一	名	名	3822
94	先生	せんせい	名	名	名	名	名	27819
95	洗濯	せんたく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1900
96	全部	ぜんぶ	名	名・副	名	名	名	6186
97	掃除	そうじ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3176
98	大学	だいがく	名	名	名	名	一	51971
99	大切	たいせつ	名・<な・に>	名・形動	ダナ	形動	形動	3062
100	台所	だいどころ	名	名	名	名	名	3239
101	大変	たいへん	名・<な・に>・副	名・形動・副	ダナ・副・名	名・形動	名・形動・副	4638
102	沢山	たくさん	副・名・<な>	副・形動	副・ダノナ	形動・副	副・形動	8512
103	建物	たてもの	名	名	名	名	名	16280
104	煙草	たばこ	名	名	名	名	名	8674
105	多分	たぶん	名・副	名・副	名ナノ・副	名・形動・副	名・副	1185
106	玉子	たまご	名	名	名	名	名	5058
107	地図	ちず	名	名	名	名	名	5152
108	茶色	ちやいろ	名	名	名	名・形動	名	872
109	茶碗	ちやわん	名	名	名	名	名	165
110	丁度	ちょうど	副	副・形動	副	副	副	5900
111	一日	ついたち	名	名	名	名	名	.
112	手紙	てがみ	名	名	名	名	名	14144
113	出口	でぐち	名	名	名	名	名	2061
114	天気	てんき	名	名	名	名	名	2607
115	電気	でんき	名	名	名	名	名	11210
116	電車	でんしゃ	名	名	名	名	名	8697
117	電話	でんわ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	61270
118	動物	どうぶつ	名	名	名	名	名	10687
119	十日	とおか	名	名	名	名	名	.
120	時々	ときどき	名・副	名・副	副・名	名・副	副・名	2753
121	時計	とけい	名	名	名	副	名	2925
122	友達	ともだち	名	名	名	名	名	5045
123	何故	なぜ	副	副	副	名	副	25170
124	七日	なのか・なぬか	名	名	名	名	一	.
125	名前	なまえ	名	名	名	名	名	21613
126	荷物	にもつ	名	名	名	名	名	3419
127	灰皿	はいざら	名	名	名	名	一	364
128	葉書	はがき	名	名	名	名	名	6157
129	番号	ばんごう	名	名	名	名	名	5952
130	半分	はんぶん	名・造語	名	名	名	名	12380
131	晩飯	ばんめし	名	名	名	名	名	62
132	一月	ひとつき	一	一	一	名	一	19269
133	一人	ひとり	名・副	名	名	名	名・副	32043
134	病院	びょういん	名	名	名	名	名	64660
135	病気	びょうき	名・自サ	名	名・ス自	名	名・自スル	16426
136	昼飯	ひるめし	名	名	名	名	名	85
137	封筒	ふうとう	名	名	名	名	名	1853
138	豚肉	ぶたにく	一	一	一	名	一	1083
139	二人	ふたり	名	名	名	名	名	34526
140	二日	ふつか	名	名	名	名	一	.
141	風呂	ふろ	名	名	名	名	名	287
142	文章	ぶんしょう	名	名	名	名	名	6036
143	下手	へた	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	657
144	部屋	へや	名	名	名	名	名	17203
145	勉強	べんきょう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	19390

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
10967	4	雜誌	잡지	0	0	0	0	杂志	zazhi	名	名	○
1776	4	砂糖	사탕	0	0	0	0	砂糖	shatang	名	名	○
3997	4	散步	산보	1	0	0	0	散步	sanbu	動	動	○
133613	4	時間	시간	0	0	0	1	时间	shijian	名	名	○
46239	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1726	4	辭書	사서	0	0	0	0	辞书	cishu	名	名	○
28097	4	質問	질문	1	0	0	0	质问	zhiwen	動	動	○
22	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
110715	4	—	—	—	—	—	—	自分	zifen	動	動	○
211918	4	寫眞	사진	1	0	0	0	写真	xiezhen	名・動	名・動	○
22502	4	週間	주간	0	0	0	0	—	—	—	—	—
15412	4	授業	수업	1	0	0	0	—	—	—	—	—
1474	4	宿題	숙제	0	0	0	0	—	—	—	—	—
6457	4	上手	상수	0	0	0	0	上手	shangshou	名・動	名・動	○
687	4	丈夫	장부	0	0	0	0	丈夫	zhangfu	名	名	○
186	4	醬油	장유	0	0	0	0	酱油	jiangyou	名	名	○
2103	4	食堂	식당	0	0	0	0	食堂	shitang	名	名	○
34790	4	新聞	신문	0	0	0	0	新闻	xinwen	名	名	○
25147	4	生徒	생도	0	0	0	0	—	—	—	—	—
114	4	石鹼	석감	0	0	0	0	—	—	—	—	—
776	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17838	4	先月	선월	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3923	4	先週	선주	0	0	0	0	—	—	—	—	—
19519	4	先生	선생	0	0	0	0	先生	xiansheng	名	名	○
3101	4	洗濯	세탁	1	1	0	0	洗濯	xizhuo	動	動	○
6053	4	全部	전부	0	0	0	0	全部	quanbu	名	名・形	×
3671	4	掃除	소제	1	1	0	0	扫除	saochu	動	動	○
63448	4	大學	대학	0	0	0	0	大学	daxue	名	名	○
23719	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2812	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15108	4	大變	대변	0	0	0	0	—	—	—	—	—
84	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10856	4	建物	건물	0	0	0	0	—	—	—	—	—
146	4	煙草	연초	0	0	0	0	烟草	yancao	名	名	○
216	4	多分	다분	0	0	1	0	—	—	—	—	—
92	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4166	4	地圖	지도	0	0	0	0	地图	ditu	名	名	○
718	4	茶色	다색	0	0	0	0	茶色	chase	名	名	○
128	4	茶碗	다완	0	0	0	0	茶碗	chawan	—	名	○
55	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
·	4	一日	일일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
10396	4	—	—	—	—	—	—	手紙	shouzhi	名	名	○
2344	4	出口	출구	1	0	0	0	出口	chukou	名・動	名・動	○
2584	4	天氣	전기	0	0	0	0	天气	tianqi	名	名	○
12283	4	電氣	전기	0	0	0	0	电气	dianqi	名	名	○
10474	4	電車	전차	0	0	0	0	电车	dianche	名	名	○
91709	4	電話	전화	1	0	0	0	电话	dianhua	名	名	○
14099	4	動物	동물	0	0	0	1	动物	dongwu	名	名	○
·	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
684	4	—	—	—	—	—	—	时时	shishi	副	副	○
2966	4	時計	시계	0	0	0	0	—	—	—	—	—
6234	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
277	4	何故	하고	0	0	0	0	何故	hegu	副	代	×
·	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18874	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2766	4	荷物	하물	0	0	0	0	—	—	—	—	—
294	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
66	4	葉書	엽서	0	0	0	0	—	—	—	—	—
20132	4	番號	번호	0	0	0	0	番号	fanhao	名	名	○
11022	4	半分	반분	1	1	0	0	—	—	—	—	—
·	4	—	—	—	—	—	—	晚饭	wanfan	名	名	○
139	4	一月	일월	0	0	0	0	—	—	—	—	—
·	4	一人	일인	0	0	0	0	—	—	—	—	—
57224	4	病院	병원	0	0	0	0	病院	bingyuan	名	名	○
15055	4	病氣	병기	0	0	0	0	—	—	—	—	—
48	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1298	4	封筒	봉통	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1754	4	豚肉	돈육	0	0	0	0	—	—	—	—	—
·	4	二人	이인	0	0	0	0	—	—	—	—	—
·	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2548	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5918	4	文章	문장	0	0	0	0	文章	wenzhang	名	名	○
2587	4	下手	하수	0	0	0	0	下手	xiaoshou	動	名・動	×
19821	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
14348	4	勉強	면강	1	0	0	0	勉强	mianqiang	動・形	動・形	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
146	弁当	べんとう	名	名	名	名	名	2739
147	便利	べんり	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	2531
148	帽子	ぼうし	名	名	名	名	名	1795
149	本棚	ほんだな	名	名	名	名	名	407
150	本当	ほんとう	名・<な・に>	名・形動	名	名・形動	名・形動	12757
151	毎朝	まいあさ	名	名	名	名・副	名	997
152	毎週	まいしゅう	名	名	一	名・副	一	2620
153	毎月	まいつき	名	名	名	名・副	一	6121
154	毎年	まいねん	一	名	名	名・副	名	10850
155	毎日	まいにち	名	名	名	名・副	名	8039
156	毎晩	まいばん	一	名	名	名・副	名	509
157	三日	みっか	名	名	名	名	名	.
158	六日	むいか	名	名	一	名	一	.
159	眼鏡	めがね	名	名	名	名	名	1314
160	問題	もんだい	名	名	名	名	名	320522
161	野菜	やさい	名	名	名	名	名	8557
162	夕方	ゆうがた	名	名	名	名	名	3758
163	夕飯	ゆうはん	名	名	名	名	名	219
164	有名	ゆうめい	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	形動	名・形動	3825
165	八日	ようか	名	名	一	名	一	.
166	洋服	ようふく	名	名	名	名	名	1597
167	四日	よっか	名	名	一	名	一	.
168	来月	らいげつ	名	名	名	名	名	6995
169	来週	らいしゅう	名	名	名	名	名	2196
170	来年	らいねん	名	名	名	名	名	40685
171	立派	りっぱ	名・<な・に>	形動	ダナ	形動	形動	4157
172	両親	りょうしん	名	名	名	名	名	10474
173	料理	りょうり	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11141
174	旅行	りょこう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	20593
175	練習	れんしゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	16650
176	廊下	ろうか	名	名	名	名	名	2497
177	挨拶	あいさつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	193
178	朝飯	あさめし	名	名	一	名	名	42
179	安心	あんしん	名・自サ・<な>	名・自サ変・形動	名ナノ・ス自	名・自サ変	名・形動・自スル	7039
180	安全	あんぜん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	23819
181	案内	あんない	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5935
182	以下	いか	名・造語	名	名	名	名	25135
183	以外	いがい	造語	名	名	名	名	27664
184	医学	いがく	名	名	名	名	名	5820
185	意見	いけん	名・自他サ	名・自サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・自スル	69428
186	以上	いじょう	名・造語	名・形式名	名	名	名	67468
187	一度	いちど	名・副	名	一	名・副	副	3699
188	以内	いない	造語	名	名	名	名	16275
189	田舎	いなか	名	名	名	名	名	1919
190	受付	うけつけ	名・自他サ	名	名	名	名	1342
191	運転	うんてん	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・他サ変・自サ変	名・自スル・他スル	16635
192	運動	うんどう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	39145
193	遠慮	えんりょ	名・自他サ	名・他サ変	名・ス自他	名・自他サ変・他サ変	名・自他スル	1814
194	屋上	おくじょう	名	名	名	名	名	1723
195	海岸	かいがん	名	名	名	名	名	3933
196	会議	かいぎ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	96306
197	会場	かいじょう	名	名	名	名	名	23176
198	会話	かいわ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5415
199	科学	かがく	名	名	名	名	名	11021
200	学部	がくぶ	名	名	名	名	一	6142
201	火事	かじ	名	名	名	名	名	2213
202	課長	かちょう	名	名	一	名	一	17899
203	格好	かつこう	名・<な>・造語	名・形動	名・名ナノ	名・形動	名・形動	2449
204	彼女	かのじょ	代・名	代・名	代・名	代・名	代・名	14209
205	関係	かんけい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	137511
206	簡単	かんたん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	形動	形動	4154
207	機会	きかい	名	名	名	名	名	19430
208	機械	きかい	名	名	名	名	名	10032
209	危険	きけん	名・<な>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	14254
210	汽車	きしゃ	名	名	名	名	名	801
211	技術	ぎじゅつ	名	名	名	名	名	50336
212	季節	きせつ	名	名	名	名	名	8164
213	規則	きそく	名	名	名	名	名	4857
214	気分	きぶん	名	名	名	名	名	8451
215	着物	きもの	名	名	名	名	名	1870

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
4857	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4743	4	便利	편리	0	0	1	0	便利	bianli	動・形	動・形	○
2424	4	帽子	모자	0	0	0	0	帽子	maozi	名	名	○
6936	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6277	4	—	—	—	—	—	—	本当	bendang	—	副	○
1609	4	毎朝	매조	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5595	4	毎週	매주	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5039	4	毎月	매월	0	0	0	0	—	—	—	—	—
12473	4	毎年	매년	0	0	0	0	—	—	—	—	—
25492	4	毎日	매일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
663	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
·	4	三日	삼일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
·	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1346	4	眼鏡	안경	0	0	0	0	眼鏡	yanjing	名	名	○
238663	4	問題	문제	0	0	0	0	问题	wenti	名	名	○
10976	4	野菜	야채	0	0	0	0	野菜	yecai	名	名	○
3383	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
214	4	夕飯	석반	0	0	0	0	—	—	—	—	—
7773	4	有名	유명	0	0	1	0	有名	youming	形	形	○
·	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1337	4	洋服	양복	0	0	0	0	洋服	yangfu	—	名	○
·	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13147	4	來月	내월	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4181	4	來週	내주	0	0	0	0	—	—	—	—	—
42087	4	來年	내년	0	0	0	0	来年	lainian	名	名	○
3177	4	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12006	4	兩親	양친	0	0	0	0	—	—	—	—	—
22895	4	料理	요리	1	1	0	0	料理	liaoli	名・動	名・動	○
14856	4	旅行	여행	1	0	0	0	旅行	lvxing	動	動	○
32092	4	練習	연습	1	1	0	0	练习	lianxi	名・動	名・動	○
1656	4	廊下	랑하	0	0	0	0	—	—	—	—	—
315	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
21	3	朝飯	조반	1	0	0	0	—	—	—	—	—
11176	3	安心	안심	1	1	0	0	安心	anxin	動・形	動・形	○
60307	3	安全	안전	0	0	1	0	安全	anquan	形	形	○
5308	3	案内	안내	1	1	0	0	—	—	—	—	—
29607	3	以下	이하	0	0	0	0	以下	yixia	名	名	○
29561	3	以外	이외	0	0	0	0	以外	yiwai	名	名	○
7225	3	醫學	의학	0	0	0	1	医学	yixue	名	名	○
52177	3	意見	의견	0	0	0	0	意见	yijian	名	名	○
121572	3	以上	이상	0	0	0	0	以上	yishang	名	名	○
2169	3	一度	일도	0	0	0	0	一度	yidu	副	名・副	×
17042	3	以内	이내	0	0	0	0	以内	yinei	名	名	○
2312	3	田舎	전사	0	0	0	0	田舍	tianshe	名	名	○
1036	3	受付	수부	0	0	0	0	—	—	—	—	—
32585	3	運轉	운전	1	1	0	0	运转	yunzhuan	動	動	○
32216	3	運動	운동	1	0	0	0	运动	yundong	名・動	名・動	○
1264	3	遠慮	원려	1	1	0	0	远虑	yuanlv	名	名	○
1897	3	屋上	옥상	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4274	3	海岸	해안	0	0	0	0	海岸	hai'an	名	名	○
97984	3	會議	회의	1	0	0	0	会议	huiyi	名	名	○
24762	3	會場	회장	0	0	0	0	会场	huichang	名	名	○
6433	3	會話	회화	1	0	0	0	会话	huihua	動	動	○
45302	3	科學	과학	0	0	0	1	科学	kexue	名・形	名・形	○
6089	3	學部	학부	0	0	0	0	学部	xuebu	名	名	○
1845	3	火事	화사	0	0	0	0	—	—	—	—	—
12598	3	課長	과장	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4847	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12295	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
146333	3	關係	관계	1	1	0	0	关系	guanxi	名・動	名・動	○
12576	3	簡單	간단	0	0	1	0	简单	jiandan	形	形	○
16060	3	機會	기회	0	0	0	0	机会	jihui	名	名	○
7325	3	機械	기계	0	0	0	1	机械	jixie	名・形	名・形	○
24234	3	危險	위험	0	0	1	0	危险	weixian	形	名・形	×
718	3	汽車	기차	0	0	0	0	汽车	qiche	名	名	○
57528	3	技術	기술	0	0	0	1	技术	jishu	名	名	○
·	3	季節	계절	0	0	0	1	季节	jiije	名	名	○
3613	3	規則	규칙	0	0	0	1	规则	guize	名・形	名・形	○
8084	3	氣分	기분	0	0	0	1	—	—	—	—	—
2648	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
216	急行	きゆうこう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1183
217	教育	きょういく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	46728
218	教会	きょうかい	名	名	名	名	—	5921
219	競争	きょうそう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自スル	24286
220	興味	きょうみ	名	名	名	名	名	6568
221	近所	きんじょ	名	名	名	名	名	6007
222	具合	ぐあい	名	名	名	名	名	5361
223	空気	くうき	名	名	名	名	名	14086
224	空港	くうこう	名	名	名	名	名	20264
225	計画	けいかく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	94728
226	経験	けいけん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	28029
227	経済	けいざい	名・<な・に>	名・形動	名・名ナノ	名	名・形動	130052
228	警察	けいさつ	名	名	名	名	名	21274
229	怪我	けが	名・他サ	名	名	名	名	10813
230	景色	けしき	名	名	名	名	名	980
231	下宿	げしゆく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	977
232	原因	げんいん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	34289
233	喧嘩	けんか	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2090
234	研究	けんきゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	72568
235	見物	けんぶつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1188
236	郊外	こうがい	名	名	名	名	名	7308
237	講義	こうぎ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3678
238	工業	こうぎょう	名	名	名	名	名	14711
239	高校	こうこう	名	名	名	名	名	39077
240	工場	こうじょう	名	名	名	名	名	34797
241	校長	こうちょう	名	名	—	名	名	8971
242	交通	こうつう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名	名	11927
243	講堂	こうどう	名	名	名	名	名	1566
244	国際	こくさい	造語	名	名	名	名	71948
245	故障	こしょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5599
246	小鳥	こどり	名	名	名	名	—	528
247	今度	こんど	名	名	名	名	名	18903
248	今夜	こんや	名	名	名	名	名	710
249	最近	さいきん	名	名	名	名	名	60662
250	最後	さいご	名	名	名	名	名	30398
251	最初	さいしょ	名	名	名	名	名	18749
252	産業	さんぎょう	名・自サ	名	名	名	名	36734
253	残念	ざんねん	名・<な・に>	形動	名ナノ	名・形動	形動	4577
254	試合	しあい	名・自サ	名・自サ変	名	名	名	37913
255	仕方	しかた	名	名	名	名	名	7015
256	試験	しけん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	17407
257	事故	じこ	名	名	名	名	名	47795
258	地震	じしん	名	名	名	名	名	17824
259	時代	じだい	名	名	名	名	名	89444
260	下着	したぎ	名	名	名	名	名	1488
261	支度	したく	名・他サ	名・自サ変	名・ス他	名・他サ変	名・自スル	751
262	失敗	しっぱい	名・自サ	名・自サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・自スル	14314
263	失礼	しつれい	名・<な>・自他サ	名・形動・自サ変・感	名ナノ・ス自	名・自サ変・形動	名・形動・自スル・感	817
264	辞典	じてん	名	名	名	名	名	1443
265	品物	しなもの	名	名	—	名	名	1754
266	市民	しみん	名	名	名	名	名	46985
267	社会	しゃかい	名	名	名	名	名	78643
268	社長	しゃちょう	名	名	名	名	名	90580
269	邪魔	じゃま	名・<な>・他サ	名・他サ変・形動	名ナノ・ス他・名	名・形動・他サ変	名・形動・他スル	1091
270	自由	じゆう	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	26789
271	習慣	しゅうかん	名	名	名	名	名	4076
272	住所	じゅうしょ	名	名	名	名	名	6703
273	柔道	じゅうどう	名	名	名	名	—	4504
274	十分	じゅうぶん	名・<な・に>	形動	副・ダナ	形動・副	形動・副	13452
275	主人	しゅじん	名	名	名	名	名	5348
276	出席	しゅっせき	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	35327
277	出発	しゅっぱつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	12796
278	趣味	しゅみ	名	名	名	名	名	4993
279	準備	じゅんび	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・自他スル	29326
280	紹介	しょうかい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	26395
281	正月	しょうがつ	名	名	名	名	名	4505
282	小説	しょうせつ	名	名	名	名	名	10055
283	招待	しょうたい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	7556
284	承知	しょうち	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	4306
285	将来	しょうらい	名・副・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	24362

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
690	3	急行	급행	1	0	0	0	—	—	—	—	—
63417	3	教育	교육	1	1	0	1	教育	jiaoyu	名・動	名・動	○
4225	3	教會	교회	0	0	0	0	教会	jiaohui	名	名	○
21828	3	競争	경쟁	1	0	0	1	竞争	jingzheng	動	動	○
6981	3	興味	흥미	0	0	0	0	兴味	xingwei	名	名	○
6098	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2905	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9066	3	空氣	공기	0	0	0	0	空气	kongqi	名	名	○
17751	3	空港	공항	0	0	0	0	空港	konggang	名	名	○
67487	3	計劃	계획	1	1	0	1	—	—	—	—	—
37752	3	經驗	경험	1	0	0	1	经验	jingyan	名・動	名・動	○
139962	3	經濟	경제	1	0	0	1	经济	jingji	名・動・形	名・動・形	○
29534	3	警察	경찰	1	0	0	0	警察	jingcha	名	名	○
71	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1623	3	景色	경색	0	0	0	0	景色	jingse	名	名	○
537	3	下宿	하숙	1	0	0	0	—	—	—	—	—
31121	3	原因	원인	1	0	0	0	原因	yuanyin	名	名	○
184	3	喧嘩	원화	1	0	0	0	喧哗	xuanhua	動・形	動・形	○
92835	3	研究	연구	1	1	0	0	研究	yanjiu	動	動	○
899	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6023	3	郊外	교외	0	0	0	0	郊外	jiaowai	名	名	○
2833	3	講義	강의	1	0	0	0	讲义	jiangyi	名	名	○
11037	3	工業	공업	0	0	0	0	工业	gongye	名	名	○
61031	3	高校	고교	0	0	0	0	高校	gaoxiao	名	名	○
24107	3	工場	공장	0	0	0	0	工场	gongchang	名	名	○
9141	3	校長	교장	0	0	0	0	—	—	—	—	—
21181	3	交通	교통	1	0	0	0	交通	jiaotong	名・動	名・動	○
1228	3	講堂	강당	0	0	0	0	讲堂	jiangtang	名	名	○
120870	3	國際	국제	0	0	0	1	国际	guoji	名・形	名・形	○
7991	3	故障	고장	0	0	0	0	故障	guzhang	名	名	○
534	3	小鳥	소조	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8730	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1552	3	今夜	금야	0	0	0	0	今夜	jinye	—	名	○
32920	3	最近	최근	0	0	0	0	最近	zuijin	名	名	○
44039	3	最後	최후	0	0	0	1	最后	zuihou	名	名	○
24147	3	最初	최초	0	0	0	0	最初	zuichu	名	名	○
34584	3	産業	산업	0	0	0	1	产业	chanye	名	名	○
9866	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
107924	3	試合	시합	1	0	0	0	—	—	—	—	—
8026	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20016	3	試驗	시험	1	0	0	1	试验	shiyan	動	動	○
59318	3	事故	사고	0	0	0	0	事故	shigu	名	名	○
37897	3	地震	지진	0	0	0	0	地震	dizhen	名・動	名	×
87667	3	時代	시대	0	0	0	1	时代	shidai	名	名	○
1902	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
937	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15177	3	失敗	실패	1	0	0	0	失败	shibai	動	動	○
1387	3	失禮	실례	1	1	0	0	失礼	shili	動	動	○
1891	3	辭典	사전	0	0	0	0	辞典	cidian	名	名	○
540	3	品物	품물	0	0	0	0	品物	pinwu	—	名	○
40896	3	市民	시민	0	0	0	0	市民	shimin	名	名	○
133618	3	社會	사회	0	0	0	1	社会	shehui	名	名	○
92765	3	社長	사장	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1418	3	邪魔	사마	0	0	0	0	邪魔	xiemo	名	名	○
43325	3	自由	자유	0	0	0	0	自由	ziyou	名・形	名・形	○
5133	3	習慣	습관	0	0	0	1	习惯	xiguan	名・動	名・動	○
17300	3	住所	주소	0	0	0	0	住所	zhusuo	名	名	○
9101	3	柔道	유도	0	0	0	0	柔道	roudao	名	名	○
24845	3	十分	십분	0	0	0	0	十分	shifen	副	副	○
3970	3	主人	주인	0	0	0	0	主人	zhuren	名	名	○
26588	3	出席	출석	1	0	0	0	出席	chuxi	動	動	○
11094	3	出發	출발	1	1	0	0	出发	chufa	動	動	○
5404	3	趣味	취미	0	0	0	0	趣味	quwei	名	名	○
24649	3	準備	준비	1	1	0	0	准备	zhunbei	動	名・動	×
30006	3	紹介	소개	1	1	0	0	介绍	shaojie	動	動	○
2983	3	正月	정월	0	0	0	0	正月	zhengyue	名	名	○
21163	3	小説	소설	0	0	0	0	小说	xiaoshuo	名	名	○
8701	3	招待	초대	1	1	0	0	招待	zhaodai	動	動	○
2610	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
26645	3	將來	장래	1	0	0	0	将来	jianglai	名	名	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
286	食事	しょくじ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名	11003
287	女性	じょせい	名	名	名	名	名	100290
288	人口	じんこう	名	名	名	名	名	23120
289	神社	じんじゃ	名	名	名	名	名	6873
290	親切	しんせつ	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	598
291	心配	しんぱい	名・<な>・他サ	名・自他サ変・形動	名ナノ・ス自他	名・他サ変・形動	名・自他スル・形動	22071
292	水泳	すいえい	名	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	3294
293	水道	すいどう	名	名	名	名	名	2652
294	随分	ずいぶん	副	副・形動	副・ダナ	副・形動	副・形動	968
295	数学	すうがく	名	名	名	名	名	3571
296	生活	せいかつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	73822
297	生産	せいさん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	43943
298	政治	せいじ	名	名	名	名	名	91629
299	西洋	せいよう	名	名	名	名	名	1641
300	世界	せかい	名	名	名	名	名	82469
301	説明	せつめい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	66723
302	背中	せなか	名	名	名	名	名	3335
303	是非	ぜひ	名・副	名・他サ変・副	名・ス他・副	名・他サ変・副	名・他スル・副	5014
304	世話	せわ	名	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5097
305	全然	ぜんぜん	副	副	副	副	副	2968
306	戦争	せんそう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	40819
307	先輩	せんぱい	名	名	名	名	名	5921
308	専門	せんもん	名	名	名	名	名	19341
309	相談	そうだん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・自他スル	23978
310	卒業	そつぎょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス他	名・自サ変	名・他スル	15710
311	祖父	そふ	名	名	名	名	名	2611
312	祖母	そぼ	名	名	名	名	名	2201
313	退院	たいいん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	3819
314	大事	だいじ	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名	名・形動	2443
315	大体	だいたい	名・副	名・副	名・副	副	名・副	471
316	大抵	たいてい	副	名・副	名ナノ・副	副・名・形動	副	169
317	大分	だいぶん	副	副	副	副	副	448
318	台風	たいふう	名	名	名	名	名	5545
319	駄目	だめ	名・<な・に>	名・形動	名・名ナノ	名・形動	形動・名	459
320	男性	だんせい	名	名	名	名	名	37432
321	暖房	だんぼう	名・自他サ	名・他サ変	名	名・他サ変	名・他スル	1351
322	注意	ちゅうい	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変・他サ変	名・自スル	12308
323	中止	ちゅうし	名・他サ	名・他サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・他スル	15172
324	注射	ちゅうしゃ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2439
325	地理	ちり	名	名	名	名	名	2459
326	都合	つごう	名・他サ	名・他サ変・副	名・ス他	名・他サ変・副	名・他スル・副	4561
327	丁寧	ていねい	名・<な・に>	形動	名・ダナ	名・形動	形動	321
328	適当	てきとう	名・自サ	名・形動・自サ変	ダノナ・ス自	名・形動	形動・自スル	1520
329	手袋	てぶくろ	名	名	名	名	名	821
330	店員	てんいん	名	名	名	名	名	3175
331	電灯	でんとう	名	名	名	名	名	585
332	電報	でんぼう	名	名	名	名	名	1278
333	道具	どうぐ	名	名	名	名	名	3739
334	特別	とくべつ	名・<な・に>	副・形動	副・ダノナ	名・形動・副	名・形動・副	27640
335	床屋	とこや	名	名	名	名	名	269
336	途中	とちゅう	名	名	名	名	名	13176
337	特急	とっきゅう	名・<な>	名	名	名	名	2003
338	鳥肉	とりにく	一	一	一	名	一	61
339	泥棒	どろぼう	名・他サ	名・他サ変	名	名・他サ変	名・他スル	758
340	日記	にっき	名	名	名	名	名	3918
341	入院	にゅういん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	15445
342	入学	にゅうがく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	9389
343	人形	にんぎょう	名	名	名	名	名	3373
344	値段	ねだん	名	名	名	名	名	8471
345	熱心	ねっしん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	4996
346	寝坊	ねぼう	名・<な>・自サ	名・自サ変	名ナノ	名・形動・自サ変	名・自スル	52
347	場合	ばあい	名	名	名	名	名	70313
348	拝見	はいけん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	542
349	場所	ばしょ	名	名	名	名	名	26951
350	発音	はつおん	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	957
351	花見	はなみ	名	名	名	名	名	777
352	番組	ばんぐみ	名	名	名	名	名	26995
353	反対	はんたい	名・<な・に>・自サ	名・形動・自サ変	名・ダナ・ス自	名・形動・自サ変	名・形動・自スル	63636
354	必要	ひつよう	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	77214
355	昼間	ひるま	名	名	名	名	名	1763

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
12274	3	食事	식사	1	0	0	0	—	—	—	—	—
114178	3	女性	여성	0	0	0	1	女性	nvxing	名	名・形	×
17515	3	人口	인구	0	0	0	0	人口	renkou	名	名	○
4687	3	神社	신사	0	0	0	0	神社	shenshe	—	名	○
1649	3	親切	친절	0	0	1	0	亲切	qinqie	形	形	○
16734	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4260	3	水泳	수영	1	0	0	0	—	—	—	—	—
3390	3	水道	수도	0	0	0	0	水道	shuidao	名	名	○
1165	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3966	3	數學	수학	0	0	0	1	数学	shuxue	名	名	○
73275	3	生活	생활	1	0	0	1	生活	shenghuo	名・動	名・動	○
37922	3	生産	생산	1	1	0	1	生产	shengchan	動	動	○
104674	3	政治	정치	1	0	0	1	政治	zhengzhi	名	名	○
3087	3	西洋	서양	0	0	0	1	西洋	xiyang	名	名	○
183195	3	世界	세계	0	0	0	1	世界	shijie	名	名	○
174920	3	説明	설명	1	1	0	1	说明	shuoming	名・動	名・動	○
5008	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5568	3	是非	시비	1	0	0	0	是非	shifei	名	名	○
3126	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3002	3	全然	전연	0	0	0	0	全然	quanran	副	副	○
53788	3	戰爭	전쟁	1	0	0	0	战争	zhanzheng	名	名	○
6504	3	先輩	선배	0	0	0	0	先辈	xianbei	名	名	○
41832	3	専門	전문	1	0	0	1	专门	zhuanyan	形・副	形・副	○
27338	3	相談	상담	1	0	0	0	—	—	—	—	—
16360	3	卒業	졸업	1	0	0	0	卒業	zuye	動	動	○
3931	3	祖父	조부	0	0	0	0	祖父	zufu	名	名	○
4103	3	祖母	조모	0	0	0	0	祖母	zumumu	名	名	○
3449	3	退院	퇴원	1	0	0	0	—	—	—	—	—
17375	3	大事	대사	0	0	0	0	大事	dashi	名・副	名・動	×
183	3	大體	대체	0	0	0	1	大体	dati	名・副	名・副	○
404	3	大抵	대저	0	0	0	0	大抵	dadi	副	副	○
238	3	大分	대분	1	1	0	0	—	—	—	—	—
6200	3	颱風	태풍	0	0	0	0	台风	taifeng	名	名	○
1630	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
68928	3	男性	남성	0	0	0	1	男性	nanxing	名	名・形	×
1606	3	暖房	난방	0	0	0	0	暖房	nuanfang	名・動	名・動	○
15786	3	注意	주의	1	0	0	0	注意	zhuyi	動	動	○
15679	3	中止	중지	1	1	0	0	中止	zhongzhi	動	動	○
3045	3	注射	주사	1	0	0	0	注射	zhushu	動	動	○
2024	3	地理	지리	0	0	0	1	地理	dili	名	名	○
3404	3	都合	도합	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4330	3	丁寧	정녕	0	0	1	0	丁寧	dingning	動	動	○
2012	3	適當	적당	0	0	1	0	适当	shidang	形	形	○
805	3	—	—	—	—	—	—	手袋	shoudai	名	名	○
4062	3	店員	점원	0	0	0	0	店员	dianyuan	名	名	○
550	3	電灯	전등	0	0	0	0	电灯	dian deng	名	名	○
439	3	電報	전보	1	0	0	0	电报	dianbao	名	名	○
3261	3	道具	도구	0	0	0	0	道具	daoju	名	名	○
52481	3	特別	특별	0	0	1	0	特别	tebie	形・副	形・副	○
102	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
19829	3	途中	도중	0	0	0	0	途中	tuzhong	—	名	○
1948	3	特急	특급	0	0	0	0	特急	teji	—	形	○
48	3	鳥肉	조육	0	0	0	0	—	—	—	—	—
892	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5219	3	日記	일기	0	0	0	0	日记	riji	名	名	○
15448	3	入院	입원	1	0	0	0	入院	ruyuan	動	動	○
8982	3	入學	입학	1	1	0	0	入学	ruxue	動	動	○
4211	3	人形	인형	0	0	0	0	人形	renxing	—	名	○
3494	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4410	3	熱心	열심	0	0	0	0	热心	rexin	形	動・形	×
73	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
77619	3	—	—	—	—	—	—	场合	changhe	名	名	○
489	3	拜見	배견	1	0	0	0	—	—	—	—	—
37589	3	場所	장소	0	0	0	0	场所	changsuo	名	名	○
760	3	發音	발음	1	0	0	0	发音	fayin	動	動	○
1072	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
29930	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
49250	3	反對	반대	1	1	0	0	反对	fandui	動	動	○
126985	3	必要	필요	0	0	1	0	必要	biyao	形	名・形	×
1819	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
356	複雑	ふくざつ	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	10750
357	復習	ふくしゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名	名・他スル	160
358	部長	ぶちょう	名	名	一	名	一	30317
359	普通	ふつう	名・<な・に>・副	名・形動	名	名・形動・副	名・副・形動	6280
360	葡萄	ぶどう	名	名	名	名	一	1212
361	布団	ふとん	名	名	名	名	名	1599
362	不便	ふべん	名・<な・に>・自 サ	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	951
363	文化	ぶんか	名・造語	名	名	名	名	32385
364	文学	ぶんがく	名	名	名	名	名	9272
365	文法	ぶんぽう	名	名	名	名	名	506
366	返事	へんじ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4173
367	貿易	ぼうえき	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	45867
368	放送	ほうそう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	32477
369	法律	ほうりつ	名	名	名	名	名	20712
370	翻訳	ほんやく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5137
371	漫画	まんが	名	名	名	名	名	4311
372	土産	みやげ	名	名	名	名	名	614
373	息子	むすこ	名	名	名	名	名	15988
374	無理	むり	名・<な>	名・形動	名・ダナ	名・形動・自サ変	名・形動・自スル	9841
375	勿論	もちろん	副	副	副	副	副	17606
376	木綿	もめん	名	名	名	名	一	396
377	約束	やくそく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	16582
378	輸出	ゆしゅつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	44904
379	輸入	ゆにゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	48675
380	指輪	ゆびわ	名	名	名	名	名	1076
381	用意	ようい	名・他サ	名・形動	名・ス自他	名・他サ変	名・他スル	14508
382	用事	ようじ	名	名	名	名	名	378
383	予習	よしゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名	名・他スル	137
384	予定	よてい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	94489
385	予約	よやく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	6290
386	理由	りゆう	名	名	名	名	名	58182
387	利用	りよう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	66293
388	両方	りょうほう	名	名	名	名	名	4896
389	旅館	りょかん	名	名	名	名	名	3091
390	留守	るす	名・自サ	名	名	名	名	1516
391	冷房	れいぼう	名・他サ	名・他サ変	名	名・他サ変	名・他スル	1534
392	歴史	れきし	名	名	名	名	名	33891
393	連絡	れんらく	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	29055
394	割合	わりあい	名・副	名・副	名・副	名・副	名・副	13243
395	愛情	あいじょう	名	名	名	名	名	2107
396	合図	あいず	名・自他サ	名・自サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・自スル	884
397	相手	あいて	名	名	名	名	名	38539
398	生憎	あいにく	副	副・形動	副・ダノナ	副・形動	副・形動	137
399	曖昧	あいまい	名・<な・に>	形動	ダナ	形動・名	形動	129
400	握手	あくしゅ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2424
401	欠伸	あくび	名	名	名	名	名	103
402	悪魔	あくま	名	名	名	名	名	1157
403	足跡	あしあと・そくせ き	名	名	名	名	名	1908
404	足元	あしもと	一	名	名	名	名	3915
405	圧縮	あっしゅく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3753
406	宛名	あてな	名	名	名	名	名	497
407	雨戸	あまど	名	名	名	名	名	202
408	安易	あんい	名・<な・に>	形動	ダナ	名・形動	形動	576
409	案外	あんがい	副	副・形動	副・ダノナ	副・形動	副・形動	640
410	暗記	あんき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	393
411	安定	あんてい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変・形動	名・自スル	30973
412	委員	いいん	名	名	名	名	名	24224
413	意外	いがい	名	名・形動	名・ダナ	名・形動	形動	2540
414	意義	いぎ	名	名	名	名	名	7747
415	育児	いくじ	名	名・自サ変	名	名	名	4704
416	幾分	いくぶん	名・副	名・副	名	名	名・副	534
417	生花	いけばな	名	名	名	名	名	316
418	以後	いご	名	名	名	名	名	8642
419	以降	いこう	名	名	名	名	名	37659
420	意志	いし	名	名	名	名	名	1901
421	意思	いし	名	名	名	名	名	16236
422	医師	いし	名	名	名	名	名	26964
423	維持	いじ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	31360
424	意識	いしき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	30109
425	異常	いじょう	名	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	7954

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
9199	3	複雜	복잡	0	0	1	0	复杂	fuza	形	形	○
1819	3	復習	복습	1	0	0	0	复习	fuxi	動	動	○
179	3	部長	부장	0	0	0	0	—	—	—	—	—
15295	3	普通	보통	0	0	0	0	普通	putong	形	形	○
100	3	葡萄	포도	0	0	0	0	葡萄	putao	名	名	○
2088	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1139	3	不便	불편	0	0	1	0	不便	bubian	動・形	形	×
44533	3	文化	문화	0	0	0	1	文化	wenhua	名	名	○
16878	3	文學	문학	0	0	0	1	文学	wenxue	名	名	○
405	3	文法	문법	0	0	0	1	文法	wenfa	名	名	○
2392	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20557	3	貿易	무역	1	0	0	0	贸易	maoyi	名	名	○
43992	3	放送	방송	1	1	0	0	放送	fangsong	動	動	○
14456	3	法律	법률	0	0	0	1	法律	falv	名	名	○
4771	3	翻譯	번역	1	1	0	0	翻译	fanyi	名・動	名・動	○
8174	3	漫畫	만화	0	0	0	0	漫画	manhua	名	名	○
1168	3	土産	토산	0	0	0	0	土产	tuchan	名・形	名	×
17434	3	息子	식자	0	0	0	0	—	—	—	—	—
10503	3	無理	무리	1	0	1	0	无理	wuli	動	動	○
12677	3	勿論	물론	1	0	0	0	—	—	—	—	—
278	3	木綿	목면	0	0	0	0	木棉	mumian	名	名	○
11613	3	約束	약속	1	1	0	0	约束	yueshu	動	動	○
20082	3	輸出	수출	1	1	0	0	输出	shuchu	動	動	○
23175	3	輸入	수입	1	1	0	0	输入	shuru	動	動	○
1010	3	指輪	지륜	0	0	0	0	—	—	—	—	—
11016	3	用意	용의	1	0	0	0	用意	yongyi	名	名	○
358	3	用事	용사	1	0	0	0	用事	yongshi	動	動	○
147	3	豫習	예습	1	0	0	0	—	—	—	—	—
68923	3	豫定	예정	1	1	0	0	—	—	—	—	—
6669	3	豫約	예약	1	1	0	0	—	—	—	—	—
47954	3	理由	이유	0	0	0	0	理由	liyong	名	名	○
55147	3	利用	이용	1	1	0	0	利用	liyong	動	動	○
3992	3	兩方	양방	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2801	3	旅館	여관	0	0	0	0	旅馆	lvguan	名	名	○
824	3	留守	유수	0	0	0	0	留守	liushou	動	動	○
1077	3	冷房	냉방	0	0	0	0	—	—	—	—	—
40132	3	歴史	역사	0	0	0	1	历史	lishi	名	名	○
22009	3	連絡	연락	1	0	0	0	—	—	—	—	—
10394	3	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2779	2	愛情	애정	0	0	0	0	爱情	aiqing	名	名	○
617	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46710	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
128	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
205	2	曖昧	애매	0	0	1	0	暧昧	aimei	形	形	○
3364	2	握手	악수	1	0	0	0	握手	woshou	動	動	○
18	2	欠伸	흠신	1	0	0	0	欠伸	qianshen	動	動	○
1108	2	惡魔	악마	0	0	0	1	恶魔	emo	名	名	○
1740	2	足跡	족적	0	0	0	0	足迹	zuji	名	名	○
3199	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2904	2	壓縮	압축	1	1	0	0	压缩	yasuo	動	動	○
36	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
127	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3054	2	安易	안이	0	0	1	0	—	—	—	—	—
167	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
446	2	暗記	암기	1	0	0	0	暗记	anji	—	名・動	○
27606	2	安定	안정	1	1	0	1	安定	anding	動・形	名・動・形	×
150054	2	委員	위원	0	0	0	0	委员	weiyuan	名	名	○
5368	2	意外	의외	0	0	0	0	意外	yiwai	名・形	名・形	○
7520	2	意義	의의	0	0	0	0	意义	yi yi	名	名	○
5811	2	育兒	육아	1	0	0	0	育儿	yu'er	—	動	○
29	2	幾分	기분	0	0	0	0	几分	jifen	—	數	○
168	2	生花	생화	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4628	2	以後	이후	0	0	0	0	以后	yihou	名	名	○
48749	2	以降	이강	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1785	2	意志	의지	0	0	0	0	意志	yizhi	名	名	○
14554	2	意思	의사	0	0	0	0	意思	yisi	名	名・動	×
32234	2	醫師	의사	0	0	0	0	医师	yishi	名	名	○
31363	2	維持	유지	1	1	0	0	维持	weichi	動	動	○
31363	2	意識	의식	1	1	0	1	意识	yishi	名・動	名・動	○
10297	2	異常	이상	0	0	1	0	异常	yichang	形・副	形・副	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
426	以前	いぜん	名	名	名	名	名	19539
427	偉大	いだい	名	名・形動	名ナノ	名・形動	形動	229
428	位置	いち	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	10076
429	一応	いちおう	副	副	副	副	副	3813
430	一時	いちじ	名	名	名	名	名	14842
431	一段	いちだん	名・副	名	名	名・副	名・副	7753
432	市場	いちば	名	名	名	名	名	64918
433	一部	いちぶ	名	名	名	名	名	55496
434	一流	いちりゅう	名	名	名	名	名	3103
435	一家	いっか	名	名	名	名	名	7305
436	一種	いっしゅ	名	名・副	名	名	名・副	2648
437	一瞬	いっしゅん	名	名	名	名	名	2629
438	一生	いっしょう	名・副	名	名	名	名	1800
439	一層	いっそう	副	名・副	副・名	名・副	副	7107
440	一体	いったい	名・副	名・副	名・副	名・副	名・副	6039
441	一旦	いったん	副	副	副	副	副	10117
442	一致	いっち	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	23349
443	一定	いってい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自サ変	名・自他スル	12547
444	一般	いっぱん	名	名	名	名	名	38140
445	一方	いっぼう	名・接	名・接続	名	名・接	名・接	54683
446	移転	いてん	名・自他サ	名・自サ変・他サ 変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	12551
447	緯度	いど	名	名	名	名	名	311
448	井戸	いど	名	名	名	名	名	1220
449	移動	いどう	名・自他サ・造	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	10874
450	違反	いはん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	33164
451	衣服	いふく	名	名	名	名	名	1256
452	居間	いま	名	名	名	名	名	1578
453	以来	いらい	名	名・副	名	名	名	57188
454	依頼	いらい	名・他サ	名・他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・他スル・自スル	11079
455	医療	いりょう	名	名	名	名	名	35332
456	印刷	いんさつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	6955
457	印象	いんしょう	名	名・他サ変	名・ス他	名	名	12151
458	引退	いんたい	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	8127
459	引用	いんよう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2441
460	引力	いんりょく	名	名	名	名	名	175
461	植木	うえき	名	名	名	名	名	394
462	宇宙	うちゅう	名	名	名	名	名	9907
463	有無	うむ	名	名	名	名	名	3956
464	裏口	うらぐち	名	名	名	名	名	393
465	運河	うんが	名	名	名	名	名	773
466	永遠	えいえん	名	名・形動	名	名・形動	名・形動	829
467	永久	えいきゅう	名	名・形動	名	名・形動	名・形動	1078
468	影響	えいきょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	66628
469	営業	えいぎょう	名・他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	26003
470	衛生	えいせい	名	名	名	名	名	4810
471	英文	えいぶん	名	名	名	名	—	1327
472	栄養	えいよう	名	名	名	名	名	3267
473	英和	えいわ	名	名	—	—	—	169
474	笑顔	えがお	名	名	名	名	名	6845
475	液体	えきたい	名	名	名	名	名	1276
476	宴会	えんかい	名	名	名	名	名	1273
477	延期	えんき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	7956
478	演技	えんぎ	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4854
479	園芸	えんげい	名	名	名	名	名	1393
480	演劇	えんげき	名	名	名	名	名	6887
481	円周	えんしゅう	名	名	名	名	名	78
482	演習	えんしゅう	名・自他サ	名	名・ス自	名・自他サ変	名	6479
483	援助	えんじょ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	35098
484	演説	えんぜつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	18437
485	演奏	えんそう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	10334
486	遠足	えんそく	名・自サ	名	名	名・自サ変	名	479
487	延長	えんちよう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・自他スル	15120
488	煙突	えんとつ	名	名	名	名	名	618
489	応援	おうえん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9882
490	王様	おうさま	名	名	—	—	名	660
491	王子	おうじ	名	名	名	名	—	962
492	王女	おうじょ	名	名	名	名	—	329
493	応接	おうせつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	212
494	応対	おうたい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2492
495	横断	おうだん	名・自他サ	名・他サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・他スル	2502
496	往復	おうふく	名・自サ	名・自サ変	名・ス他	名・自サ変	名・自スル	5241
497	欧米	おうべい	名	名	名	名	—	18404
498	応用	おうよう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	4900
499	大家	おおや	名	名	名	名	名	642
500	大凡	おおおよ	副	名・副	名	副・名	名・副	162

毎日新聞	級	韓·漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
15689	2	以前	이전	0	0	0	0	以前	yiqian	名	名	○
2069	2	偉大	위대	0	0	1	0	伟大	weida	形	形	○
11290	2	位置	위치	1	0	0	0	位置	weizhi	名	名	○
1557	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	○
25126	2	一時	일시	0	0	0	1	一时	yishi	名·副	名·副	○
1209	2	一段	일단	0	0	0	0	—	—	—	—	—
69986	2	市場	시장	0	0	0	0	市场	shichang	名	名	○
46289	2	一部	일부	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2046	2	一流	일류	0	0	0	0	一流	yiliu	名·形	名·形	○
6195	2	一家	일가	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3585	2	一種	일종	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4870	2	一瞬	일순	0	0	0	0	一瞬	yishun	名	名	○
3482	2	一生	일생	0	0	0	0	一生	yisheng	名	名	○
2671	2	一層	일층	0	0	0	0	—	—	—	—	—
6381	2	一體	일체	0	0	0	0	一体	yiti	名	名	○
33	2	一旦	일단	0	0	0	0	一旦	yidan	名·副	名·副	○
21388	2	一致	일치	1	1	0	0	一致	yizhi	形·副	形·副	○
12477	2	一定	일정	0	0	1	0	一定	yiding	形·副	形·副	○
39274	2	一般	일반	0	0	0	1	一般	yiban	形	形	○
101142	2	一方	일방	0	0	0	1	一方	yifang	—	名	○
8904	2	移轉	이전	1	1	0	0	—	—	—	—	—
182	2	緯度	위도	0	0	0	0	纬度	weidu	名	名	○
1427	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11315	2	移動	이동	1	1	0	0	移动	yidong	動	動	○
40197	2	違反	위반	1	1	0	0	违反	weifan	動	動	○
1096	2	衣服	의복	0	0	0	0	衣服	yifu	名	名	○
1522	2	居間	거간	1	0	0	0	居间	jujian	副	動	×
49906	2	以來	이래	0	0	0	0	以来	yilai	名	名	○
10319	2	依賴	의뢰	1	1	0	0	依赖	yilai	動	動	○
51179	2	醫療	의료	1	0	0	0	医疗	yiliao	動	名	×
4598	2	印刷	인쇄	1	1	0	0	印刷	yinshua	動	動	○
16001	2	印象	인상	0	0	0	1	印象	yinxiang	名	名	○
13823	2	引退	인퇴	1	0	0	0	引退	yintui	動	動	○
2485	2	引用	인용	1	1	0	0	引用	yinyong	動	動	○
94	2	引力	인력	0	0	0	0	引力	yinli	名	名	○
532	2	植木	식목	1	0	0	0	—	—	—	—	—
18936	2	宇宙	우주	0	0	0	0	宇宙	yuzhou	名	名	○
4700	2	有無	유무	0	0	0	0	—	—	—	—	—
341	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
747	2	運河	운하	0	0	0	0	运河	yunhe	名	名	○
2289	2	永遠	영원	0	0	1	0	永远	yongyuan	副	副	○
1427	2	永久	영구	0	0	1	1	永久	yongjiu	形	形	○
70682	2	影響	영향	0	0	0	0	影响	yingxiang	名·動·形	名·動	×
23646	2	營業	영업	1	0	0	0	营业	yingye	動	動	○
5647	2	衛生	위생	0	0	0	1	卫生	weisheng	名·形	名·形	○
988	2	英文	영문	0	0	0	0	英文	yingwen	—	名	○
5095	2	榮養	영양	0	0	0	0	—	—	—	—	—
363	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17931	2	笑顏	소안	0	0	0	0	笑顔	xiaoyan	名	名	○
1575	2	液體	액체	0	0	0	0	液体	yeti	名	名	○
1090	2	宴會	연회	0	0	0	0	宴会	yanhui	名	名	○
9027	2	延期	연기	1	1	0	0	延期	yanqi	動	動	○
7933	2	演技	연기	1	0	0	0	演技	yanji	名	名	○
1432	2	園藝	원예	0	0	0	0	园艺	yuanyi	名	名	○
6146	2	演劇	연극	1	0	0	1	演剧	yanju	—	動	○
180	2	圓周	원주	0	0	0	0	圆周	yuanzhou	—	名	○
3123	2	演習	연습	1	0	0	0	演习	yanxi	動	動	○
13240	2	援助	원조	1	1	0	0	援助	yuanzhu	動	名·動	×
19676	2	演說	연설	1	0	0	0	演说	yanshuo	名·動	名·動	○
12456	2	演奏	연주	1	1	0	0	演奏	yanzou	動	動	○
366	2	遠足	원족	0	0	0	0	远足	yuanzu	動	動	○
25877	2	延長	연장	1	1	0	0	延长	yanchang	動	動	○
293	2	煙突	연돌	0	0	0	0	—	—	—	—	—
14646	2	應援	응원	1	0	0	0	应援	yingyuan	動	動	○
799	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2613	2	王子	왕자	0	0	0	0	王子	wangzi	名	名	○
444	2	王女	왕녀	0	0	0	0	—	—	—	—	—
384	2	應接	응접	1	0	0	0	—	—	—	—	—
907	2	應對	응대	1	0	0	0	应对	yingdui	動	動	○
2763	2	橫斷	횡단	1	0	0	0	横断	hengduan	—	動	○
3763	2	往復	왕복	1	0	0	0	往复	wangfu	動	動	○
·	2	歐美	구미	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3304	2	應用	응용	1	1	0	0	应用	yingyong	動·形	動·形	○
1928	2	大家	대가	0	0	0	0	大家	dajia	代	名·代	×
·	2	大凡	대범	0	0	0	0	大凡	dafan	副	副	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
501	屋外	おくがい	名	名	名	名	名	1508
502	奥様	おくさま	名	名	名	名	名	328
503	汚染	おせん	名・他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	9474
504	親指	おやゆび	名	名	名	名	名	788
505	恩恵	おんけい	名	名	名	名	名	2769
506	温室	おんしつ	名	名	名	名	名	594
507	温泉	おんせん	名	名	名	名	名	2747
508	温帯	おんたい	名	名	名	名	一	111
509	温暖	おんだん	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	5506
510	御中	おんちゆう	名	名	名	名	名	19
511	温度	おんど	名	名	名	名	名	4079
512	会員	かいいん	名	名	名	名	一	20252
513	絵画	かいが	名	名	名	名	名	6791
514	開会	かいかい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	3913
515	海外	かいがい	名	名	名	名	名	49759
516	会館	かいかん	名	名	名	名	名	16973
517	会計	かいけい	名・他サ	名	名・ス他	名	名	3390
518	解決	かいけつ	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	44846
519	会合	かいごう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	19324
520	外交	がいこう	名	名	名	名	名	30719
521	改札	かいさつ	名・他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	459
522	解散	かいさん	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	19782
523	開始	かいし	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	23290
524	解釈	かいしゃく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8889
525	外出	がいしゅつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	3253
526	回数	かいすう	名	名	名	名	一	5397
527	快晴	かいせい	名	名	名	名	名	459
528	改正	かいせい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	30891
529	解説	かいせつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9794
530	改善	かいぜん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・他スル	35095
531	改造	かいぞう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8639
532	開通	かいつう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2634
533	快適	かいてき	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	形動	形動	487
534	回転	かいてん	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自他	名・自サ変	名・自スル	4717
535	解答	かいどう	名・自サ	名・自他サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	764
536	回答	かいどう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	21964
537	外部	がいぶ	名	名	名	名	名	5374
538	回復	かいふく	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	33606
539	解放	かいほう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11998
540	開放	かいほう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	20570
541	海洋	かいよう	名	名	名	名	名	1818
542	概論	がいろん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名	名・自スル	112
543	家屋	かおく	名	名	名	名	名	2180
544	画家	がが	名	名	名	名	名	5709
545	価格	かかく	名	名	名	名	名	64628
546	化学	かがく	名	名	名	名	名	8211
547	書留	かきとめ	名	名	名	名	名	266
548	垣根	かきね	名	名	名	名	名	1338
549	家具	かぐ	名	名	名	名	名	2971
550	架空	かくう	名・<な>	名・形動	名・名ナノ	名	名	1852
551	覚悟	かくご	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・自他スル	6272
552	各自	かくじ	名	名	名	名	名	590
553	確実	かくじつ	名・<な・に>	名・形動	ダナ	名・形動	形動	5459
554	学者	がくしゃ	名	名	名	名	名	9690
555	拡充	かくじゆう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	4165
556	学習	がくしゆう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	6398
557	学術	がくじゆつ	名	名	名	名	名	2172
558	拡大	かくだい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	51995
559	各地	かくち	名	名	一	名	名	23804
560	拡張	かくちよう	名・自他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2409
561	角度	かくど	名	名	名	名	名	2404
562	確認	かくにん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	44153
563	学年	がくねん	名	名	名	名	名	2628
564	学問	がくもん	名・自サ	名・自他サ変	名・ス自	名	名・自スル	2655
565	確率	かくりつ	名	名	名	名	名	2024
566	学力	がくりよく	名	名	名	名	名	1785
567	可決	かけつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8664
568	加減	かげん	名・他サ・造語	名・他サ変	名・ス他・接尾	名・他サ変	名・他スル	322
569	過去	かこ	名	名	名	名	名	40726
570	下降	かこう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1413
571	火口	かこう	名	名	名	名	名	716
572	火災	かさい	名	名	名	名	名	6119
573	火山	かざん	名	名	名	名	名	2367
574	家事	かじ	名	名	名	名	名	3811
575	過失	かじつ	名	名	名	名	名	1782

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
1935	2	屋外	옥외	0	0	0	0	—	—	—	—	—
370	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
7976	2	汚染	오염	1	1	0	0	汚染	wuran	動	動	○
962	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2127	2	恩惠	은혜	0	0	0	0	恩惠	enhui	名	名	○
5583	2	溫室	온실	0	0	0	0	溫室	wenshi	名	名	○
7656	2	溫泉	온천	0	0	0	0	溫泉	wenquan	名	名	○
184	2	溫帶	온대	0	0	0	0	溫帶	wendai	名	名	○
13293	2	溫暖	온난	0	0	1	0	溫暖	wenuan	形	名・動・形	×
15	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4729	2	溫度	온도	0	0	0	0	溫度	wendu	名	名	○
15430	2	會員	회원	0	0	0	0	會員	huiyuan	名	名	○
51917	2	繪畫	회화	0	0	0	0	繪畫	huihua	動	名・動	×
6751	2	開會	개회	1	1	0	0	開會	kaihui	動	動	○
39080	2	海外	해외	0	0	0	0	海外	haiwai	名	名	○
10829	2	會館	회관	0	0	0	0	會館	huiguan	名	名	○
11393	2	會計	회계	1	0	0	0	會計	kuaiji	名	名	○
31540	2	解決	해결	1	1	0	0	解決	jiejie	動	動	○
23826	2	會合	회합	1	0	0	0	會合	huihe	動	動	○
40503	2	外交	외교	1	0	0	1	外交	waijiao	名	名	○
1162	2	改札	개찰	1	0	0	0	—	—	—	—	—
16818	2	解散	해산	1	0	0	0	解散	jiesan	動	動	○
34680	2	開始	개시	1	1	0	0	開始	kaishi	名・動	名・動	○
6902	2	解釋	해석	1	1	0	0	解釋	jieshi	動	動	○
4030	2	外出	외출	1	0	0	0	外出	waichu	動	動	○
7185	2	回數	회수	0	0	0	0	—	—	—	—	—
265	2	快晴	쾌청	0	0	1	0	—	—	—	—	—
45484	2	改正	개정	1	1	0	0	改正	gaizheng	動	動	○
16238	2	解說	해설	1	1	0	0	解說	jieshuo	動	動	○
31534	2	改善	개선	1	1	0	0	改善	gaishan	動	動	○
7546	2	改造	개조	1	1	0	0	改造	gaizao	動	動	○
1556	2	開通	개통	1	1	0	0	開通	kaitong	動・形	動	×
2499	2	快適	쾌적	0	0	1	0	—	—	—	—	—
9130	2	回轉	회전	1	1	0	0	回轉	huizhuan	動	動	○
922	2	解答	해답	1	0	0	0	解答	jieda	動	動	○
23747	2	回答	회답	1	0	0	0	回答	huida	動	名・動	×
7432	2	外部	외부	0	0	0	1	外部	waibu	名	名	○
35990	2	回復	회복	1	1	0	0	回復	huifu	動	動	○
10929	2	解放	해방	1	1	0	0	解放	jiefang	動	動	○
5968	2	開放	개방	1	1	0	1	開放	kaifang	動・形	動・形	○
4309	2	海洋	해양	0	0	0	1	海洋	haiyang	名	名	○
69	2	概論	개론	1	0	0	0	概論	gailun	名	名	○
2381	2	家屋	가옥	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5356	2	畫家	화가	0	0	0	0	畫家	huajia	名	名	○
44749	2	價格	가격	0	0	0	0	價格	jiage	名	名	○
11813	2	化學	화학	0	0	0	1	化學	huaxue	名	名	○
674	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
814	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2207	2	家具	가구	0	0	0	0	家具	jiaju	名	名	○
3512	2	架空	가공	1	0	0	1	架空	jiakong	動	動	○
6055	2	覺悟	각오	1	0	0	0	覺悟	juewu	名・動	名・動	○
881	2	各自	각자	0	0	0	0	各自	gezi	代	代	○
14240	2	確實	확실	0	0	1	0	確實	queshi	形・副	形・副	○
8690	2	學者	학자	0	0	0	1	學者	xuezhe	名	名	○
4063	2	擴充	확충	1	1	0	0	擴充	kuochong	動	動	○
12166	2	學習	학습	1	1	0	0	學習	xuexi	動	動	○
2530	2	學術	학술	0	0	0	1	學術	xueshu	名	名	○
45995	2	擴大	확대	1	1	0	0	擴大	kuoda	動	動	○
19087	2	各地	각지	0	0	0	0	各地	gedi	—	名	○
1737	2	擴張	확장	1	1	0	0	擴張	kuozhang	動	動	○
1871	2	角度	각도	0	0	0	0	角度	jiaodu	名	名	○
56273	2	確認	확인	1	1	0	0	確認	queren	動	動	○
4621	2	學年	학년	0	0	0	0	學年	xuenian	名	名	○
2230	2	學問	학문	1	0	0	1	學問	xuewen	名	名	○
2685	2	確率	확률	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5320	2	學力	학력	0	0	0	0	學力	xueli	名	名	○
10089	2	可決	가결	1	1	0	0	—	—	—	—	—
595	2	加減	가감	1	1	0	0	加減	jiajian	—	動	○
46813	2	過去	과거	0	0	0	0	過去	guoqu	名・動	名・動	○
833	2	下降	하강	1	1	0	0	下降	xiajiang	動	動	○
671	2	火口	화구	0	0	0	0	—	—	—	—	—
9580	2	火災	화재	0	0	0	0	火災	huozai	名	名	○
3689	2	火山	화산	0	0	0	0	火山	huoshan	名	名	○
3694	2	家事	가사	0	0	0	0	家事	jiashi	名	名	○
4472	2	過失	과실	0	0	0	0	過失	guoshi	名	名・動	×

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
576	果実	かじつ	名	名	名	名	名	1096
577	貸間	かしま	名	名	名	名	名	32
578	貸家	かしや	名	名	名	名	名	611
579	歌手	かしゆ	名	名	名	名	名	6788
580	個所	かしよ	名	名	名	名	名	1808
581	過剰	かじょう	名・<な>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	5813
582	課税	かぜい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	17455
583	加速	かそく	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自スル	6330
584	方々	かたがた	名	名・代・副詞	名	名	名・副	4034
585	片道	かたみち	名	名	名	名	名	833
586	価値	かち	名	名	名	名	名	9763
587	学科	がつか	名	名	名	名	名	3512
588	学会	がっかい	名	名	名	名	名	10462
589	活気	かつき	名	名	名	名	名	1562
590	学期	がつき	名	名	名	名	名	1710
591	楽器	がつき	名	名	名	名	名	3517
592	学級	がつきゅう	名	名	名	名	名	2393
593	括弧	かっこ	名・他サ	名	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	4027
594	活字	かつじ	名	名	名	名	名	1990
595	勝手	かって	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動・自スル	1248
596	活動	かつどう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	68927
597	活躍	かつやく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	15133
598	活用	かつよう	名・他サ・自サ	名・他サ変・自サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・他スル・自スル	12935
599	活力	かつりよく	名	名	名	名	名	3518
600	仮定	かてい	名・他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・他スル	1020
601	課程	かてい	名	名	名	名	名	1803
602	過程	かてい	名	名	名	名	名	12095
603	仮名	かな	名	名	名	名	名	1105
604	加熱	かねつ	名・自他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	4067
605	可能	かのう	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	形動・名	名・形動	14187
606	我慢	がまん	名・自他サ・<な>	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3105
607	紙屑	かみくず	名	名	名	名	名	256
608	神様	かみさま	名	名	名	名	名	1425
609	剃刀	かみそり	名	名	名	名	名	289
610	科目	かもく	名	名	名	名	名	3536
611	貨物	かもつ	名	名	名	名	名	4190
612	歌謡	かよう	名	名	名	名	名	744
613	為替	かわせ	名	名	名	名	名	4978
614	感覚	かんかく	名・他サ	名	名	名	名	10863
615	間隔	かんかく	名	名	名	名	名	2031
616	換気	かんき	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス他	名・自サ変	名・他スル	429
617	観客	かんきやく	名	名	名	名	名	7028
618	環境	かんきょう	名	名	名	名	名	63386
619	歓迎	かんげい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	15302
620	感激	かんげき	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2422
621	観光	かんこう	名	名	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	13197
622	関西	かんさい	名	名	名	名	名	13012
623	観察	かんさつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5162
624	元日	がんにつ	名	名	名	名	名	2862
625	感謝	かんしゃ	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	6850
626	患者	かんじや	名	名	名	名	名	40609
627	鑑賞	かんじょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1961
628	勘定	かんじょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2484
629	感情	かんじょう	名	名	名	名	名	8958
630	感心	かんしん	名・<な>・自サ	名・自サ変・形動	名・ス自・ダナ	名・形動・自サ変	名・自スル・形動	2055
631	関心	かんしん	名	名	名	名	名	27671
632	完成	かんせい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	19100
633	間接	かんせつ	名	名	ダナ	名	名	1374
634	完全	かんぜん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	9775
635	乾燥	かんそう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自スル	2171
636	感想	かんそう	名	名	名	名	名	5935
637	観測	かんそく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	16385
638	寒帯	かんたい	名	名	名	名	名	18
639	官庁	かんちょう	名	名	名	名	名	4395
640	関東	かんとう	名	名	名	名	名	10200
641	感動	かんどう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4956
642	監督	かんとく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	48337
643	観念	かんねん	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・自スル	1003
644	乾杯	かんぱい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名	名・自スル	729
645	看板	かんばん	名	名	名	名	名	6033

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
1095	2	果實	과실	0	0	0	0	果实	guoshi	名	名	○
3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
119	2	貸家	대가	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8382	2	歌手	가수	0	0	0	0	歌手	geshou	名	名	○
87	2	個所	개소	0	0	0	0	—	—	—	—	—
6390	2	過剩	과잉	1	1	0	0	过剩	guosheng	動	動	○
9265	2	課稅	과세	1	0	0	0	课税	keshui	—	動	○
9783	2	加速	가속	1	0	0	0	加速	jiasu	動	動	○
4175	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
854	2	片道	편도	0	0	0	0	—	—	—	—	—
15765	2	價值	가치	0	0	0	0	价值	jiazhi	名	名	○
2783	2	學科	학과	0	0	0	0	学科	xueke	名	名	○
10279	2	學會	학회	0	0	0	0	学会	xuehui	名	名・動	×
1255	2	活氣	활기	0	0	0	0	活气	huoqi	名	名	○
1240	2	學期	학기	0	0	0	0	学期	xueqi	名	名	○
2755	2	樂器	악기	0	0	0	0	乐器	yueqi	名	名	○
2789	2	學級	학급	0	0	0	0	—	—	—	—	—
9	2	括弧	괄호	0	0	0	0	括弧	kuohu	名	名	○
2091	2	活字	활자	0	0	0	0	活字	huozi	名	名	○
4082	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78090	2	活動	활동	1	0	0	1	活动	huodong	名・動・形	名・動・形	○
24951	2	活躍	활약	1	0	0	0	活跃	huoyue	動・形	動・形	○
17200	2	活用	활용	1	1	0	0	活用	huoyong	—	動	○
2246	2	活力	활력	0	0	0	0	活力	huoli	名	名	○
643	2	假定	가정	1	1	0	1	假定	jiading	動	名・動	×
3436	2	課程	과정	0	0	0	0	课程	kecheng	名	名	○
8599	2	過程	과정	0	0	0	0	过程	guocheng	名	名	○
1317	2	假名	가명	0	0	0	0	假名	jiaming	名	名	○
2013	2	加熱	가열	1	1	0	0	加热	jiare	動	動	○
112430	2	可能	가능	0	0	1	0	可能	keneng	名・形・副	名・形・副	○
3909	2	我慢	아만	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8	2	紙屑	지설	0	0	0	0	纸屑	zhixie	—	名	○
2389	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16	2	剃刀	체도	0	0	0	0	剃刀	tidao	名	名	○
2587	2	科目	과목	0	0	0	0	科目	kemu	名	名	○
3580	2	貨物	화물	0	0	0	0	货物	huowu	名	名	○
1113	2	歌謠	가요	0	0	0	0	歌谣	geyao	名	名	○
7680	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11196	2	感覺	감각	1	1	0	1	感觉	ganjue	名・動	名・動	○
1772	2	間隔	간격	0	0	0	0	间隔	jian'ge	名・動	名・動	○
799	2	換氣	환기	1	1	0	0	换气	huanqi	—	動	○
9662	2	觀客	관객	0	0	0	0	—	—	—	—	—
70834	2	環境	환경	0	0	0	1	环境	huanjing	名	名	○
10822	2	歡迎	환영	1	0	0	0	欢迎	huanying	動	動	○
2328	2	感激	감격	1	0	0	1	感激	ganji	動	動	○
20746	2	觀光	관광	1	0	0	0	观光	guanguang	動	動	○
·	2	關西	관서	0	0	0	0	—	—	—	—	—
6453	2	觀察	관찰	1	1	0	0	观察	guancha	動	動	○
·	2	元日	원일	0	0	0	0	元日	yuanti	名	—	○
11616	2	感謝	감사	1	0	1	0	感谢	ganxie	動	動	○
39528	2	患者	환자	0	0	0	0	患者	huanzhe	名	名	○
2971	2	鑑賞	감상	1	0	0	0	鉴赏	jiانشang	動	動	○
1162	2	勘定	감정	0	0	0	0	勘定	kanding	—	動	○
10820	2	感情	감정	0	0	0	1	感情	ganqing	名	名	○
2269	2	感心	감심	1	0	0	0	—	—	—	—	—
18789	2	關心	관심	1	0	0	0	关心	guanxin	動	動	○
12994	2	完成	완성	1	1	0	0	完成	wancheng	動	動	○
2251	2	間接	간접	0	0	0	1	间接	jianjie	形	形	○
19836	2	完全	완전	0	0	1	0	完全	wanquan	形・副	形・副	○
3518	2	乾燥	건조	1	1	1	0	干燥	ganzaao	形	動・形	×
10880	2	感想	감상	0	0	0	0	感想	ganxiang	名	名	○
15944	2	觀測	관측	1	1	0	0	观测	guance	動	動	○
12	2	寒帶	한대	0	0	0	0	寒带	handai	名	名	○
2609	2	官廳	관청	0	0	0	0	官厅	guanting	名	名	○
·	2	關東	관동	0	0	0	0	关东	guandong	名	名	○
9462	2	感動	감동	1	0	0	1	感动	gandong	動・形	動	×
128290	2	監督	감독	1	0	0	0	监督	jiandu	名・動	名・動	○
1207	2	觀念	관념	1	0	0	1	观念	guannian	名	名	○
668	2	乾杯	건배	1	0	0	0	干杯	ganbei	動	動	○
5492	2	看板	간판	0	0	0	0	看板	kanban	名	—	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
646	看病	かんびょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	692
647	管理	かんり	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	35113
648	完了	かんりょう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	3340
649	関連	かんれん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	44779
650	漢和	かんわ	名	名	名	名	—	8
651	気圧	きあつ	名	名	名	名	名	695
652	議員	ぎいん	名	名	名	名	—	75970
653	記憶	きおく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	10527
654	気温	きおん	名	名	名	名	名	5875
655	器械	きかい	名	名	名	名	名	56
656	議会	ぎかい	名	名	名	名	名	34467
657	期間	きかん	名	名	名	名	名	28829
658	機関	きかん	名	名	名	名	名	37248
659	企業	きぎょう	名	名	名	名	名	148653
660	飢饉	ききん	名	名	名	名	名	98
661	器具	きぐ	名	名	名	名	名	2151
662	期限	きげん	名	名	名	名	名	12121
663	機嫌	きげん	名	名	名	名・形動	名	452
664	気候	きこう	名	名	名	名	名	3301
665	記号	きごう	名	名	名	名	名	953
666	記事	きじ	名	名	名	名	名	19390
667	生地	きじ	名	名	名	名	名	1079
668	技師	ぎし	名	名	名	名	名	1416
669	儀式	ぎしき	名	名	名	名	名	3069
670	記者	きしゃ	名	名	名	名	名	36618
671	基準	きじゅん	名	名	名	名	名	34009
672	規準	きじゅん	名	名	名	名	名	54
673	起床	きしょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	589
674	奇数	きすう	名	名	名	名	—	125
675	基礎	きそ	名	名	名	名	名	11145
676	期待	きたい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・他スル	62951
677	気体	きたい	名	名	名	名	名	319
678	帰宅	きたく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5172
679	基地	きち	名	名	名	名	名	30337
680	貴重	きちょう	名・<な>・他サ	名・形動	名ナノ	形動	形動	360
681	議長	ぎちょう	名	名	名	名	—	40806
682	喫茶	きっさ	名	名	名	名	—	563
683	記入	きにゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3199
684	記念	きねん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	27386
685	機能	きのう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	27792
686	基盤	きばん	名	名	名	名	名	15122
687	寄付	きふ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9271
688	希望	きぼう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	23915
689	基本	きほん	名	名	名	名	名	25183
690	気味	きみ・ぎみ	名	名	名	名	名	2138
691	奇妙	きみょう	名・<な・に>	形動	ダナ	形動	形動	116
692	義務	ぎむ	名	名	名	名	名	10640
693	疑問	ぎもん	名	名	名	名	名	20847
694	客席	きやくせき	名	名	名	名	名	2531
695	客間	きやくま	名	名	名	名	名	91
696	休暇	きゅうか	名	名	名	名	名	4669
697	休業	きゅうぎょう	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2509
698	休憩	きゅうけい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1453
699	急激	きゅうげき	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	形動	形動	483
700	休講	きゅうこう	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自他	名・自サ変	名・自スル	82
701	求婚	きゅうこん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	86
702	吸収	きゅうしゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5358
703	救助	きゅうじょ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	4301
704	休息	きゅうそく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	293
705	急速	きゅうそく	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	形動	形動	1553
706	給与	きゅうよ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	7309
707	休養	きゅうよう	名・自サ	名・他サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1159
708	給料	きゅうりょう	名	名	名	名	名	5575
709	器用	きよう	名・<な・に>	名・形動	ダナ	形動	形動	169
710	教員	きょういん	名	名	名	名	名	7841
711	強化	きょうか	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	39670
712	境界	きょうかい	名	名	名	名	名	1825
713	競技	きょうぎ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名	名・自スル	9831
714	行儀	ぎょうぎ	名	名	名	名	名	223
715	供給	きょうきゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	18355
716	共産	きょうさん	名	名	名	名	—	5584
717	教師	きょうし	名	名	名	名	名	19679
718	行事	ぎょうじ	名	名	名	名	名	7294
719	教授	きょうじゅ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	52183
720	恐縮	きょうしゆく	名・<な>・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル・形動	457

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
546	2	看病	간병	1	0	0	0	看病	kanbing	動	動	○
46863	2	管理	관리	1	1	0	0	管理	guanli	動	動	○
4068	2	完了	완료	1	1	0	0	完了	wanliao	動	動	○
59084	2	關連	관련	1	1	0	0	关连	guanlian	動	—	○
99	2	漢和	한화	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2060	2	氣壓	기압	0	0	0	0	气压	qiya	名	名	○
91841	2	議員	의원	0	0	0	0	议员	yiyuan	名	名	○
12052	2	記憶	기억	1	1	0	0	记忆	jiyi	名・動	名・動	○
6723	2	氣溫	기온	0	0	0	0	气温	qiwen	名	名	○
81	2	器械	기계	0	0	0	0	器械	qixie	名	名	○
16060	2	議會	의회	0	0	0	0	议会	yihui	名	名	○
27469	2	期間	기간	0	0	0	0	期间	qijian	名	名	○
70227	2	機關	기관	0	0	0	0	机关	jiguan	名・形	名	×
114671	2	企業	기업	0	0	0	1	企业	qiye	名	名	○
172	2	飢饉	기근	0	0	0	0	饥饉	ji jin	名	形	×
2213	2	器具	기구	0	0	0	0	器具	qiju	名	名	○
15121	2	期限	기한	1	0	0	0	期限	qixian	名	名	○
836	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5177	2	氣候	기후	0	0	0	0	气候	qihou	名	名	○
691	2	記號	기호	0	0	0	0	记号	jihao	名	名	○
44069	2	記事	기사	1	0	0	0	记事	jishi	動	動	○
1310	2	生地	생지	0	0	0	0	生地	shengdi	名	名	○
1188	2	技師	기사	0	0	0	0	技师	jishi	名	名	○
1282	2	儀式	의식	0	0	0	0	仪式	yishi	名	名	○
78627	2	記者	기자	0	0	0	0	记者	jizhe	名	名	○
33274	2	基準	기준	0	0	0	0	基准	jizhun	名	名	○
25	2	規準	규준	0	0	0	0	—	—	—	—	—
511	2	起牀	기상	1	0	0	0	起床	qichuang	動	動	○
109	2	奇數	기수	0	0	0	0	奇数	jishu	名	名	○
12253	2	基礎	기초	1	0	0	1	基础	jichu	名	名	○
57795	2	期待	기대	1	1	0	0	期待	qidai	動	動	○
185	2	氣體	기체	0	0	0	0	气体	qiti	名	名	○
5925	2	歸宅	귀택	1	0	0	0	—	—	—	—	—
17748	2	基地	기지	0	0	0	0	基地	jidi	名	名	○
6547	2	貴重	귀중	0	0	1	0	贵重	guizhong	形	形	○
36164	2	議長	의장	0	0	0	0	议长	yizhang	名	名	○
767	2	喫茶	커피	1	0	0	0	—	—	—	—	—
2986	2	記入	기입	1	1	0	0	—	—	—	—	—
36468	2	記念	기념	1	1	0	0	纪念	jinian	名・動	動	×
27006	2	機能	기능	1	0	0	1	机能	jineng	名	名	○
9549	2	基盤	기반	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8479	2	寄付	기부	1	0	0	0	—	—	—	—	—
28142	2	希望	희망	1	0	0	1	希望	xiwang	名・動	名・動	○
41520	2	基本	기본	0	0	0	1	基本	jiben	名・形・副	形・副	×
4763	2	氣味	기미	0	0	0	0	气味	qiwei	名	名	○
1610	2	奇妙	기묘	0	0	1	0	奇妙	qimiao	形	形	○
14161	2	義務	의무	0	0	0	1	义务	yiwu	名・形	名・形	○
19195	2	疑問	의문	1	0	0	0	疑问	yiwen	名	名	○
1293	2	客席	객석	0	0	0	0	客席	kexi	—	名	○
56	2	客間	객간	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3003	2	休暇	휴가	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2413	2	休業	휴업	1	0	0	0	休业	xiuye	動	動	○
2865	2	休憩	휴게	1	0	0	0	休憩	xiuqi	動	動	○
3707	2	急激	급격	0	0	1	0	—	—	—	—	—
197	2	休講	휴강	1	0	0	0	—	—	—	—	—
95	2	求婚	구혼	1	0	0	0	求婚	qiu hun	動	動	○
5097	2	吸收	흡수	1	1	0	0	吸收	xishou	動	動	○
4926	2	救助	구조	1	1	0	0	救助	jiuzhu	動	動	○
440	2	休息	휴식	1	0	0	0	休息	xiuxi	動	動	○
6199	2	急速	급속	0	0	1	0	急速	jisu	形	副	×
9618	2	給與	급여	1	1	0	0	给与	jiyu	動	動	○
3247	2	給養	휴양	1	0	0	0	休养	xiuyang	動	動	○
2767	2	給料	급료	1	0	0	0	—	—	—	—	—
932	2	—	—	—	—	—	—	器用	qiyong	—	名	○
10953	2	教員	교원	0	0	0	0	教员	jaoyuan	名	名	○
44839	2	強化	강화	1	1	0	0	强化	qianghua	動	動	○
3217	2	境界	경계	0	0	0	0	境界	jingjie	名	名	○
29520	2	競技	경기	1	0	0	0	竞技	jingji	動	動	○
261	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12801	2	供給	공급	1	1	0	0	供给	gongji	動	動	○
7	2	共產	공산	0	0	0	0	—	—	—	—	—
11734	2	教師	교사	0	0	0	0	教师	jaoshi	名	名	○
5247	2	行事	행사	1	0	0	1	行事	xingshi	名・動	名・動	○
69910	2	教授	교수	1	0	0	0	教授	jaoshou	名・動	名・動	○
348	2	恐縮	공축	1	0	0	0	—	—	—	—	—

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
721	強調	きょうちよう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他・名ナノ	名・他サ変	名・他スル	50469
722	共通	きょうつう	名・〈な〉・自サ	名・形動・自サ変	名・ダナ・ス自	名・形動・自サ変	名・自スル・形動	13794
723	共同	きょうどう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	34936
724	恐怖	きょうふ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名	4201
725	教養	きょうよう	名	名	名	名	名	2110
726	協力	きょうりよく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	87218
727	強力	きょうりよく	名・〈な・に〉	名・形動	名・ダナ	名	名・形動	844
728	行列	ぎょうれつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1927
729	許可	きょか	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11667
730	漁業	ぎょぎよう	名	名	名	名	名	5789
731	曲線	きょくせん	名	名	名	名	名	482
732	巨大	きょだい	名・〈な・に〉	名・形動	名ナノ	形動	名・形動	3009
733	距離	きょり	名	名	名	名	名	10233
734	気楽	きらく	名・〈な・に〉	形動	名・ダナ	名・形動	形動	246
735	規律	きりつ	名	名	名	名	名	1819
736	記録	きろく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	36978
737	議論	ぎろん	名・他サ	名・自サ変	名・ス他	名・他サ変	名・自他スル	32659
738	禁煙	きんえん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	3031
739	金額	きんがく	名	名	名	名	名	11528
740	金魚	きんぎょ	名	名	名	名	名	343
741	金庫	きんこ	名・造語	名	名	名	名	1917
742	禁止	きんし	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	26549
743	金銭	きんせん	名	名	名	名	名	3134
744	金属	きんぞく	名	名	名	名	名	5110
745	近代	きんだい	名	名	名	名	名	5680
746	緊張	きんちよう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	13688
747	筋肉	きんにく	名	名	名	名	名	2037
748	金融	きんゆう	名	名・自サ変	名・ス自	名	名	40399
749	区域	くいき	名	名	名	名	名	4855
750	偶数	ぐうすう	名	名	名	名	—	124
751	偶然	ぐうぜん	名	名・形動・副詞	副・名・ダノナ	名・形動・副	名・形動・副	1473
752	空想	くうそう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	543
753	空中	くうちゆう	名	名	名	名	名	2107
754	苦情	くじよう	名	名	名	名	名	4880
755	苦心	くしん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	995
756	薬指	くすりゆび	名	名	名	名	名	188
757	具体	ぐたい	名	名	名	名	名	7084
758	口紅	くちべに	名	名	名	名	名	463
759	苦痛	くつう	名	名	名	名	名	2340
760	工夫	くふう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9924
761	区分	くぶん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2208
762	区別	くべつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	4302
763	組合	くみあい	名	名	名	名	名	16464
764	苦勞	くろう	名・〈な〉・自サ	名・自サ変・形動	名ナノ・ス自	名・形動・自サ変・感	名・形動・自スル	7939
765	軍隊	ぐんたい	名	名	名	名	名	4569
766	訓練	くんれん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	16273
767	敬意	けいい	名	名	名	名	名	1551
768	経営	けいえい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	55762
769	契機	けいき	名	名	名	名	名	3702
770	景気	けいき	名	名	名	名	名	43255
771	稽古	けいこ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・自他スル	152
772	敬語	けいご	名	名	名	名	名	428
773	傾向	けいこう	名	名	名	名	名	21482
774	警告	けいこく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8722
775	計算	けいさん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	16658
776	刑事	けいじ	名	名	名	名	名	6613
777	揭示	けいじ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	978
778	形式	けいしき	名	名	名	名	名	4709
779	芸術	げいじゆつ	名	名	名	名	名	9335
780	継続	けいぞく	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	15395
781	毛糸	けいと	名	名	名	名	—	326
782	経度	けいど	名	名	名	名	名	117
783	系統	けいとう	名	名	名	名	名	2346
784	芸能	げいのう	名	名	名	名	名	3313
785	競馬	けいば	名	名	名	名	—	2335
786	警備	けいび	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8651
787	契約	けいやく	名・他サ	名・自他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	28308
788	経由	けいゆ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5152
789	外科	げか	名	名	名	名	名	2606
790	毛皮	けがわ	名	名	名	名	名	945
791	劇場	げきじよう	名	名	名	名	名	13391
792	激増	げきぞう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1012
793	下車	げしゃ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2670
794	下旬	げじゆん	名	名	名	名	名	16142
795	化粧	げしやう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	1107

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
42255	2	強調	강조	1	1	0	0	強調	qiangdiao	動	動	○
13945	2	共通	공통	1	1	0	1	共通	gongtong	形	形	○
83899	2	共同	공동	1	0	0	1	共同	gongtong	形・副	形・副	○
4942	2	恐怖	공포	0	0	0	0	恐怖	kongbu	形	名・形	×
2590	2	教養	교양	1	1	0	1	教養	jiaoyang	名・動	名・動	○
59809	2	協力	협력	1	0	0	0	協力	xieli	動	動	○
4889	2	強力	강력	0	0	1	0	強力	qiangli	名	名・形	×
1757	2	行列	행렬	1	0	0	0	行列	hanglie	名	名	○
10122	2	許可	허가	1	1	0	0	許可	xuke	動	動	○
4238	2	漁業	어업	0	0	0	0	漁業	yuye	名	名	○
557	2	曲線	곡선	0	0	0	0	曲线	quxian	名	名	○
8100	2	巨大	거대	0	0	1	0	巨大	juda	形	形	○
16702	2	距離	거리	0	0	0	0	距离	juli	名・動	名・動	○
994	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1983	2	規律	규율	1	0	0	0	規律	guily	名	名・形	×
59875	2	記錄	기록	1	1	0	1	记录	jilu	名・動	名・動	○
38228	2	議論	의논	1	1	0	0	议论	yulun	名・動	名・動	○
3247	2	禁煙	금연	1	0	0	0	禁烟	jinyan	—	動	○
11193	2	金額	금액	0	0	0	0	金额	jin'e	名	名	○
520	2	金魚	금어	0	0	0	0	金鱼	jinyu	名	名	○
1862	2	金庫	금고	0	0	0	0	金库	jinku	名	名	○
28207	2	禁止	금지	1	1	0	0	禁止	jinzhi	動	動	○
3339	2	金錢	금전	0	0	0	0	金钱	jinqian	名	名	○
5502	2	金屬	금속	0	0	0	0	金属	jinsu	名	名	○
7564	2	近代	근대	0	0	0	1	近代	jindai	名	名	○
13479	2	緊張	긴장	1	1	0	0	紧张	jinzhang	形	形	○
3408	2	筋肉	근육	0	0	0	0	筋肉	jinrou	名	名	○
83945	2	金融	금융	0	0	0	0	金融	jinrong	名	名	○
2721	2	區域	구역	0	0	0	0	区域	quyu	名	名	○
136	2	偶數	우수	0	0	0	0	偶数	oushu	名	名	○
1781	2	偶然	우연	0	0	1	1	偶然	ouran	形・副	形・副	○
587	2	空想	공상	1	0	0	1	空想	kongxiang	名・動	名・動	○
2335	2	空中	공중	0	0	0	0	空中	kongzhong	名・形	名・形	○
3709	2	苦情	고정	0	0	0	0	苦情	kuqing	—	名	○
704	2	苦心	고심	1	0	0	0	苦心	kuxin	名・副	名・副	○
267	2	藥指	약지	0	0	0	0	—	—	—	—	—
30609	2	具體	구체	0	0	0	1	具体	juti	動・形	形	×
445	2	—	—	—	—	—	—	口红	kouhong	名	名	○
2003	2	苦痛	고통	0	0	0	0	苦痛	kutong	形	名	×
8616	2	工夫	공부	1	0	0	0	工夫	gongfu	名	名	○
1919	2	區分	구분	1	1	0	0	区分	qufen	動	動	○
2807	2	區別	구별	1	1	0	0	区别	qubie	名・動	名・動	○
17547	2	組合	조합	1	1	0	0	组合	zuhe	名・動	名・動・形	×
6642	2	苦勞	고로	1	0	0	0	苦劳	kulao	—	名	○
2425	2	軍隊	군대	0	0	0	0	军队	jundui	名	名	○
13198	2	訓練	훈련	1	1	0	0	训练	xunlian	動	動	○
1612	2	敬意	경의	0	0	0	0	敬意	jingyi	名	名	○
67494	2	經營	경영	1	1	0	0	经营	jingying	動	動	○
3481	2	契機	계기	0	0	0	0	契机	qiji	名	名	○
35952	2	景氣	경기	0	0	0	0	景气	jingqi	名・形	形	×
591	2	稽古	계고	1	0	0	0	—	—	—	—	—
433	2	敬語	경어	0	0	0	0	敬语	jingyu	—	名	○
15305	2	傾向	경향	0	0	0	1	倾向	qingxiang	名・動	名・動	○
9051	2	警告	경고	1	0	0	0	警告	jinggao	名・動	名・動	○
11225	2	計算	계산	1	1	0	1	计算	jisuan	動	動	○
14409	2	刑事	형사	0	0	0	0	刑事	xingshi	形	形	○
1038	2	揭示	게시	1	1	0	0	揭示	jieshi	動	動	○
4641	2	形式	형식	0	0	0	1	形式	xingshi	名	名	○
15246	2	藝術	예술	0	0	0	1	艺术	yishu	名・形	名・形	○
20465	2	繼續	계속	1	1	0	1	继续	jixu	動	名・動	×
240	2	毛絲	모사	0	0	0	0	—	—	—	—	—
43	2	經度	경도	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1400	2	系統	계통	0	0	0	1	经度	jingdu	名	名	○
3842	2	藝能	예능	0	0	0	0	—	—	—	—	—
19054	2	競馬	경마	1	0	0	0	—	—	—	—	—
10217	2	警備	경비	1	0	0	0	警备	jingbei	動	動	○
38393	2	契約	계약	1	1	0	0	契约	qiyue	名	名	○
3963	2	經由	경유	1	1	0	0	经由	jingyou	介	介	○
2155	2	外科	외과	0	0	0	1	外科	waike	名	名	○
324	2	毛皮	모피	0	0	0	0	毛皮	maopi	名	名	○
13236	2	劇場	극장	0	0	0	0	剧场	juchang	名	名	○
546	2	激増	격증	1	1	0	0	激增	jizeng	動	動	○
3695	2	下車	하차	1	0	0	0	—	—	—	—	—
12743	2	下旬	하순	0	0	0	0	下旬	xiaxun	名	名	○
6095	2	化粧	화장	1	0	0	0	化妆	huazhuang	動	動	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
796	下水	げすい	名	名	名	名	名	476
797	下駄	げた	名	名	名	名	名	137
798	血圧	けつあつ	名	名	名	名	名	2453
799	血液	けつえき	名	名	名	名	名	5675
800	結果	けっか	名・自他サ	名	名・ス自他・ス自	名・自サ変	名・自スル	62931
801	欠陥	けっかん	名	名	名	名	名	4314
802	月給	げつきゆう	名	名	名	名	名	1499
803	結局	けつきよく	名	名・副	名	名・副	名・副	18684
804	傑作	けっさく	名・<な・に>	名・形動	名	名・形動	名・形動	949
805	決心	けっしん	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・他サ変	名・自他スル	1596
806	欠席	けっせき	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4313
807	決定	けつてい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	55408
808	欠点	けつてん	名	名	名	名	名	1732
809	月末	げつまつ・つき ずえ	名	名	名	名	名	2573
810	結論	けつろん	名	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	16349
811	気配	けはい	名	名	名	名	名	4824
812	下品	げひん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	形動	形動	123
813	見解	けんかい	名	名	名	名	名	17855
814	限界	げんかい	名	名	名	名	名	8590
815	見学	けんがく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	4781
816	謙虚	けんきよ	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	形動	形動	366
817	現金	げんきん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	13719
818	言語	げんご	名	名	名	名	名	3620
819	健康	けんこう	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	16700
820	原稿	げんこう	名	名	名	名	名	5036
821	検査	けんさ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	22219
822	現在	げんざい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名	55184
823	原産	げんさん	名	名	名	名	名	610
824	原始	げんし	名	名	名	名	名	343
825	現実	げんじつ	名	名	名	名	名	22934
826	研修	けんしゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11800
827	嚴重	げんじゅう	名・<な・に>	名・形動	ダナ	形動	形動	1036
828	現象	げんじょう	名	名	名	名	名	10044
829	現状	げんじょう	名	名	名	名	名	25203
830	建設	けんせつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	63402
831	謙遜	けんそん	名・自サ	名・自サ変	名ナノ・ス自	名・形動・自他サ 変	名・自スル	153
832	現代	げんだい	名	名	名	名	名	11346
833	建築	けんちく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9415
834	県庁	けんちょう	名	名	名	名	一	1499
835	限度	げんど	名	名	名	名	名	6100
836	検討	けんとう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	79146
837	見当	けんとう	名	名・接尾	名	名	名	646
838	現場	げんば	名	名	名	名	名	30056
839	憲法	けんぽう	名	名	名	名	名	28069
840	懸命	けんめい	名・<な・に>	形動	ダノナ	名・形動	名・形動	1675
841	権利	けんり	名	名	名	名	名	15588
842	原理	げんり	名	名	名	名	名	5412
843	原料	げんりょう	名	名	名	名	名	5995
844	恋人	こいびと	名	名	名	名	名	2266
845	工具	こういん	名	名	名	名	一	802
846	強引	ごういん	名・<な・に>	名・形動	ダナ	形動	形動	484
847	幸運	こううん	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	800
848	講演	こうえん	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	14672
849	効果	こうか	名	名	名	名	名	29020
850	硬貨	こうか	名	名	名	名	名	833
851	高価	こうか	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	181
852	豪華	ごうか	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	形動	848
853	公害	こうがい	名	名	名	名	名	7457
854	合格	こうかく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	8569
855	交換	こうかん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	17693
856	高級	こうきゅう	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	8623
857	公共	こうきょう	名	名	名	名	名	11487
858	航空	こうくう	名	名	名	名	名	26225
859	光景	こうけい	名	名	名	名	名	4572
860	工芸	こうげい	名	名	名	名	名	2037
861	合計	ごうけい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11597
862	攻撃	こうげき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	26540
863	貢献	こうけん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	17291
864	孝行	こうこう	名・<な>	名・自サ変・形動	名ナノ・ス自	名・形動・自サ変	名・形動・自スル	276
865	広告	こうこく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	14799
866	交差	こうさ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	565
867	交際	こうさい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2326
868	講師	こうし	名	名	名	名	名	9053
869	工事	こうじ	名・他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	18061
870	公式	こうしき	名・<な・に>・名	名	名	名	名	12116

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
462	2	下水	하수	0	0	0	0	下水	xiashui	名・動	名・動	○
162	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1854	2	血壓	혈압	0	0	0	0	血压	xueya	名	名	○
6266	2	血液	혈액	0	0	0	0	血液	xueye	名	名	○
82621	2	結果	결과	1	0	0	1	结果	jiieguo	名・動・連	名・動	×
4228	2	欠陥	결함	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1115	2	月給	월급	0	0	0	0	—	—	—	—	—
10749	2	結局	결국	1	0	0	0	结局	jieju	名	名	○
1811	2	傑作	걸작	0	0	0	0	杰作	jiezuo	名	名	○
930	2	決心	결심	1	0	0	0	决心	juexin	名・動	名・動	○
4179	2	缺席	결석	1	0	0	0	—	—	—	—	—
71642	2	決定	결정	1	1	0	1	决定	jueding	名・動	名・動・副	×
924	2	缺點	결점	0	0	0	0	—	—	—	—	—
790	2	月末	월말	0	0	0	0	月末	yuemo	名	名	○
12933	2	結論	결론	1	0	0	1	结论	jielun	名	名	○
2895	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
215	2	下品	하품	0	0	0	0	下品	xiapin	名	名	○
11020	2	見解	견해	0	0	0	0	见解	jianjie	名	名	○
7397	2	限界	한계	0	0	0	0	限界	xianjie	名	名	○
3775	2	見學	견학	1	0	0	0	—	—	—	—	—
1823	2	謙虛	겸허	0	0	1	0	谦虚	qianxu	動・形	動・形	○
15008	2	現金	현금	0	0	0	0	现金	xianjin	名	名	○
4018	2	言語	언어	0	0	0	1	言语	yanyu	名	動	×
29380	2	健康	건강	0	0	1	0	健康	jiankang	形	名・形	×
4037	2	原稿	원고	0	0	0	0	原稿	yuangao	名	名	○
33509	2	檢査	검사	1	1	0	0	检查	jiancha	名・動	名・動	○
193742	2	現在	현재	0	0	0	0	现在	xianzai	名	名	○
639	2	原産	원산	0	0	0	0	—	—	—	—	—
450	2	原始	원시	0	0	0	1	原始	yuanshi	形	形	○
20606	2	現實	현실	0	0	0	1	现实	xianshi	名・形	名・形	○
8775	2	研修	연수	1	0	0	0	研修	yanxiu	動	動	○
2857	2	嚴重	엄중	0	0	1	0	严重	yanzhong	形	形	○
6581	2	現象	현상	0	0	0	0	现象	xianxiang	名	名	○
20105	2	現狀	현상	0	0	0	0	现状	xianzhuang	名	名	○
41659	2	建設	건설	1	1	0	1	建设	jianshe	動	名・動	×
139	2	謙遜	겸손	0	0	1	0	谦逊	qianxun	形	形	○
24448	2	現代	현대	0	0	0	1	现代	xiandai	名	名	○
14307	2	建築	건축	1	1	0	0	建筑	jianzhu	名・動	名・動	○
2547	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3226	2	限度	한도	0	0	0	0	限度	xiandu	名	名	○
68934	2	檢討	검토	1	1	0	0	检讨	jiantaotao	動	動	○
461	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
37182	2	現場	현장	0	0	0	0	现场	xianchang	名	名	○
31773	2	憲法	헌법	0	0	0	0	宪法	xianfa	名	名	○
4001	2	懸命	현명	1	0	0	0	—	—	—	—	—
12104	2	權利	권리	0	0	0	0	权利	quanli	名	名	○
6878	2	原理	원리	0	0	0	1	原理	yuanli	名	名	○
5063	2	原料	원료	0	0	0	0	原料	yuanliao	名	名	○
3195	2	戀人	연인	0	0	0	0	恋人	lianren	名	名	○
423	2	工員	공원	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2423	2	強引	강인	1	0	0	0	—	—	—	—	—
1598	2	幸運	행운	0	0	0	0	幸运	xingyun	名・形	名・形	○
17339	2	講演	강연	1	0	0	0	讲演	jiangyan	動	名・動	×
40590	2	効果	효과	0	0	0	1	效果	xiaoguo	名	名	○
1719	2	硬貨	경화	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1153	2	高價	고가	0	0	1	0	高价	gaojia	名	名	○
2552	2	豪華	호화	0	0	1	0	豪华	haohua	形	形	○
3179	2	公害	공해	0	0	0	0	公害	gonghai	名	名	○
8095	2	合格	합격	1	1	0	0	合格	hege	形	形	○
16736	2	交換	교환	1	1	0	0	交换	jiaohuan	動	動	○
8325	2	高級	고급	0	0	1	0	高级	gaoji	形	形	○
18449	2	公共	공공	0	0	0	0	公共	gonggong	形	形	○
18609	2	航空	항공	1	0	0	0	航空	hangkong	動	動・形	×
4191	2	光景	광경	0	0	0	0	光景	guangjing	名	名	○
2419	2	工藝	공예	0	0	0	0	工艺	gongyi	名	名	○
8522	2	合計	합계	1	1	0	0	合计	heji	動	動	○
47303	2	攻撃	공격	1	0	0	1	攻击	gongji	動	動	○
15301	2	貢獻	공헌	1	0	0	0	贡献	gongxian	名・動	名・動	○
363	2	孝行	효행	0	0	0	0	—	—	—	—	—
13264	2	廣告	광고	1	0	0	0	广告	guanggao	名	名	○
616	2	交差	교차	1	0	0	0	交差	jiaochai	動	動	○
3851	2	交際	교제	1	0	0	0	交际	jiaoji	動	動	○
9082	2	講師	강사	0	0	0	0	讲师	jiangshi	名	名	○
19703	2	工事	공사	1	0	0	0	工事	gongshi	名	名	○
15173	2	公式	공식	0	0	0	1	公式	gongshi	名	名	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
871	口実	こうじつ	名	名	名	名	名	1543
872	後者	こうしゃ	名	名	名	名	名	1755
873	校舎	こうしゃ	名	名	名	名	名	2510
874	公衆	こうしゅう	名	名	名	名	名	656
875	香水	こうすい	名	名	名	名	名	511
876	公正	こうせい	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	2811
877	構成	こうせい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	19942
878	功績	こうせき	名	名	名	名	名	2045
879	光線	こうせん	名	名	名	名	名	417
880	高層	こうそう	名	名	名	名	名	2591
881	構造	こうぞう	名	名	名	名	名	23338
882	高速	こうそく	名	名	名	名・形動	名	5282
883	交替	こうたい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自スル	67
884	耕地	こうち	名	名	名	名	名	572
885	校庭	こうてい	名	名	名	名	名	1175
886	肯定	こうてい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1669
887	高度	こうど	名・<な・に>	名・形動	名・ダノナ	名	名・形動	6189
888	高等	こうとう	名・<な>	名・形動	名ナノ	名	名・形動	1231
889	行動	こうどう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	34526
890	強盗	こうとう	名	名	名	名	名	4789
891	合同	ごうどう	名・自他サ・<な>	名・自他サ変・形動	名・ス自他・名ナノ	名・形動	名・自他スル・形動	12526
892	工場	こうば	名	名	名	名	名	34797
893	後輩	こうはい	名	名	名	名	名	2465
894	公表	こうひょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	21069
895	幸福	こうふく	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	1523
896	鉱物	こうぶつ	名	名	名	名	名	783
897	公平	こうへい	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	2754
898	候補	こうほ	名	名	名	名	名	35900
899	公務	こうむ	名	名	名	名	名	1752
900	項目	こうもく	名	名	名	名	名	17467
901	紅葉	こうよう・もみじ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	906
902	合理	ごうり	名	名	名	名	名	67
903	交流	こうりゅう	名・自サ	名・自他サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	25331
904	合流	ごうりゅう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2352
905	考慮	こうりよ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8881
906	効力	こうりよく	名	名	名	名	名	1195
907	誤解	ごかい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・他スル	4773
908	語学	ごがく	名	名	名	名	名	1828
909	呼吸	こきゅう	名・自サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	4369
910	故郷	こきょう	名	名	名	名	名	5723
911	国王	こくおう	名	名	名	名	一	4762
912	国語	こくご	名	名	名	名	名	3132
913	国籍	こくせき	名	名	名	名	名	10033
914	黒板	こくばん	名	名	名	名	名	665
915	克服	こくふく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5038
916	国民	こくみん	名	名	名	名	名	97650
917	穀物	こくもつ	名	名	名	名	名	2743
918	国立	こくりつ	名	名	名	名	名	6428
919	胡椒	こしょう	名	名	名	名	一	1364
920	個人	こじん	名	名	名	名	名	41883
921	固体	こたい	名	名	名	名	名	364
922	国家	こっか	名	名	名	名	名	31802
923	国会	こっかい	名	名	名	名	一	77840
924	国境	こっきょう	名	名	名	名	名	11462
925	骨折	こっせつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・自スル	2246
926	小包	こづつみ	名	名	名	名	名	963
927	古典	こてん	名	名	名	名	名	2310
928	小麦	こむぎ	名	名	名	名	一	1576
929	御免	ごめん	名・感	名・感	名	名	名・感	1105
930	小屋	こや	名	名	名	名	名	2841
931	小指	こゆび	名	名	名	名	名	357
932	娯楽	ごらく	名	名	名	名	名	2461
933	今回	こんかい	名	名	名	名	名	60582
934	今後	こんご	名	名	名	名	名	52237
935	混合	こんごう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	1185
936	混雑	こんざつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス他	名・自サ変	名・自スル	2621
937	献立	こんだて	名	名	名	名	名	670
938	困難	こんなん	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・自サ変	名・形動	9200
939	今日	こんにち	名	名	名	名	名	14588
940	婚約	こんやく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	934
941	混乱	こんらん	名・自サ	名・自サ変	名・ス他	名・自サ変	名・自スル	18584
942	在学	ざいがく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1898
943	最高	さいこう	名・<に>	名・形動	名	名	名	32652
944	再三	さいさん	副	副	名	副	副	2634
945	財産	ざいさん	名	名	名	名	名	6404

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
899	2	口實	구실	0	0	0	0	口实	koushi	名	名	○
1343	2	後者	후자	0	0	0	0	后者	houzhe	一	代	○
2750	2	校舍	교사	0	0	0	0	校舍	xiaoshe	名	名	○
1577	2	公衆	공중	0	0	0	0	公众	gongzhong	名	名	○
466	2	香水	향수	0	0	0	0	香水	xiangshui	名	名	○
7355	2	公正	공정	0	0	1	0	公正	gongzheng	形	形	○
16825	2	構成	구성	1	1	0	1	构成	goucheng	名·動	名·動	○
2026	2	功績	공적	0	0	0	0	功绩	gongji	名	名	○
242	2	光線	광선	0	0	0	0	光线	guangxian	名	名	○
2518	2	高層	고층	0	0	0	0	高层	gaoceng	名·形	名·形	○
24054	2	構造	구조	0	0	0	1	构造	gouzao	名·動	名·動	○
15489	2	高速	고속	0	0	0	0	高速	gaosu	形	形	○
22	2	交替	교체	1	1	0	0	交替	jiatou	動	動	○
226	2	耕地	경지	0	0	0	0	耕地	gengdi	名·動	名·動	○
959	2	校庭	교정	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2195	2	肯定	긍정	1	1	0	1	肯定	kending	動·形·副	動·形	×
7298	2	高度	고도	0	0	1	0	高度	gaodu	名·形	名·副	×
4422	2	高等	고등	0	0	1	0	高等	gaodeng	形	形	○
29960	2	行動	행동	1	0	0	1	行动	xingdong	名·動	名·動	○
8231	2	強盜	강도	0	0	0	0	强盗	qiangdao	名	名	○
8940	2	合同	합동	1	1	0	0	合同	hetong	名	名	○
24107	2	工場	공장	0	0	0	0	工场	gongchang	名	名	○
3188	2	後輩	후배	0	0	0	0	后辈	houbei	名	名	○
30313	2	公表	공표	1	1	0	0	—	—	—	—	—
3107	2	幸福	행복	0	0	1	0	幸福	xingfu	名·形	名·形	○
812	2	鑛物	광물	0	0	0	0	矿物	kuangwu	名	名	○
3775	2	公平	공평	0	0	1	0	公平	gongping	形	形	○
53816	2	候補	후보	0	0	0	0	候补	houbu	動	形	×
2154	2	公務	공무	0	0	0	0	公务	gongwu	名	名	○
12780	2	項目	항목	0	0	0	0	项目	xiangmu	名	名	○
1492	2	紅葉	홍엽	0	0	0	0	红叶	hongye	名	名	○
4575	2	合理	합리	1	0	1	1	合理	heli	形	形	○
23834	2	交流	교류	1	1	0	0	交流	jiailiu	動	動	○
3664	2	合流	합류	1	1	0	0	合流	heliu	動	動	○
8250	2	考慮	고려	1	1	0	0	考虑	kaolv	動	動	○
750	2	効力	효력	0	0	0	0	效力	xiaoli	名·動	名·動	○
4244	2	誤解	오해	1	1	0	0	误解	wujie	名·動	名·動	○
1207	2	語學	어학	0	0	0	1	—	—	—	—	—
6657	2	呼吸	호흡	1	0	0	0	呼吸	huxi	動	動	○
5844	2	故郷	고향	0	0	0	0	故乡	guxiang	名	名	○
4430	2	國王	국왕	0	0	0	0	国王	guowang	名	名	○
3488	2	國語	국어	0	0	0	0	国语	guoyu	名	名	○
8696	2	國籍	국적	0	0	0	0	国籍	guoji	名	名	○
488	2	黑板	흑판	0	0	0	0	黑板	heiban	名	名	○
5456	2	克服	극복	1	1	0	0	克服	kefu	動	動	○
96900	2	國民	국민	0	0	0	1	国民	guomin	名	名	○
1412	2	穀物	곡물	0	0	0	0	谷物	guwu	名	一	○
23939	2	國立	국립	0	0	0	0	国立	guoli	形	形	○
16	2	胡椒	호초	0	0	0	0	胡椒	hujiao	名	名	○
53575	2	個人	개인	0	0	0	1	个人	geren	名	名·代	×
791	2	固體	개체	0	0	0	1	固体	guti	名	名	○
41269	2	國家	국가	0	0	0	1	国家	guojia	名	名	○
67038	2	國會	국회	0	0	0	0	国会	guohui	名	名	○
9853	2	國境	국경	0	0	0	0	国境	guojing	名	名	○
4538	2	骨折	골절	0	0	0	0	骨折	guzhe	動	動	○
556	2	小包	소포	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3806	2	古典	고전	0	0	0	1	古典	gudian	名·形	名·形	○
1347	2	小麥	소맥	0	0	0	0	小麦	xiaomai	名	名	○
77	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2163	2	小屋	소옥	0	0	0	0	—	—	—	—	—
463	2	小指	소지	0	0	0	0	小指	xiaozhi	名	名	○
2712	2	娛樂	오락	1	0	0	0	娱乐	yule	名·動	名·動	○
83462	2	今回	금회	0	0	0	0	—	—	—	—	—
62023	2	今後	금후	0	0	0	0	今后	jinhou	名	名	○
2672	2	混合	혼합	1	1	0	0	混合	hunhe	動	動	○
1572	2	混雜	혼잡	0	0	1	0	混杂	hunza	動	動	○
498	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
16409	2	困難	곤란	0	0	1	0	困难	kunnan	名·形	形	×
13508	2	今日	금일	0	0	0	0	今日	jinri	名	名	○
1157	2	婚約	혼약	1	1	0	0	婚约	hunyuue	名	名	○
16059	2	混亂	혼란	0	1	1	0	混乱	hunluan	形	形	○
1895	2	在學	재학	1	0	0	0	在学	zaixae	—	—	○
44962	2	最高	최고	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2	2	再三	재삼	0	0	0	0	再三	zaisan	副	副	○
7043	2	財產	재산	0	0	0	0	财产	caichan	名	名	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
946	祭日	さいじつ	名	名	名	名	名	115
947	最終	さいしゅう	名	名	名	名	名	27508
948	催促	さいそく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	492
949	最中	さいちゅう・さなか	名	名	名	名	名	2829
950	最低	さいてい	名・<な>	名・形動	名	名・形動	名	6193
951	採点	さいてん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1674
952	災難	さいなん	名	名	名	名	名	319
953	才能	さいのう	名	名	名	名	名	2410
954	裁判	さいばん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	16887
955	裁縫	さいほう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	185
956	材木	ざいもく	名	名	名	名	名	375
957	材料	ざいりょう	名	名	名	名	名	12878
958	酒場	さかば	名	名	名	名	名	457
959	先程	さきほど	名	名	名	名	名	20
960	作業	さぎょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名	名・自スル	37524
961	索引	さくいん	名	名	名	名	—	467
962	作者	さくしゃ	名	名	名	名	名	4841
963	削除	さくじょ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3718
964	作成	さくせい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11212
965	作製	さくせい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	766
966	作品	さくひん	名	名	名	名	名	44554
967	作物	さくもつ	名	名	名	名	名	1468
968	座敷	ざしき	名	名	名	名	名	329
969	刺身	さしみ	名	名	名	名	名	777
970	流石	さすが	副	副	副・ダノナ	副	副	2184
971	座席	ざせき	名	名	名	名	名	3396
972	撮影	ざつえい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	12865
973	雑音	ざつおん	名	名	名	名	名	697
974	作家	さっか	名	名	名	名	名	19937
975	作曲	さつきよく	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	3168
976	早速	さっそく	副	副	副	副	副	1452
977	砂漠	さばく	名	名	名	名	名	3473
978	差別	さべつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11952
979	作法	さほう	名	名	名	名	名	507
980	様々	さまざま	名・<な・に>	形動	名・ダナ	形動	形動	623
981	左右	さゆう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2511
982	参加	さんか	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	98982
983	三角	さんかく	名	名	名ナノ・名	名・形動	名・形動	392
984	参考	さんこう	名	名・他サ変	名・ス他	名	名	6198
985	算数	さんずう	名	名	名	名	名	748
986	賛成	さんせい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	19986
987	酸性	さんせい	名	名	名	名	名	522
988	酸素	さんそ	名	名	名	名	名	2736
989	産地	さんち	名	名	名	名	名	3763
990	山林	さんりん	名	名	名	名	名	2138
991	寺院	じいん	名	名	名	名	名	1655
992	自衛	じえい	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自スル	1850
993	司会	しかい	名・他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	3049
994	四角	しかく	名・<な>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	104
995	四季	しき	名	名	名	名	名	1459
996	時期	じき	名	名	名	名	名	36771
997	敷地	しきち	名	名	名	名	名	4686
998	支給	しきゆう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	10637
999	至急	しきゆう	名	名	名	副	名・副	200
1000	刺激	しげき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8595
1001	資源	しげん	名	名	名	名	名	8408
1002	事件	じけん	名	名	名	名	名	123659
1003	時刻	じこく	名	名	名	名	名	2641
1004	自殺	じさつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	8230
1005	持参	じさん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2270
1006	指示	じし	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	14406
1007	事実	じじつ	名・副	名	名	名・副	名・副	44875
1008	磁石	じしゃく	名	名	名	名	名	645
1009	始終	じじゅう	名・副	名・副	名・副	名・副	名・副	33
1010	自習	じじゅう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・自他スル	177
1011	支出	ししゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	12372
1012	事情	じじょう	名	名	名	名	名	30306
1013	詩人	しじん	名	名	名	名	名	3908
1014	自信	じしん	名	名	名	名	名	15141
1015	自身	じしん	名・造語	名	名	名	名	25930
1016	姿勢	しせい	名	名	名	名	名	62627
1017	自然	しぜん	名・<な・に>・副	名・形動・副	名・ダナ	名・形動・副	名・形動	20938
1018	思想	しそう	名	名	名	名	名	9191
1019	時速	じそく	名	名	名	名	名	2829
1020	子孫	しそん	名	名	名	名	名	1476

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
48	2	祭日	제일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
70731	2	最終	최종	0	0	0	1	最终	zuizhong	名	名	○
378	2	催促	최촉	1	0	0	0	催促	cuicu	動	動	○
1737	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10966	2	最低	최저	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2251	2	採點	채점	1	1	0	0	—	—	—	—	—
277	2	災難	재난	0	0	0	0	灾难	zainan	名	名	○
3175	2	才能	재능	0	0	0	0	才能	caineng	名	名	○
40926	2	裁判	재판	1	1	0	0	裁判	caipan	名・動	名・動	○
204	2	裁縫	재봉	1	0	0	0	裁縫	caifeng	名	名・動	×
249	2	材木	재목	0	0	0	0	材木	caimu	—	名	○
11440	2	材料	재료	0	0	0	0	材料	cailiao	名	名	○
529	2	酒場	주장	0	0	0	0	—	—	—	—	—
23	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
33433	2	作業	작업	1	0	0	0	作业	zuoye	名・動	名・動	○
230	2	索引	색인	0	0	0	0	索引	suoyin	名	名	○
3773	2	作者	작자	0	0	0	0	作者	zuozhe	名	名	○
4517	2	削除	삭제	1	1	0	0	—	—	—	—	—
15962	2	作成	작성	1	1	0	0	作成	zuocheng	動	動	○
1277	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
56451	2	作品	작품	0	0	0	0	作品	zuopin	名	名	○
1803	2	作物	작물	0	0	0	0	作物	zuowu	名	名	○
342	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2593	2	座席	좌석	0	0	0	0	座席	zuoxi	—	名	○
20623	2	撮影	촬영	1	1	0	0	—	—	—	—	—
338	2	雜音	잡음	0	0	0	0	杂音	zayin	名	名	○
27150	2	作家	작가	0	0	0	1	作家	zuojia	名	名	○
6134	2	作曲	작곡	1	1	0	0	作曲	zuoku	—	動	○
1532	2	早速	조속	0	0	1	0	—	—	—	—	—
2253	2	砂漠	사막	0	0	0	0	—	—	—	—	—
9968	2	差別	차별	1	1	0	1	差別	chabie	名	名	○
751	2	作法	작법	1	0	0	0	作法	zuofa	名・動	名・動	○
379	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8360	2	左右	좌우	1	1	0	0	左右	zuoyou	名・動・副	名・動	×
85638	2	參加	참가	1	0	0	0	参加	canjia	動	名・動	○
474	2	三角	삼각	0	0	0	0	三角	sanjiao	名・形	名・形	○
11884	2	參考	참고	1	1	0	1	参考	cankao	動	動	○
997	2	算數	산수	0	0	0	0	算数	suanshu	動	動	○
17018	2	贊成	찬성	1	0	0	0	赞成	zancheng	動	動	○
517	2	酸性	산성	0	0	0	0	酸性	suansxing	—	名	○
2978	2	酸素	산소	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2886	2	產地	산지	0	0	0	0	产地	chandi	名	名	○
1352	2	山林	산림	0	0	0	0	山林	shanlin	名	名	○
1561	2	寺院	사원	0	0	0	0	寺院	siyuan	名	名	○
6774	2	自衛	자위	1	0	0	1	自卫	ziwei	動	動	○
3278	2	司會	사회	1	0	0	0	—	—	—	—	—
30	2	四角	사각	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2313	2	四季	사계	0	0	0	0	四季	siji	名	名	○
·	2	時期	시기	0	0	0	1	时期	shiqi	名	名	○
4611	2	敷地	부지	0	0	0	0	—	—	—	—	—
11609	2	支給	지급	1	1	0	0	—	—	—	—	—
147	2	至急	지급	0	0	1	0	—	—	—	—	—
8266	2	刺激	자격	1	0	0	0	刺激	ciji	動	名・動	×
11625	2	資源	자원	0	0	0	0	资源	ziyuan	名	名	○
142862	2	事件	사건	0	0	0	0	事件	shijian	名	名	○
2694	2	時刻	시각	0	0	0	0	时刻	shike	名・副	名・副	○
16846	2	時刻	시각	0	0	0	0	时刻	shike	名・副	名・副	○
16846	2	自殺	자살	1	0	0	1	自杀	zisha	動	動	○
3059	2	持參	지참	1	0	0	0	—	—	—	—	—
23077	2	指示	지시	1	1	0	0	指示	zhishi	名・動	名・動	○
40130	2	事實	사실	0	0	0	0	事实	shishi	名	名	○
436	2	磁石	자석	0	0	0	0	磁石	cishi	名	名	○
58	2	始終	시종	1	1	0	0	始终	shizhong	名・副	名・副	○
130	2	自習	자습	1	0	0	0	自习	zixi	動	動	○
8997	2	支出	지출	1	1	0	0	支出	zhichu	名・動	名・動	○
20654	2	事情	사정	1	0	0	0	事情	shiqing	名	名	○
4575	2	詩人	시인	0	0	0	0	诗人	shiren	名	名	○
17933	2	自信	자신	1	0	0	0	自信	zixin	動	名・動・形	×
27317	2	自身	자신	0	0	0	0	自身	zishen	名	代	×
46677	2	姿勢	자세	0	0	0	0	姿势	zishi	名	名	○
33156	2	自然	자연	0	0	1	1	自然	ziran	名・形・副・連	名・形・副	×
6590	2	思想	사상	0	0	0	1	思想	sixiang	名・動	名・動	○
2392	2	時速	시속	0	0	0	0	时速	shisu	名	名	○
1280	2	子孫	자손	0	0	0	0	子孙	zिसun	名	名	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1021	死体	したい	名	名	名	名	名	3619
1022	次第	しだい	名	名・接尾	名・接尾	名・造	名	6600
1023	事態	じたい	名	名	名	名	名	27090
1024	自宅	じたく	名	名	名	名	名	52362
1025	下町	したまち	名	名	名	名	名	1593
1026	自治	じち	名	名	名	名	名	7625
1027	実感	じっかん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	7276
1028	失業	じつぎょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4383
1029	湿気	しっけ・しつき	名	名	名	名	名	372
1030	実験	じっけん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	23803
1031	実現	じつげん	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	50699
1032	実行	じっこう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	17260
1033	実際	じっさい	名・副	名・副	名・副	名・副	名・副	12895
1034	実施	じっし	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	71566
1035	実習	じっしゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1717
1036	実績	じっせき	名	名	名	名	名	17534
1037	湿度	しつど	名	名	名	名	名	947
1038	執筆	しつぴつ	名・他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・他スル	4724
1039	実物	じつぶつ	名	名	名	名	名	1005
1040	失望	しつぼう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2998
1041	実用	じつよう	名	名	名・ス他	名	名	826
1042	実力	じつりょく	名	名	名	名	名	5805
1043	実例	じつれい	名	名	名	名	名	1152
1044	失恋	しつれん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	207
1045	指定	してい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	17077
1046	私鉄	してつ	名	名	名	名	一	2043
1047	支店	してん	名	名	名	名	名	13535
1048	指導	しどう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	39074
1049	児童	じどう	名	名	名	名	名	9369
1050	自動	じどう	名	名	名	名	名	6269
1051	支配	しばい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	15913
1052	芝居	しばい	名	名	名	名・自サ変	名	4567
1053	芝生	しばふ	名	名	名	名	一	861
1054	地盤	じばん	名	名	名	名	名	3786
1055	紙幣	しへい	名	名	名	名	名	1134
1056	死亡	しばう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	25956
1057	資本	しほん	名	名	名	名	名	7126
1058	姉妹	しまい	名・造語	名	名	名	名	2222
1059	自慢	じまん	名・自他サ	名・他サ変	名ナノ・ス他	名・他サ変	名・他スル	2546
1060	地味	じみ	名・<な>	名・形動	名・ダナ	形動	名・形動	367
1061	事務	じむ	名	名	名	名	名	10943
1062	氏名	しめい	名	名	名	名	名	6688
1063	地面	じめん	名	名	名	名	名	1950
1064	蛇口	じゃぐち	名	名	名	名	名	426
1065	弱点	じゃくてん	名	名	名	名	名	1655
1066	車庫	しゃこ	名	名	名	名	名	968
1067	車掌	しゃしょう	名	名	名	名	名	878
1068	写生	しゃせい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	373
1069	社説	しゃせつ	名	名	名	名	名	2568
1070	借金	しゃっきん	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	9080
1071	車道	しゃどう	名	名	名	名	名	543
1072	車輪	しゃりん	名	名	名	名	名	946
1073	洒落	しゃれ	名・造語	名・形動	名	名・形動	名	236
1074	周囲	しゅうい	名	名	名	名	名	10384
1075	集会	しゅうかい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	17499
1076	収穫	しゅうかく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	4142
1077	住居	じゅうきょ	名	名	名	名・自サ変	名	2914
1078	宗教	しゅうきょう	名	名	名	名	名	12736
1079	集金	しゅうきん	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	1005
1080	集合	しゅうごう	名・自他サ	名・自サ変・他サ変	名・ス自他	名・自サ変	名・自他スル	1850
1081	習字	しゅうじ	名	名	名	名	名	201
1082	重視	じゅうし	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	21798
1083	就職	しゅうしょく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	14518
1084	修正	しゅうせい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	18714
1085	修繕	しゅうぜん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	749
1086	渋滞	じゅうたい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	3501
1087	重態	じゅうたい	名	名・形動	名	名	名	1587
1088	重大	じゅうだい	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	形動	形動	1457
1089	住宅	じゅうたく	名	名	名	名	名	36807
1090	集団	しゅうだん	名	名	名	名	名	15804
1091	絨毯	じゅうたん	名	名	名	名	名	801
1092	集中	しゅうちゅう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	20595
1093	終点	しゅうてん	名	名	名	名	名	384
1094	重点	じゅうてん	名	名	名	名	名	8508
1095	収入	しゅうにゅう	名	名・他サ変	名	名	名	20226

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
4482	2	死體	사체	0	0	0	0	—	—	—	—	—
7882	2	次第	차제	0	0	0	0	次第	cidì	名・副	名・副	○
22051	2	事態	사태	0	0	0	0	事态	shitai	名	名	○
38781	2	自宅	자택	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1421	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
27246	2	自治	자치	1	0	0	1	自治	zìzhì	動	動	○
9146	2	實感	실감	1	1	0	1	实感	shígǎn	名	名	○
9675	2	失業	실업	1	0	0	0	失业	shīyè	動	動	○
439	2	濕氣	습기	0	0	0	0	湿气	shīqì	—	名	○
22707	2	實驗	실험	1	0	0	1	实验	shíyàn	名・動	名・動	○
36802	2	實現	실현	1	1	0	0	实现	shíxiàn	動	動	○
15838	2	實行	실행	1	1	0	0	实行	shíxíng	動	動	○
17742	2	實際	실제	0	0	0	0	实际	shíjì	名・形	名・形	○
62343	2	實施	실시	1	1	0	0	实施	shíshì	動	動	○
3395	2	實習	실습	1	0	0	0	实习	shíxí	動	動	○
15319	2	實績	실적	0	0	0	0	实绩	shíjì	名	名	○
1017	2	濕度	습도	0	0	0	0	湿度	shīdù	名	名	○
5505	2	執筆	집필	1	0	0	0	执笔	zhíbǐ	名・動	名・動	○
803	2	實物	실물	0	0	0	0	实物	shíwù	名	名	○
2745	2	失望	실망	1	0	0	0	失望	shīwàng	動・形	動・形	○
3394	2	實用	실용	1	1	0	1	实用	shíyòng	動・形	動・形	○
9448	2	實力	실력	0	0	0	0	实力	shíli	名	名	○
631	2	實例	실례	0	0	0	0	实例	shíli	名	名	○
340	2	失戀	실연	1	0	0	0	失恋	shīliàn	動	動	○
20219	2	指定	지정	1	1	0	0	指定	zhìdìng	動	動	○
803	2	私鉄	사철	0	0	0	0	—	—	—	—	—
7883	2	支店	지점	0	0	0	0	—	—	—	—	—
48264	2	指導	지도	1	1	0	1	指导	zhǐdǎo	動	名・動	×
22658	2	兒童	아동	0	0	0	0	儿童	ěrtóng	名	名	○
6906	2	自動	자동	0	0	0	1	自动	zìdòng	形・副	形	×
12156	2	支配	지배	1	1	0	1	支配	zhīpèi	動	動	○
4132	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
827	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3018	2	地盤	지반	0	0	0	0	地盘	dìpán	名	名	○
1424	2	紙幣	지폐	0	0	0	0	纸币	zhǐbì	名	名	○
56936	2	死亡	사망	1	0	0	0	死亡	sǐwáng	動	動	○
15098	2	資本	자본	0	0	0	0	资本	zìběn	名	名	○
4024	2	姊妹	자매	0	0	0	0	姊妹	zǐmèi	—	名	○
3461	2	自慢	자만	1	0	0	0	—	—	—	—	—
1604	2	地味	지미	0	0	0	0	—	—	—	—	—
40474	2	事務	사무	0	0	0	1	事务	shìwù	名	名	○
13450	2	氏名	씨명	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1927	2	地面	지면	0	0	0	0	地面	dìmiàn	名	名	○
335	2	蛇口	사구	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1644	2	弱點	약점	0	0	0	0	弱点	ruòdiǎn	名	名	○
664	2	車庫	차고	0	0	0	0	车库	chēkù	名	名	○
923	2	車掌	차장	0	0	0	0	—	—	—	—	—
389	2	寫生	사생	1	0	0	0	写生	xiěshēng	動	動	○
10073	2	社説	사설	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8016	2	借金	차금	1	0	0	0	—	—	—	—	—
506	2	車道	차도	0	0	0	0	车道	chēdào	名	名	○
1154	2	車輪	차륜	0	0	0	0	车轮	chēlún	—	名	○
22	2	洒落	쇄락	0	0	1	0	洒落	saluo	動・形	動・形	○
11605	2	周圍	주위	0	0	0	0	周围	zhōuwēi	名	名	○
10363	2	集會	집회	1	0	0	0	集会	jìhuì	名・動	名・動	○
4619	2	收穫	수확	1	1	0	0	收获	shōuhuò	名・動	名・動	○
2703	2	住居	주거	1	0	0	0	住居	zhùjū	動	動	○
11894	2	宗教	종교	0	0	0	1	宗教	zōngjiào	名	名	○
661	2	集金	집금	1	1	0	0	—	—	—	—	—
6106	2	集合	집합	1	1	0	0	集合	jìhé	名・動	名・動	○
202	2	習字	습자	1	0	0	0	习字	xízi	動	動	○
19314	2	重視	중시	1	1	0	0	重视	zhòngshì	動	動	○
12004	2	就職	취직	1	1	0	0	就职	jiùzhì	動	動	○
23910	2	修正	수정	1	1	0	0	修正	xiūzhèng	動	動	○
645	2	修繕	수선	1	0	0	0	修繕	xiūshàn	動	動	○
2547	2	洪滯	삼체	1	0	0	0	—	—	—	—	—
2	2	重態	중태	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8928	2	重大	중대	0	0	1	0	重大	zhòngdà	形	形	○
38045	2	住宅	주택	0	0	0	0	住宅	zhùzhái	名	名	○
17698	2	集團	집단	0	0	0	1	集团	jítuán	名	名	○
58	2	絨緞	융단	0	0	0	0	绒毯	róngtǎn	—	名	○
21728	2	集中	집중	1	1	0	1	集中	jìzhōng	動・形	動・形	○
311	2	終點	중점	0	0	0	0	终点	zhōngdiǎn	名	名	○
5833	2	重點	중점	0	0	0	1	重点	zhòngdiǎn	名・副	名・形・副	×
14803	2	收入	수입	1	1	0	0	收入	shōuru	名・動	名・動	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1096	就任	しゅうにん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	26743
1097	周辺	しゅうへん	名	名	名	名	名	34500
1098	住民	じゅうみん	名	名	名	名	名	35697
1099	重役	じゅうやく	名	名	名	名	名	650
1100	重要	じゅうよう	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	形動	名・形動	9432
1101	修理	しゅうり	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5929
1102	終了	しゅうりょう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	13226
1103	重量	じゅうりょう	名	名	名	名	名	1503
1104	重力	じゅうりよく	名	名	名	名	名	976
1105	主義	しゅぎ	名	名	名	名	名	11879
1106	熟語	じゅくご	名	名	名	名	名	204
1107	祝日	しゅくじつ	名	名	名	名	名	2141
1108	縮小	しゅくしょう	名・他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	11665
1109	宿泊	しゅくはく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5557
1110	受験	じゅけん	名・他サ	名・自他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・自他スル	9935
1111	主語	しゅご	名	名	名	名	名	131
1112	手術	しゅじゅつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	15187
1113	首相	しゅしょう	名	名	名	名	名	223731
1114	手段	しゅだん	名	名	名	名	名	11919
1115	主張	しゅちよう	名・自他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	59217
1116	出勤	しゅつきん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	3173
1117	述語	じゅつご	名	名	名	名	名	25
1118	出場	しゅつじよう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	24515
1119	出身	しゅっしん	名	名	名	名	名	25411
1120	出張	しゅつちよう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4394
1121	出版	しゅつぱん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	17855
1122	首都	しゅと	名	名	名	名	名	15856
1123	主婦	しゅふ	名	名	名	名	名	15882
1124	寿命	じゅみよう	名	名	名	名	名	1883
1125	主役	しゅやく	名	名	名	名	名	6107
1126	主要	しゅよう	名・<な>	名・形動	名ナノ	形動	名・形動	20286
1127	需要	じゅよう	名	名	名	名	名	20481
1128	種類	しゅるい	名	名	名	名	名	13245
1129	瞬間	しゅんかん	名	名	名	名	名	5900
1130	循環	じゅんかん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1778
1131	巡査	じゅんさ	名	名	名	名	名	1154
1132	順々	じゅんじゅん	副	副	副	副	副	21
1133	順序	じゅんじょ	名	名	名	名	名	804
1134	純情	じゅんじよう	名・<な>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	144
1135	純粋	じゅんすい	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	1025
1136	順調	じゅんちよう	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	形動	形動	1387
1137	順番	じゅんぱん	名	名	名	名	名	2101
1138	使用	しよう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	29427
1139	消化	しょうか	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他・ス他	名・他サ変	名・自他スル・他スル	2008
1140	障害	しょうがい	名	名	名	名・他サ変	名	16159
1141	将棋	しょうぎ	名	名	名	名	名	3106
1142	蒸気	じょうき	名	名	名	名	名	1638
1143	定規	じょうぎ	名	名	名	名	名	210
1144	乗客	じょうきやく	名	名	名	名	名	10166
1145	上級	じょうきゅう	名	名	名	名	名	1521
1146	商業	じょうぎよう	名	名	名	名	名	6896
1147	上京	じょうきよう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2380
1148	状況	じょうきよう	名	名	名	名	名	56117
1149	賞金	しょうきん	名	名	名	名	名	5448
1150	上下	じょうげ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	3904
1151	条件	じょうけん	名	名	名	名	名	35492
1152	正午	しょうご	名	名	名	名	名	9955
1153	障子	しょうじ	名	名	名	名	名	226
1154	正直	しょうじき	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動・副	名・形動	903
1155	常識	じょうしき	名	名	名	名	名	6396
1156	商社	しょうしゃ	名	名	名	名	名	9339
1157	乗車	じょうしゃ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1379
1158	上旬	じょうじゅん	名	名	名	名	名	7611
1159	少女	しょうじょ	名	名	名	名	名	8235
1160	少女	しょうじょ	副	名・副	名	名・副	名・副	2300
1161	症状	しょうじょう	名	名	名	名	名	7232
1162	小数	しょうすう	名	名	名	名	名	58
1163	状態	じょうたい	名	名	名	名	名	47371
1164	上達	じょうたつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス他・ス自	名・自他サ変	名・自スル・他スル	452
1165	冗談	じょうだん	名	名	名	名	名	2317
1166	商店	しょうてん	名	名	名	名	名	3724
1167	焦点	しょうてん	名	名	名	名	名	19275
1168	上等	じょうとう	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名	名・形動	87
1169	消毒	しょうどく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	787
1170	衝突	しょうとつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	11387

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda(動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
37839	2	就任	취임	1	0	0	0	就任	jiuren	動	動	○
25411	2	周邊	주변	0	0	0	0	周边	zhoubian	名	名	○
44565	2	住民	주민	0	0	0	0	—	—	—	—	—
202	2	重役	중역	0	0	0	0	—	—	—	—	—
41813	2	重要	중요	0	0	1	0	重要	zhongyao	形	形	○
5096	2	修理	수리	1	1	0	0	修理	xiuli	動	動	○
22315	2	終了	종료	1	1	0	0	終了	zhongliao	動	動	○
2878	2	重量	중량	0	0	0	0	重量	zhongliang	名	名	○
635	2	重力	중력	0	0	0	0	重力	zhongli	名	名	○
36357	2	主義	주의	0	0	0	1	主义	zhuyi	名	名	○
295	2	熟語	숙어	0	0	0	0	熟语	shuyu	名	名	○
2854	2	祝日	축일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8200	2	縮小	축소	1	1	0	0	缩小	suoxiao	動	動	○
7700	2	宿泊	숙박	1	0	0	0	—	—	—	—	—
7121	2	受験	수험	1	0	0	0	—	—	—	—	—
168	2	主語	주어	0	0	0	0	主语	zhuyu	名	名	○
16350	2	手術	수술	1	1	0	0	手术	shoushu	名・動	名・動	○
224822	2	首相	수상	0	0	0	0	首相	shouxiang	名	名	○
8952	2	手段	수단	0	0	0	0	手段	shouduan	名	名	○
43845	2	主張	주장	1	1	0	0	主张	zhuzhang	名・動	名・動	○
2323	2	出勤	출근	1	0	0	0	出勤	chujin	動	動	○
19	2	述語	술어	0	0	0	0	—	—	—	—	—
72100	2	出場	출장	1	0	0	0	出场	chuchang	動	動	○
39020	2	出身	출신	1	0	0	0	出身	chushen	名・動	名・動	○
2857	2	出張	출장	1	0	0	0	—	—	—	—	—
25091	2	出版	출판	1	1	0	0	出版	chuban	動	動	○
21094	2	首都	수도	0	0	0	0	首都	shoudu	名	名	○
19460	2	主婦	주부	0	0	0	0	主妇	zhufu	名	名	○
2156	2	壽命	수명	0	0	0	0	寿命	shouming	名	名	○
4913	2	主役	주역	0	0	0	0	—	—	—	—	—
21572	2	主要	주요	0	0	1	0	主要	zhuyao	形	形・副	×
12307	2	需要	수요	0	0	0	0	需要	xuyao	名・動	名・動	○
14341	2	種類	종류	0	0	0	0	种类	zhonglei	名	名	○
9017	2	瞬間	순간	0	0	0	1	瞬间	shunjian	名	名	○
4219	2	循環	순환	1	1	0	0	循环	xunhuan	動	動	○
4083	2	巡查	순사	0	0	0	0	巡查	xuncha	動	動	○
42	2	順順	순순	0	0	1	0	—	—	—	—	—
351	2	順序	순서	0	0	0	0	顺序	shunxu	名・副	名	×
391	2	純情	순정	0	0	0	1	纯情	chunqing	名・形	名	×
2292	2	純粹	순수	0	0	1	0	纯粹	chuncui	形・副	形・副	○
6322	2	順調	순조	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1575	2	順番	순번	0	0	0	0	—	—	—	—	—
38494	2	使用	사용	1	1	0	0	使用	shiyong	動	動	○
2569	2	消化	소화	1	1	0	0	消化	xiaohua	動	動	○
42189	2	障害	장애	1	1	0	0	—	—	—	—	—
18660	2	將棋	장기	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1268	2	蒸氣	증기	0	0	0	0	蒸气	zhengqi	名	名	○
98	2	定規	정규	0	0	0	0	定规	dinggui	動	名	×
7701	2	乘客	승객	0	0	0	0	乘客	chengke	名	名	○
2433	2	上級	상급	0	0	0	0	上級	shangji	名	名	○
5783	2	商業	상업	1	0	0	1	商业	shangye	名	名	○
1928	2	上京	상경	1	0	0	0	—	—	—	—	—
53045	2	狀況	상황	0	0	0	0	状况	zhuangkuan	名	名	○
8327	2	賞金	상금	0	0	0	0	赏金	shangjin	—	名	○
5054	2	上下	상하	1	0	0	0	上下	shangxia	名・動	名・動・形	×
27992	2	条件	조건	0	0	0	1	条件	tiaojian	名	名	○
5948	2	正午	정오	0	0	0	0	正午	zhengwu	名	名	○
328	2	障子	장자	0	0	0	0	障子	zhangzi	名	—	○
3989	2	正直	정직	0	0	1	0	正直	zhengzhi	形	形	○
5470	2	常識	상식	0	0	0	1	常识	changshi	名	名	○
3197	2	商社	상사	0	0	0	0	商社	shangshe	名	名	○
1984	2	乘車	승차	1	0	0	0	乘车	chengche	—	動	○
6939	2	上旬	상순	0	0	0	0	上旬	shangxun	名	名	○
11313	2	少女	소녀	0	0	0	0	少女	shaonv	名	名	○
2245	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10336	2	症狀	증상	0	0	0	0	症状	zhengzhuan	名	名	○
44	2	小數	소수	0	0	0	0	小数	xiaoshu	名	名	○
37309	2	狀態	상태	0	0	0	0	状态	zhuangtai	名	名	○
573	2	上達	상달	1	1	0	0	上达	shangda	—	動	○
2079	2	冗談	용담	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5808	2	商店	상점	0	0	0	0	商店	shangdian	名	名	○
17813	2	焦點	초점	0	0	0	0	焦点	jaodian	名	名	○
439	2	上等	상등	0	0	0	0	上等	shangdeng	形	形	○
1140	2	消毒	소독	1	1	0	0	消毒	xiaodu	動	動	○
16093	2	衝突	충돌	1	1	0	0	冲突	chongtu	動	動	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1171	商人	しょうにん	名	名	名	名	名	998
1172	承認	しょうにん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	17655
1173	少年	しょうねん	名	名	名	名	名	14100
1174	勝敗	しょうはい	名	名	名	名	名	1703
1175	商売	しょうばい	名・他サ	名・自サ変	名・ス他	名・自サ変	名・自スル	4889
1176	蒸発	じょうはつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	712
1177	消費	しょうひ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	23798
1178	商品	しょうひん	名	名	名	名	名	31950
1179	賞品	しょうひん	名	名	名	名	名	567
1180	上品	じょうひん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	形動	形動	73
1181	勝負	しょうぶ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名	名・自スル	9663
1182	小便	しょうべん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	103
1183	消防	しょうぼう	名	名	名	名	名	3422
1184	情報	じょうほう	名	名	名	名	名	78459
1185	正味	しょうみ	名	名	名	名	名	236
1186	証明	しょうめい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5886
1187	正面	しょうめん	名・自サ	名	名	名	名	4549
1188	消耗	しょうもう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	500
1189	省略	しょうりやく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1004
1190	女王	じょおう	名	名	名	名	名	3149
1191	初級	しょきゅう	名	名	名	名	一	463
1192	食塩	しょくえん	名	名	名	名	名	293
1193	職業	しょくぎょう	名	名	名	名	名	9289
1194	食卓	しょくたく	名	名	名	名	名	1745
1195	職人	しょくにん	名	名	名	名	名	1963
1196	職場	しょくば	名	名	名	名	名	11286
1197	食品	しょくひん	名	名	名	名	名	10840
1198	植物	しょくぶつ	名	名	名	名	名	5623
1199	食物	しょくもつ	名	名	名	名	名	1232
1200	食欲	しょくよく	名	名	名	名	名	896
1201	食料	しょくりょう	名	名	名	名	名	5152
1202	食糧	しょくりょう	名	名	名	名	名	10590
1203	書斎	しょさい	名	名	名	名	名	633
1204	女子	じょし	名	名	名	名	名	23981
1205	助手	じょしゆ	名	名	名	名	名	3207
1206	初旬	しょじゆん	名	名	名	名	名	1873
1207	書籍	しょせき	名	名	名	名	名	2064
1208	食器	しょつき	名	名	名	名	名	1858
1209	書店	しょてん	名	名	名	名	名	6668
1210	書道	しょどう	名	名	名	名	名	825
1211	初歩	しょほ	名	名	名	名	名	545
1212	署名	しょめい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	11291
1213	書物	しょもつ	名	名	名	名	名	1029
1214	女優	じょゆう	名	名	名	名	名	5019
1215	処理	しょり	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	46054
1216	書類	しょるい	名	名	名	名	名	7050
1217	白髪	しらが・はくはつ	名	名	名	名	名	501
1218	私立	しりつ・わたくしりつ	名	名	名	名	名	6241
1219	資料	しりょう	名	名	名	名	名	27670
1220	素人	しろうと	名	名	名	名	名	2407
1221	進学	しんがく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5102
1222	真空	しんくう	名	名	名	名	名	604
1223	神経	しんけい	名	名	名	名	名	5437
1224	真剣	しんけん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	1215
1225	信仰	しんこう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2767
1226	信号	しんごう	名・自他サ	名・自サ変	名	名	名	4500
1227	人工	じんこう	名	名	名	名	名	3956
1228	深刻	しんこく	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	形動	形動	1294
1229	診察	しんさつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2287
1230	人事	じんじ	名	名	名	名	名	19941
1231	人種	じんしゆ	名	名	名	名	名	3352
1232	心身	しんしん	名	名	名	名	名	1763
1233	申請	しんせい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	19915
1234	人生	じんせい	名	名	名	名	名	14880
1235	親戚	しんせき	名	名	名	名	名	115
1236	新鮮	しんせん	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	形動	370
1237	心臓	しんぞう	名	名・形動	名	名	名・形動	7132
1238	人造	じんぞう	名	名	名	名	名	74
1239	寝台	しんだい	名	名	名	名	名	245
1240	身体	しんたい・からだ	名	名	名	名	名	3446
1241	診断	しんだん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	6637
1242	慎重	しんちよう	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	5759
1243	身長	しんちよう	名	名	名	名	名	3358
1244	侵入	しんにゆう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4614
1245	審判	しんぱん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5872

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
887	2	商人	상인	0	0	0	0	商人	shangren	名	名	○
16246	2	承認	승인	1	1	0	0	承认	chengren	動	動	○
33443	2	少年	소년	0	0	0	0	少年	shaonian	名	名	○
3875	2	勝敗	승패	0	0	0	0	胜败	shengbai	名	名	○
2021	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
376	2	蒸發	증발	1	1	0	0	蒸发	zhengfa	動	動	○
53733	2	消費	소비	1	1	0	0	消费	xiaofei	動	動	○
33656	2	商品	상품	0	0	0	0	商品	shangpin	名	名	○
757	2	賞品	상품	0	0	0	0	—	—	—	—	—
559	2	上品	상품	0	0	0	0	上品	shangpin	名	名・形	×
26462	2	勝負	승부	0	0	0	0	胜负	shengfu	名	名	○
218	2	小便	소변	0	0	0	0	小便	xiaobian	名・動	名・動	○
5159	2	消防	소방	1	0	0	0	消防	xiaofang	動	動	○
135096	2	情報	정보	0	0	0	0	情报	qingbao	名	名	○
227	2	正味	정미	0	0	0	0	—	—	—	—	—
9461	2	証明	증명	1	1	0	0	证明	zhengming	名・動	名・動	○
4409	2	正面	정면	0	0	0	0	正面	zhengmian	名・形	名・形	×
970	2	消耗	소모	1	1	0	1	消耗	xiaohao	名・動	名・動	○
980	2	省略	생략	1	1	0	0	省略	shenglye	動	動	○
4853	2	女王	여왕	0	0	0	0	女王	nvwang	名	名	○
278	2	初級	초급	0	0	0	0	初级	chuji	形	形	○
290	2	食鹽	식염	0	0	0	0	食盐	shiyen	名	名	○
10454	2	職業	직업	0	0	0	1	职业	zhiye	名・形	名・形	○
6225	2	食卓	식탁	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3454	2	職人	직인	0	0	0	0	—	—	—	—	—
7106	2	職場	직장	0	0	0	0	职场	zhichang	名	—	○
20795	2	食品	식품	0	0	0	0	食品	shipin	名	名	○
5932	2	植物	식물	0	0	0	0	植物	zhiwu	名	名	○
1569	2	食物	식물	0	0	0	0	食物	shiwu	名	名	○
1383	2	食欲	식욕	0	0	0	0	食欲	shiyu	名	名	○
5864	2	食料	식료	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5843	2	食糧	식량	0	0	0	0	食粮	shiliang	名	名	○
457	2	書齋	서재	0	0	0	0	书斋	shuzhai	名	名	○
76079	2	女子	여자	0	0	0	0	女子	nvzi	名	名	○
3268	2	助手	조수	0	0	0	0	助手	zhushou	名	名	○
1775	2	初旬	초순	0	0	0	0	初旬	chuxun	名	名	○
3409	2	書籍	서적	0	0	0	0	书籍	shuji	名	名	○
1209	2	食器	식품	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5807	2	書店	서점	0	0	0	0	书店	shudian	—	名	○
5428	2	書道	서도	0	0	0	0	—	—	—	—	—
364	2	初步	초보	0	0	0	1	初步	chubu	形	形	○
9513	2	署名	서명	1	0	0	0	署名	shuming	動	動	○
1001	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8887	2	女優	여우	0	0	0	0	女优	nyyou	名	名	○
31136	2	處理	처리	1	1	0	0	处理	chuli	動	動	○
10300	2	書類	서류	0	0	0	0	—	—	—	—	—
705	2	白髮	백발	0	0	0	0	—	—	—	—	—
7300	2	私立	사립	0	0	0	0	私立	sili	動・形	形	×
15400	2	資料	자료	0	0	0	0	资料	zilio	名	名	○
1606	2	素人	소인	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4399	2	進學	진학	1	0	0	0	—	—	—	—	—
566	2	眞空	진공	0	0	0	0	真空	zhenkong	名	名	○
6724	2	神經	신경	0	0	0	0	神经	shenjing	名	名	○
6025	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2375	2	信仰	신앙	1	0	0	0	信仰	xinyang	動	名・動	×
3358	2	信號	신호	1	0	0	0	信号	xinhao	名	名	○
7033	2	人工	인공	0	0	0	1	人工	rengong	名・形	名・形・量	×
14542	2	深刻	심각	0	0	1	0	深刻	shenke	形	形	○
2686	2	診察	진찰	1	0	0	0	诊察	zhencha	動	動	○
22832	2	人事	인사	1	0	0	0	人事	renshi	名	名	○
2961	2	人種	인종	0	0	0	1	人种	renzhong	名	名	○
2436	2	心身	심신	0	0	0	0	—	—	—	—	—
19524	2	申請	신청	1	1	0	0	申请	shenqing	動	名・動	×
20915	2	人生	인생	0	0	0	0	人生	rensheng	名	名	○
181	2	親戚	친척	0	0	0	0	亲戚	qinqi	名	名	○
3787	2	新鮮	신선	0	0	1	0	新鲜	xinxian	形	形	○
6469	2	心臟	심장	0	0	0	0	心脏	xinzang	名	名	○
107	2	人造	인조	0	0	0	0	人造	renzao	形	形	○
407	2	寢臺	침대	0	0	0	0	—	—	—	—	—
6015	2	身體	신체	0	0	0	1	身体	shenti	名	名	○
12273	2	診斷	진단	1	1	0	0	诊断	zhenduan	動	動	○
17915	2	鎮重	진중	0	0	1	0	慎重	shenzhong	形	形	○
5079	2	身長	신장	0	0	0	0	身长	shenchang	名	名	○
7007	2	侵入	침입	1	0	0	0	侵入	qinru	動	動	○
8824	2	審判	심판	1	0	0	0	审判	shenpan	動	動	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1246	人物	じんぶつ	名	名	名	名	名	10581
1247	進歩	しんぽ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4561
1248	人命	じんめい	名	名	名	名	名	1113
1249	深夜	しんや	名	名	名	名	名	8922
1250	親友	しんゆう	名	名	名	名	名	1008
1251	信用	しんよう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	10136
1252	信頼	しんらい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	18145
1253	心理	しんり	名	名	名	名	名	4199
1254	森林	しんりん	名	名	名	名	名	5487
1255	親類	しんるい	名	名	名	名	名	3358
1256	人類	じんるい	名	名	名	名	名	6776
1257	針路	しんろ	名	名	名	名	名	769
1258	神話	しんわ	名	名	名	名	名	2656
1259	水産	すいさん	名	名	名	名	名	3497
1260	炊事	すいじ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	380
1261	水準	すいじゆん	名	名	名	名	名	21963
1262	推薦	すいせん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	18479
1263	水素	すいそ	名	名	名	名	名	1194
1264	垂直	すいちよく	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	545
1265	推定	すいてい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9565
1266	水滴	すいてき	名	名	名	名	名	233
1267	水筒	すいとう	名	名	名	名	名	156
1268	随筆	ずいひつ	名	名	名	名	名	637
1269	水分	すいぶん	名	名	名	名	名	1460
1270	水平	すいへい	名・<な>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	700
1271	睡眠	すいみん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自他	名	名	1136
1272	水面	すいめん	名	名	名	名	名	2959
1273	数字	すうじ	名	名	名	名	名	16816
1274	図鑑	ずかん	名	名	名	名	名	536
1275	隙間	すきま	名	名	名	名	名	1796
1276	図形	ずけい	名	名	名	名	名	552
1277	頭痛	ずつう	名	名	名	名	名	951
1278	素敵	すてき	名・<な・に>	形動	ダナ	形動	形動	94
1279	素直	すなお	名・<な・に>	形動	ダナ	形動	形動	609
1280	頭脳	ずのう	名	名	名	名	名	1212
1281	図表	ずひょう	名	名	名	名	名	224
1282	相撲	すもう	名	名	名	名	名	4258
1283	寸法	すんぽう	名	名	名	名	名	425
1284	所為	せい	名	形式名	名	名	名	4335
1285	性格	せいかく	名	名	名	名	名	10691
1286	正確	せいかく	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	1225
1287	税関	ぜいかん	名	名	名	名	名	2340
1288	世紀	せいき	名	名	名	名	名	18844
1289	請求	せいきゆう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	15716
1290	税金	ぜいきん	名	名	名	名	名	12965
1291	清潔	せいけつ	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	670
1292	制限	せいげん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	20284
1293	成功	せいこう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	23145
1294	制作	せいさく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9544
1295	製作	せいさく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8354
1296	正式	せいしき	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	12328
1297	性質	せいしつ	名	名	名	名	名	2669
1298	清書	せいしよ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	180
1299	精神	せいしん	名	名	名	名	名	13240
1300	成人	せいじん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2260
1301	整数	せいすう	名	名	名	名	名	126
1302	精々	せいぜい	副	副	副	副	副	2288
1303	成績	せいせき	名	名	名	名	名	9163
1304	清掃	せいそう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2743
1305	製造	せいぞう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	18463
1306	生存	せいぞん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	3762
1307	贅沢	ぜいたく	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動・自スル	130
1308	成長	せいちよう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	16251
1309	生長	せいちよう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	624
1310	制度	せいど	名	名	名	名	名	79086
1311	政党	せいとう	名	名	名	名	名	35442
1312	青年	せいねん	名	名	名	名	名	10921
1313	性能	せいのもう	名	名	名	名	名	3502
1314	整備	せいび	名・他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・自他スル	33953
1315	製品	せいひん	名	名	名	名	名	29691
1316	政府	せいふ	名	名	名	名	名	226219
1317	生物	せいぶつ	名	名	名	名	名	6556
1318	成分	せいぶん	名	名	名	名	名	3162
1319	性別	せいべつ	名	名	名	名	名	1642
1320	生命	せいめい	名	名	名	名	名	11817

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
33229	2	人物	인물	0	0	0	0	人物	renwu	名	名	○
2949	2	進歩	진보	1	1	1	1	进步	jinbu	動・形	名・動・形	×
1056	2	人命	인명	0	0	0	0	人命	renming	名	名	○
7059	2	深夜	심야	0	0	0	0	深夜	shenye	名	名	○
1393	2	親友	친우	0	0	0	0	亲友	qinyou	名	名	○
9176	2	信用	신용	0	0	0	0	信用	xinyong	名・動・形	名・動・形	○
20654	2	信賴	신뢰	1	0	0	0	信賴	xinlai	動	動	○
8210	2	心理	심리	0	0	0	1	心理	xinli	名	名	○
5342	2	森林	삼림	0	0	0	0	森林	senlin	名	名	○
1887	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5881	2	人類	인류	0	0	0	1	人类	renlei	名	名	○
331	2	針路	침로	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2321	2	神話	신화	0	0	0	0	神话	shenhua	名	名	○
3869	2	水産	수산	0	0	0	0	水产	shuichan	名	名	○
259	2	炊事	취사	1	0	0	0	炊事	chuishi	名	名	○
15214	2	水準	수준	0	0	0	0	水准	shuizhun	名	名	○
13067	2	推薦	추천	1	1	0	0	推荐	tuijian	動	動	○
2163	2	水素	수소	0	0	0	0	—	—	—	—	—
650	2	垂直	수직	0	0	0	1	垂直	chuzhi	動	形	×
8183	2	推定	추정	1	1	0	0	推定	tuiding	動	動	○
265	2	水滴	수적	0	0	0	0	—	—	—	—	—
212	2	水筒	수통	0	0	0	0	—	—	—	—	—
694	2	隨筆	수필	0	0	0	0	隨筆	suibi	名	名	○
2063	2	水分	수분	0	0	0	0	水分	shuifen	名	名	○
900	2	水平	수평	0	0	0	0	水平	shuiping	名・形	名	×
2879	2	睡眠	수면	1	0	0	0	睡眠	shuimian	名	名・動	×
2750	2	水面	수면	0	0	0	0	水面	shuimian	名	名	○
28647	2	數字	숫자	0	0	0	1	数字	shuzi	名	名	○
614	2	圖鑑	도감	0	0	0	0	图鉴	tujian	名	名	○
92	2	隔間	격간	0	0	0	0	—	—	—	—	—
244	2	圖形	도형	0	0	0	0	图形	tuxing	名	名	○
1572	2	頭痛	두통	0	0	0	0	头痛	toutong	形	動	×
245	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3810	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
983	2	頭腦	두뇌	0	0	0	0	头脑	tounao	名	名	○
188	2	圖表	도표	0	0	0	0	图表	tubiao	名	名	○
13227	2	相撲	상박	1	0	0	0	相扑	xiangpu	名	名	○
325	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4	2	所爲	소위	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5989	2	性格	성격	0	0	0	1	性格	xingge	名	名	○
6437	2	正確	정확	0	0	1	0	正确	zhengque	形	形	○
·	2	稅關	세관	0	0	0	0	—	—	—	—	—
32655	2	世紀	세기	0	0	0	1	世紀	shiji	名	名	○
20805	2	請求	청구	1	0	0	0	请求	qingqiu	名・動	名・動	○
7546	2	稅金	세금	0	0	0	0	税金	shuijin	名	名	○
1006	2	清潔	청결	0	0	1	0	清洁	qingjie	形	形	○
17101	2	制限	제한	1	1	0	1	—	—	—	—	—
22232	2	成功	성공	1	0	0	1	成功	chenggong	動・形	動・形	○
11513	2	制作	제작	1	0	0	0	制作	zhizuo	動	動	○
6563	2	製作	제작	1	1	0	0	制作	zhizuo	動	動	○
18400	2	正式	정식	0	0	0	0	正式	zhengshi	形	形	○
1534	2	性質	성질	0	0	0	0	性质	xingzhi	名	名	○
69	2	清書	정서	1	1	0	0	—	—	—	—	—
27838	2	精神	정신	0	0	0	1	精神	jingshen	名	名・形	×
4629	2	成人	성인	1	0	0	0	成人	chengren	名・動	名・動	○
65	2	整数	정수	0	0	0	0	整数	zhengshu	名	名	○
·	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
24323	2	成績	성적	0	0	0	0	成绩	chengji	名	名	○
3035	2	清掃	청소	1	1	0	0	清扫	qingsao	動	動	○
22883	2	製造	제조	1	1	0	0	制造	zhizao	動	動	○
4492	2	生存	생존	1	0	0	0	生存	shengcun	動	動	○
222	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40130	2	成長	성장	1	1	0	0	成长	chengzhang	動	動	○
179	2	生長	생장	1	0	0	0	生长	shengzhang	動	動	○
77296	2	制度	제도	0	0	0	1	制度	zhidu	名	名	○
25507	2	政党	정당	0	0	0	0	政党	zhengdang	名	名	○
7715	2	青年	청년	0	0	0	0	青年	qingnian	名	名	○
3411	2	性能	성능	0	0	0	0	性能	xingneng	名	名	○
27465	2	整備	정비	1	1	0	0	整备	zhengbei	動	名・動	×
17735	2	製品	제품	1	0	0	0	制品	zhipin	名	名	○
181556	2	政府	정부	0	0	0	0	政府	zhengfu	名	名	○
10257	2	生物	생물	0	0	0	1	生物	shengwu	名	名	○
4314	2	成分	성분	0	0	0	0	成分	chengfen	名	名	○
3249	2	性別	성별	0	0	0	0	性别	xingbie	名	名	○
14960	2	生命	생명	0	0	0	0	生命	shengming	名	名	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1321	正門	せいもん	名	名	名	名	名	646
1322	整理	せいり	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	12765
1323	成立	せいりつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	29954
1324	西暦	せいにき	名	名	名	名	名	1089
1325	石炭	せきたん	名	名	名	名	名	5127
1326	赤道	せきどう	名	名	名	名	名	280
1327	責任	せきにん	名	名	名	名	名	55208
1328	石油	せきゆ	名	名	名	名	名	22545
1329	世間	せけん	名	名	名	名	名	4589
1330	折角	せっかく	副	副・形動	副	名・副	副	2526
1331	接近	せつきん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5155
1332	設計	せつけい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11484
1333	接続	せつぞく	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	4278
1334	絶対	ぜったい	名・副	名・副	名・副	名・副	名・副	4636
1335	設備	せつび	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	12646
1336	絶滅	ぜつめつ	名・自他サ	名・自サ変・他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自スル・他スル	2876
1337	節約	せつやく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3129
1338	台詞	せりふ	名	名	名	名	名	2021
1339	全員	ぜんいん	名	名	名	名	名	19674
1340	選挙	せんきょ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	83743
1341	前後	ぜんご	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	26761
1342	専攻	せんこう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3662
1343	全国	ぜんこく	名	名	名	名	—	93346
1344	洗剤	せんざい	名	名	名	名	名	1126
1345	先日	せんじつ	名	名	名	名	名	4620
1346	前者	ぜんしや	名	名	名	名	名	1321
1347	選手	せんしゅ	名	名	名	名	名	57656
1348	全集	ぜんしゅう	名	名	名	名	名	1607
1349	前進	ぜんしん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	8095
1350	全身	ぜんしん	名	名	名	名	名	3339
1351	扇子	せんす	名	名	名	名	名	226
1352	専制	せんせい	名・自他サ	名	名	名	名	219
1353	先祖	せんぞ	名	名	名	名	名	1113
1354	全体	ぜんたい	名・副	名・副	名・副	名・副	名・副	52969
1355	選択	せんたく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	16602
1356	先端	せんたん	名	名	名	名	名	2820
1357	宣伝	せんでん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他自	名・他サ変	名・他スル	8908
1358	先頭	せんとう	名	名	名	名	名	6096
1359	全般	ぜんぱん	名	名	名	名	名	3907
1360	洗面	せんめん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	144
1361	全力	ぜんりょく	名	名	名	名	名	7175
1362	線路	せんろ	名	名	名	名	名	2376
1363	相違	そうい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1954
1364	騒音	そうおん	名	名	名	名	名	4820
1365	増加	ぞうか	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	22000
1366	雑巾	ぞうきん	名	名	名	名	名	72
1367	増減	ぞうげん	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	1717
1368	倉庫	そうこ	名	名	名	名	名	4042
1369	相互	そうご	名	名	名	名	名	10859
1370	操作	そうさ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	7532
1371	創作	そうさく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2926
1372	葬式	そうしき	名	名	名	名	名	1401
1373	造船	ぞうせん	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	—	3629
1374	想像	そうぞう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5492
1375	相続	そうぞく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2303
1376	増大	ぞうだい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	5248
1377	装置	そうち	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	18360
1378	相当	そうとう	名・<な・に>・自サ・副	名・自サ変・副・形動	名ナノ・ス自・ダノナ・副	名・自サ変・副・形動	名・自スル・形動・副	16444
1379	送別	そうべつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・他スル	30
1380	草履	ぞうり	名	名	名	名	名	107
1381	送料	そうりょう	名	名	名	名	名	1143
1382	続々	ぞくぞく	副	副	副	副	副	2622
1383	速達	そくたつ	名	名・自他サ変	名	名	名	187
1384	測定	そくてい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	5133
1385	速度	そくど	名	名	名	名	名	4669
1386	測量	そくりょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1113
1387	速力	そくりょく	名	名	名	名	名	175
1388	組織	そしき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	52616
1389	素質	そしつ	名	名	名	名	名	530
1390	祖先	そせん	名	名	名	名	名	833
1391	率直	そつちよく	名・<な・に>	名・形動	ダナ	名・形動	形動	893
1392	蕎麦	そば	名	名	名	名	—	5817
1393	粗末	そまつ	名・<な・に>	名・形動	ダナ	名・形動	形動	389
1394	算盤	そろばん	名	名	名	名	名	327
1395	損害	そんがい	名・他サ	名・自他サ変	名・ス他	名	名	4552

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
664	2	正門	정문	0	0	0	0	正門	zhengmen	名	名	○
11031	2	整理	정리	1	1	0	0	整理	zhengli	動	動	○
25909	2	成立	성립	1	1	0	0	成立	chengli	動	動	○
297	2	西曆	서력	0	0	0	0	西历	xili	名	名	○
2161	2	石炭	석탄	0	0	0	0	石炭	shitān	—	名	○
289	2	赤道	적도	0	0	0	0	赤道	chidao	名	名	○
59232	2	責任	책임	0	0	0	0	責任	zeren	名	名	○
16599	2	石油	석유	0	0	0	0	石油	shiyou	名	名	○
4627	2	世間	세간	0	0	0	0	世間	shijian	名	名	○
11	2	折角	질각	1	1	0	0	—	—	—	—	—
4586	2	接近	접근	1	1	0	0	接近	jiejin	動	動·形	×
9763	2	設計	설계	1	1	0	0	設計	sheji	名·動	名·動	○
6455	2	接續	접속	1	1	0	0	接續	jiexu	動	動	○
10871	2	絶對	절대	0	0	0	1	绝对	juedui	形·副	形·副	○
11350	2	設備	설비	1	1	0	0	设备	shebei	名·動	名	×
2882	2	絶滅	절멸	1	1	0	0	绝灭	juemie	動	動	○
2659	2	節約	절약	1	1	0	0	节约	jieryue	動	動·形	×
160	2	臺詞	대사	0	0	0	0	台词	taici	名	名	○
18770	2	全員	전원	0	0	0	0	全员	quanyuan	名	名	○
111854	2	選舉	선거	1	1	0	0	选举	xuanju	動	動	○
4202	2	前後	전후	1	0	0	0	前后	qianhou	名	名	○
4644	2	專攻	전공	1	0	0	0	专攻	zhuangong	動	動	○
110372	2	全國	전국	0	0	0	1	全国	quanguo	—	名	○
1149	2	洗劑	세제	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5364	2	先日	선일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1008	2	前者	전자	0	0	0	0	前者	qianzhe	—	代	○
122240	2	選手	선수	0	0	0	0	选手	xuanshou	名	名	○
1487	2	全集	전집	0	0	0	0	全集	quanji	名	名	○
5453	2	前進	전진	1	0	0	1	前进	qianjin	動	動	○
4025	2	全身	전신	1	0	0	0	全身	quanshen	名	名	○
422	2	扇子	선자	0	0	0	0	扇子	shanzi	名	名	○
243	2	專制	전제	1	0	0	1	专制	zhuanzhi	動·形	動·形	○
971	2	先祖	선조	0	0	0	0	先祖	xianzu	名	名	○
40474	2	全體	전체	0	0	0	1	全体	quanti	名	名	○
21418	2	選擇	선택	1	1	0	1	选择	xuanze	動	名·動	×
2908	2	先端	선단	0	0	0	0	先端	xianduan	名·形	—	○
5134	2	宣傳	선전	1	1	0	1	宣传	xuanchuan	動	動	○
7546	2	先頭	선두	0	0	0	0	先头	xiantou	名·形	名·形	○
2656	2	全般	전반	0	0	0	1	全般	quanban	形	名	×
583	2	洗面	세면	1	0	0	0	—	—	—	—	—
7115	2	全力	전력	0	0	0	0	全力	quanli	名	名	○
2661	2	線路	선로	0	0	0	0	线路	xianlu	名	名	○
1406	2	相違	상위	1	0	0	0	相违	xiangwei	—	動	○
1988	2	騒音	소음	0	0	0	0	—	—	—	—	—
21454	2	增加	증가	1	1	0	0	增加	zengjia	動	動	○
38	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1250	2	増減	증감	1	1	0	0	增减	zengjian	—	動	○
2770	2	倉庫	창고	0	0	0	0	仓库	cangku	名	名	○
6922	2	相互	상호	0	0	0	0	相互	xianghu	形·副	副	×
7250	2	操作	조작	1	1	0	0	操作	caozuo	動	動	○
3098	2	創作	창작	1	1	0	1	创作	chuangzuo	名·動	名·動	○
638	2	葬式	장식	0	0	0	0	葬式	zangshi	名	—	○
1498	2	造船	조선	1	0	0	0	造船	zaochuan	—	動	○
8163	2	想像	상상	1	1	0	1	想像	xiangxiang	名·動	名·動	○
2622	2	相續	상속	1	1	0	0	—	—	—	—	—
2870	2	増大	증대	1	1	0	0	增大	zengda	—	動	○
11976	2	裝置	장치	1	1	0	0	装置	zhuangzhi	名·動	名·動	○
11626	2	相當	상당	0	0	1	0	相当	xiangdang	動·形·副	動·形·副	○
202	2	送別	송별	1	0	0	0	送别	songbie	動	動	○
173	2	草履	초리	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1499	2	送料	송료	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2559	2	續續	속속	0	0	0	0	—	—	—	—	—
69	2	速達	속달	1	1	0	0	—	—	—	—	—
3581	2	測定	측정	1	1	0	0	測定	ceding	動	動	○
3993	2	速度	속도	0	0	0	0	速度	sudu	名	名	○
622	2	測量	측량	1	1	0	0	測量	celiang	動	動	○
84	2	速力	속력	0	0	0	0	—	—	—	—	—
57210	2	組織	조직	1	1	0	1	组织	zuzhi	名·動	名·動	○
1196	2	素質	소질	0	0	0	0	素质	suzhi	名	名	○
719	2	祖先	조선	0	0	0	0	祖先	zuxian	名	名	○
3046	2	率直	솔직	0	0	1	0	率直	shuaizhi	形	形	○
161	2	蕎麥	교맥	0	0	0	0	荞麦	qiaomai	名	名	○
446	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
17	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11194	2	損害	손해	0	1	0	0	损害	sunhai	動	動	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1396	尊敬	そんけい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2392
1397	存在	そんざい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	31783
1398	尊重	そんちょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	10026
1399	損得	そんとく	名	名	名	名	名	428
1400	体育	たいいく	名	名	名	名	名	3865
1401	第一	だいいち	名・副	名・副	名・副	名・副	名・副	13375
1402	体温	たいおん	名	名	名	名	名	1391
1403	大会	たいかい	名	名	名	名	名	70231
1404	大気	たいき	名	名	名・ダナ	名	名	3463
1405	代金	だいきん	名	名	名	名	名	6235
1406	大工	だいく	名	名	名	名	名	705
1407	退屈	たいくつ	名・自サ・<な>	名・自サ変・形動	名・ダナ・ス自	名・自サ変・形動	名・自スル・形動	525
1408	体系	たいけい	名	名	名	名	名	4023
1409	太鼓	たいこ	名	名	名	名	名	1382
1410	滞在	たいざい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	10148
1411	対策	たいさく	名	名	名	名	名	76762
1412	大使	たいし	名	名	名	名	名	18695
1413	体重	たいじゅう	名	名	名	名	名	4444
1414	対照	たいしょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	732
1415	対象	たいしょう	名	名	名	名	名	66959
1416	大小	だいしょう	名	名	名	名	名	1237
1417	大臣	だいじん	名	名	名	名	名	5887
1418	体制	たいせい	名	名	名	名	名	34579
1419	体積	たいせき	名	名	名	名	名	417
1420	大戦	たいせん	名	名	名	名	名	1566
1421	体操	たいそう	名・自サ	名	名	名・自サ変	名	2428
1422	大層	たいそう	副	副・形動	副・ダノナ	形動	副・形動	37
1423	態度	たいど	名	名	名	名	名	18402
1424	大半	たいはん	名	名	名	名	名	15306
1425	代表	だいひょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	106777
1426	逮捕	たいぼ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	42793
1427	大木	たいぼく	名	名	名	名	名	655
1428	題名	だいめい	名	名	名	名	名	1246
1429	太陽	たいよう	名	名	名	名	名	5275
1430	代理	だいいり	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8715
1431	大陸	たいりく	名	名	名	名	名	5189
1432	対立	たいりつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	27458
1433	楕円	だえん	名	名	名	名	名	280
1434	多少	たしょう	名・副	名・副	名	名・副	名・副	2518
1435	立場	たちば	名	名	名	名	名	49020
1436	脱線	だっせん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	816
1437	妥当	だとう	名・自サ・<な>	名・自サ変・形動	名ナノ・ス自	名・自サ変・形動	名・自スル・形動	1287
1438	他人	たにん	名	名	名	名	名	6821
1439	足袋	たび	名	名	名	名	名	133
1440	度々	たびたび	副	副	副	副	副	180
1441	単位	たんい	名	名	名	名	名	12658
1442	段階	だんかい	名	名	名	名	名	37384
1443	短期	たんき	名	名	名	名	名	6520
1444	単語	たんご	名	名	名	名	名	987
1445	炭鉱	たんこう	名	名	名	名	名	3155
1446	男子	だんし	名	名	名	名	名	18511
1447	単純	たんじゆん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	形動	3094
1448	短所	たんしょ	名	名	名	名	名	310
1449	誕生	たんじょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	14059
1450	淡水	たんすい	名	名	名	名	名	675
1451	断水	だんすい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	487
1452	単数	たんすう	名	名	名	名	名	37
1453	団体	だんたい	名	名	名	名	名	53251
1454	団地	だんち	名	名	名	名	名	3419
1455	断定	だんてい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2954
1456	担当	たんとう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	39369
1457	短篇	たんべん	名	名	名	名	名	1007
1458	地位	ちい	名	名	名	名	名	9311
1459	地域	ちいき	名	名	名	名	名	85958
1460	知恵	ちえ	名	名	名	名	名	5053
1461	地下	ちか	名	名	名	名	名	6592
1462	近頃	ちかごろ	名・副	名・副	名	名・副	名	936
1463	近々	ちかぢか	副	副	名・副	副	副	326
1464	地球	ちきゅう	名	名	名	名	名	26635
1465	地区	ちく	名	名	名	名	名	23473
1466	遅刻	ちこく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	786
1467	知事	ちじ	名	名	名	名	名	32976
1468	知識	ちしき	名	名	名	名	名	8858
1469	地質	ちしつ	名	名	名	名	名	983
1470	知人	ちじん	名	名	名	名	名	6627

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
2465	2	尊敬	존경	1	0	0	0	尊敬	zunjing	動・形	動・形	○
33809	2	存在	존재	1	0	0	1	存在	cunzai	名・動	名・動	○
6301	2	尊重	존중	1	1	1	0	尊重	zunzhong	動・形	動・形	○
360	2	損得	손득	0	0	0	0	—	—	—	—	—
5980	2	體育	체육	0	0	0	0	體育	tiyu	名	名	○
13	2	第一	제일	0	0	0	0	第一	diyì	數	數・形	×
1121	2	體溫	체온	0	0	0	0	體溫	tiwen	名	名	○
129583	2	大會	대회	0	0	0	0	大會	dahui	名	名	○
3938	2	大氣	대기	0	0	0	0	大氣	daqì	名	名・形	×
3842	2	代金	대금	0	0	0	0	代金	daijin	名	名	○
1083	2	大工	대공	0	0	0	0	—	—	—	—	—
774	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2427	2	體系	체계	0	0	0	1	體系	tixi	名	名	○
1026	2	太鼓	태고	0	0	0	0	—	—	—	—	—
9141	2	滯在	체재	1	0	0	0	—	—	—	—	—
74068	2	對策	대책	0	0	0	0	對策	duice	名・動	名	×
18848	2	大使	대변	0	0	0	0	大使	dashi	名	名	○
7671	2	體重	체중	0	0	1	0	體重	tizhong	名	名	○
4024	2	對照	대조	1	1	0	1	對照	duizhao	動	動	○
65512	2	對象	대상	0	0	0	1	對象	duixiang	名	名	○
990	2	大小	대소	0	0	0	0	大小	daxiao	名・副	名・形・副	×
12136	2	大臣	대신	0	0	0	0	大臣	dachen	名	名	○
29699	2	體制	체제	0	0	0	0	體制	tizhi	名	名	○
187	2	體積	체적	0	0	0	0	體積	tiji	名	名	○
6296	2	大戰	대전	1	0	0	0	大戰	dazhan	名・動	名・動	○
4962	2	體操	체조	1	0	0	0	體操	ticao	名	名	○
31	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9355	2	態度	태도	0	0	0	0	態度	taidu	名	名	○
11436	2	大半	대반	0	0	0	0	大半	daban	數・副	名・副	×
162696	2	代表	대표	1	0	0	1	代表	daibiao	名・動	名・動	○
67684	2	逮捕	체포	1	1	0	0	逮捕	daibu	動	動	○
592	2	大木	대목	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1008	2	題名	제명	1	0	0	0	題名	timing	名・動	名・動	○
6284	2	太陽	태양	0	0	0	0	太陽	taiyang	名	名	○
11031	2	代理	대리	1	0	0	0	代理	daili	動	動	○
4885	2	大陸	대륙	0	0	0	1	大陸	dalù	名	名	○
20391	2	對立	대립	1	1	0	1	對立	duili	動	動	○
220	2	橢圓	타원	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1189	2	多少	다소	0	0	0	0	多少	duoshao	代	代	○
24297	2	立場	입장	0	0	0	0	立場	lichang	名	名	○
3423	2	脫線	탈선	1	1	0	1	—	—	—	—	—
3148	2	妥當	타당	0	0	1	0	妥當	tuodang	形	形	○
6462	2	他人	타인	0	0	0	0	他人	taren	代	名	×
160	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
778	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8625	2	單位	단위	0	0	0	0	單位	danwei	名	名	○
25141	2	段階	단계	0	0	0	1	—	—	—	—	—
6072	2	短期	단기	0	0	0	1	短期	duanqi	名	名	○
705	2	單語	단어	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1400	2	炭鑛	탄광	0	0	0	0	—	—	—	—	—
60526	2	男子	남자	0	0	0	0	男子	nanzi	名	名	○
5212	2	單純	단순	0	0	1	0	單純	danchun	形	形	○
266	2	短所	단소	0	0	0	0	—	—	—	—	—
19399	2	誕生	탄생	1	1	0	0	誕生	dansheng	動	動	○
379	2	淡水	담수	0	0	0	0	淡水	danshui	名	名	○
385	2	斷水	단수	1	1	0	0	—	—	—	—	—
23	2	單數	단수	0	0	0	0	單數	danshu	名	名	○
60511	2	團體	단체	0	0	0	1	團體	tuanti	名	名	○
2277	2	圍地	단지	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2935	2	斷定	단정	1	1	0	1	斷定	duanding	動	動	○
63654	2	擔當	담당	1	0	0	0	擔當	dandang	動	動	○
1925	2	短篇	단편	0	0	0	0	短篇	duanpian	—	名	○
6401	2	地位	지위	0	0	0	0	地位	diwei	名	名	○
76310	2	地域	지역	0	0	0	1	地域	diyù	名	名	○
5324	2	知惠	지혜	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8388	2	地下	지하	0	0	0	0	地下	dixia	名	名	○
41	2	近頃	근경	0	0	0	0	—	—	—	—	—
193	2	近近	근근	0	0	0	0	—	—	—	—	—
24820	2	地球	지구	0	0	0	1	地球	dìqiú	名	名	○
31676	2	地區	지구	0	0	0	0	地區	dìqū	名	名	○
670	2	遲刻	지각	1	0	0	0	—	—	—	—	—
35772	2	知事	지사	0	0	0	0	知事	zhishi	名	—	○
8908	2	知識	지식	0	0	0	0	知識	zhishi	名	名	○
674	2	地質	지질	0	0	0	0	地質	dizhi	名	名	○
7803	2	知人	지인	1	0	0	0	—	—	—	—	—

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1471	地帯	ちたい	名	名	名	名	名	6071
1472	父親	ちちおや	名	名	一	名	名	15215
1473	地点	ちてん	名	名	名	名	名	7480
1474	知能	ちのう	名	名	名	名	名	445
1475	地方	ちほう	名	名	名	名	名	31819
1476	地名	ちめい	名	名	名	名	一	1538
1477	着々	ちやくちやく	副	形動	副	副	副	1270
1478	中央	ちゅうおう	名	名	名	名	名	21138
1479	中学	ちゅうがく	名	名	名	名	名	13650
1480	中間	ちゅうかん	名	名	名	名	名	7302
1481	中古	ちゅうこ	名	名	名	名	名	731
1482	駐車	ちゅうしゃ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2295
1483	中旬	ちゅうじゅん	名	名	名	名	名	14527
1484	抽象	ちゅうしょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	451
1485	昼食	ちゅうしょく	名	名	名	名	名	3264
1486	中心	ちゅうしん	名	名	名	名	名	86136
1487	中世	ちゅうせい	名	名	名	名	名	1328
1488	中性	ちゅうせい	名	名	名	名	名	276
1489	中途	ちゅうと	名	名	名	名	名	410
1490	中年	ちゅうねん	名	名	名	名	名	3542
1491	注目	ちゅうもく	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	28631
1492	注文	ちゅうもん	名・自他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	15023
1493	超過	ちょうか	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2166
1494	朝刊	ちょうかん	名	名	名	名	名	2488
1495	長期	ちょうき	名	名	名	名	名	16097
1496	彫刻	ちょうこく	名・他サ	名・自他サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・自他スル	2762
1497	調査	ちょうさ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	107362
1498	調子	ちょうし	名	名	名	名	名	5832
1499	長所	ちょうしょ	名	名	名	名	名	1019
1500	長女	ちょうじょ	名	名	名	名	名	7373
1501	頂上	ちょうじょう	名	名	名	名	名	1258
1502	調整	ちょうせい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	42972
1503	調節	ちょうせつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1887
1504	頂戴	ちょうだい	名・他サ	名	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	44
1505	長短	ちょうたん	名	名	名	名	名	557
1506	頂点	ちょうてん	名	名	名	名	名	2722
1507	長男	ちょうなん	名	名	名	名	名	11048
1508	丁目	ちょうめ	一	接尾	名	造	一	3049
1509	貯金	ちよきん	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	4652
1510	直後	ちよくご	名	名	名	名	名	23005
1511	直接	ちよくせつ	副	名・副	名・ス自・ダナ	名・副	名・副・自スル	18602
1512	直線	ちよくせん	名	名	名	名	名	788
1513	直前	ちよくぜん	名	名	名	名	名	14191
1514	直通	ちよくつう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	344
1515	直流	ちよくりゅう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	129
1516	著者	ちよしゃ	名	名	名	名	名	10746
1517	貯蔵	ちよぞう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2695
1518	直角	ちよっかく	名・<な・に>	名	名ナノ	名・形動	名・形動	196
1519	直径	ちよっけい	名	名	名	名	名	6337
1520	塵紙	ちりがみ	名	名	名	名	名	61
1521	追加	ついか	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	13442
1522	通貨	つうか	名	名	名	名	名	17387
1523	通過	つうか	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	8011
1524	通学	つうがく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2371
1525	通勤	つうきん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5219
1526	通行	つうこう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1692
1527	通信	つうしん	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	23608
1528	通知	つうち	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	6622
1529	通帳	つうちょう	名	名	名	名	名	682
1530	通訳	つうやく	名・他サ	名・自サ変	名・ス他	名・他サ変	名・自他スル	3614
1531	通用	つうよう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	3983
1532	通路	つうろ	名	名	名	名	名	1817
1533	次々	つきつき	副	副	名	副	副	1267
1534	月日	つきひ	名	名	名	名	名	292
1535	梅雨	つゆ・ばいりゅう	名	名	名	名	名	1346
1536	強気	つよき	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	形動	名・形動	1140
1537	提案	ていあん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	43670
1538	定員	ていいん	名	名	名	名	名	8024
1539	低下	ていか	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	17682
1540	定価	ていか	名	名	名	名	名	2566
1541	定期	ていき	名	名	名	名	名	9997
1542	抵抗	ていこう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	13713
1543	停止	ていし	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	15766
1544	停車	ていしゃ	名・自サ	名・自他サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1872
1545	提出	ていしゅつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	42958
1546	停電	ていでん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1940
1547	程度	ていど	名	名	名	名	名	43901
1548	的確	てきかく	名・<な・に>	名・形動	ダナ	名・形動	形動	2047
1549	適確	てきかく	名・<な・に>	名・形動	ダナ	名・形動	形動	6
1550	適切	てきせつ	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	形動	1071

毎日新聞	級	韓·漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
4564	2	地帶	지대	0	0	0	0	地帶	didai	名	名	○
13783	2	父親	부친	0	0	0	0	父親	fuqin	名	名	○
5036	2	地點	지점	0	0	0	0	地點	didian	名	名	○
400	2	知能	지능	0	0	0	1	—	—	—	—	—
60075	2	地方	지방	0	0	0	1	地方	difang	名	名	○
1305	2	地名	지명	0	0	0	0	地名	diming	—	名	○
1107	2	着着	착착	0	0	0	0	—	—	—	—	—
45226	2	中央	중앙	0	0	0	0	中央	zhongyang	名	名	○
13208	2	中學	중학	0	0	0	0	中學	zhongxue	名	名	○
14791	2	中間	중간	0	0	0	1	中間	zhongjian	名	名	○
2552	2	中古	중고	0	0	0	0	中古	zhonggu	名	名	○
7002	2	駐車	주차	1	0	0	0	—	—	—	—	—
10360	2	中旬	중순	0	0	0	0	中旬	zhongxun	名	名	○
1673	2	抽象	추상	1	0	0	1	抽象	chouxiang	動·形	動·形	○
4051	2	屋食	주식	0	0	0	0	—	—	—	—	—
60275	2	中心	중심	1	1	0	1	中心	zhongxin	名	名	○
1568	2	中世	중세	0	0	0	0	—	—	—	—	—
601	2	中性	중성	0	0	0	1	中性	zhongxing	名·形	名	×
814	2	中途	중도	0	0	0	0	中途	zhongtu	名	名	○
1943	2	中年	중년	0	0	0	0	中年	zhongnian	名	名	○
30784	2	注目	주목	1	1	0	0	注目	zhumu	動	動	○
10235	2	注文	주문	1	1	0	0	注文	zhuwen	名	名	○
3119	2	超過	초과	1	1	0	0	超過	chaoguo	動	動	○
6345	2	朝刊	조간	0	0	0	0	—	—	—	—	—
19833	2	長期	장기	0	0	0	1	長期	changqi	名	名	○
3026	2	彫刻	조각	1	1	0	1	雕刻	diaoke	名·動	動	×
123787	2	調査	조사	1	1	0	0	調査	diaocha	動	動	○
6606	2	調子	조자	0	0	0	0	調子	diaozi	名	名	○
976	2	長所	장소	0	0	0	0	—	—	—	—	—
10371	2	長女	장녀	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1049	2	頂上	정상	0	0	0	0	—	—	—	—	—
33987	2	調整	조정	1	1	0	0	調整	tiaozheng	動	動	○
1385	2	調節	조절	1	1	0	1	調節	tiaojie	動	動	○
66	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
302	2	長短	장단	0	0	0	0	長短	changduan	名·副	名	×
4308	2	頂點	정점	0	0	0	0	頂點	dingdian	名	名	○
19033	2	長男	장남	0	0	0	0	長男	zhangnan	—	名	○
2208	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5052	2	貯金	저금	1	0	0	0	—	—	—	—	—
22145	2	直後	직후	0	0	0	0	—	—	—	—	—
21821	2	直接	직접	0	0	0	1	直接	zhijie	形	形	○
4432	2	直線	직선	0	0	0	1	直線	zhixian	名·形	名·形	○
13752	2	直前	직전	0	0	0	1	—	—	—	—	—
362	2	直通	직통	1	0	0	1	直通	zhitong	—	動	○
84	2	直流	직류	0	0	0	0	—	—	—	—	—
12899	2	著者	저자	0	0	0	0	著者	zhuzhe	名	名	○
1512	2	貯藏	저장	1	1	0	0	貯藏	zhucang	動	動	○
135	2	直角	직각	0	0	0	0	直角	zhijiao	名	名	○
3851	2	直徑	직경	0	0	0	0	直徑	zhijing	名	名	○
·	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
18651	2	追加	추가	1	1	0	1	追加	zhuojia	動	動	○
8488	2	通貨	통화	0	0	0	0	通貨	tonghuo	名	名	○
9800	2	通過	통과	1	1	0	0	通過	tongguo	動·介	動·介	○
2405	2	通學	통학	1	0	0	0	—	—	—	—	—
3098	2	通勤	통근	1	0	0	0	—	—	—	—	—
2650	2	通行	통행	1	0	0	0	通行	tongxing	動	動	○
25666	2	通信	통신	1	0	0	0	通信	tongxin	動	動	○
7785	2	通知	통지	1	1	0	0	通知	tongzhi	名·動	名·動	○
1161	2	通帳	통장	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2762	2	通譯	통역	1	0	0	0	通譯	tongyi	名·動	名·動	○
2958	2	通用	통용	1	1	0	0	通用	tongyong	動	動	○
1374	2	通路	통로	0	0	0	0	通路	tonglu	名	名	○
9	2	次次	차차	0	0	0	0	—	—	—	—	—
340	2	月日	월일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1856	2	梅雨	매우	0	0	0	0	梅雨	meiyu	名	名	○
3884	2	強氣	강기	0	0	0	0	—	—	—	—	—
28693	2	提案	제안	1	1	0	0	提案	ti'an	名	名	○
5726	2	定員	정원	0	0	0	0	定員	dingyuan	名·動	名·動	○
17087	2	低下	저하	1	1	0	0	低下	dixia	形	形	○
1125	2	定價	정가	1	0	0	0	定價	dingjia	名·動	名·動	○
9621	2	定期	정기	0	0	0	1	定期	dingqi	動·形	動·形	○
11779	2	抵抗	저항	1	0	0	0	抵抗	dikang	動	動	○
26906	2	停止	정지	1	1	0	0	停止	tingzhi	動	動	○
1979	2	停車	정차	1	0	0	0	停車	tingche	動	動	○
40775	2	提出	제출	1	1	0	0	提出	tichu	—	動	○
2423	2	停電	정전	1	1	0	0	停電	tingdian	—	動	○
35994	2	程度	정도	0	0	0	0	程度	chengdu	名	名	○
2299	2	的確	적확	0	0	1	0	的確	dique	副	副	○
·	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
8053	2	適切	적절	0	0	1	0	—	—	—	—	—

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1551	適度	てきど	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	名・形動	名・形動	92
1552	適用	てきよう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	17867
1553	手首	てくび	名	名	名	名	名	598
1554	凸凹	でこぼこ	名・<な>・自サ	名・自サ変・形動	名・ダナ・ス自	名・形動・自サ変	名・形動・自スル	222
1555	弟子	でし	名	名	名	名	名	2087
1556	手品	てじな	名	名	名	名	名	268
1557	手帳	てちょう	名	名	名	名	名	1836
1558	哲学	てつがく	名	名	名	名	名	3765
1559	鉄橋	てつきょう	名	名	名	名	名	382
1560	徹底	てつてい	名・他サ・<に>	名・自サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自スル	11637
1561	鉄道	てつどう	名	名	名	名	名	10798
1562	鉄砲	てつぱう	名	名	名	名	名	343
1563	徹夜	てつや	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1731
1564	手間	てま	名	名	名	名	名	2356
1565	手前	てまえ	名・代	名・代	名	名	名	2585
1566	展開	てんかい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	31589
1567	伝記	でんき	名	名	名	名	名	911
1568	電球	でんきゅう	名	名	名	名	名	406
1569	典型	てんけい	名・<に>	名	名	名	名	1535
1570	天候	てんこう	名	名	名	名	名	2546
1571	伝言	でんごん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	622
1572	電子	でんし	名	名	名	名	名	9706
1573	天井	てんじょう	名	名	名	名	名	2837
1574	点数	てんすう	名	名	名	名	名	2245
1575	伝染	でんせん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	236
1576	電線	でんせん	名	名	名	名	名	1171
1577	電卓	でんたく	名	一	名	名	一	623
1578	電池	でんち	名	名	名	名	名	1823
1579	電柱	でんちゅう	名	名	名	名	名	866
1580	転々	てんてん	副	副	名・ス自	名	副・自スル	694
1581	点々	てんてん	名・副	副	トタル	名・副	副	270
1582	伝統	でんどう	名	名	名	名	名	11972
1583	天然	てんねん	名	名	名	名・形動	名	1013
1584	天皇	てんのう	名	名	名	名	名	14172
1585	電波	でんぱ	名	名	名	名	名	4952
1586	電流	でんりゅう	名	名	名	名	名	1366
1587	電力	でんりょく	名	名	名	名	名	15450
1588	答案	とうあん	名	名	名	名	名	577
1589	統一	どういつ	名・他サ	名・他サ変	名	名・他サ変	名・他スル	31975
1590	同一	どういつ	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	3651
1591	同格	どうかく	名	名	名	名	名	144
1592	統計	とうけい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	8764
1593	動作	どうさ	名・自サ	名	名	名・自サ変	名	1757
1594	東西	とうざい	名	名	名	名	名	5598
1595	当時	とうじ	名	名	名	名	名	37046
1596	動詞	どうし	名	名	一	名	名	165
1597	同時	どうじ	名	名	名	名	名	5468
1598	当日	とうじつ	名	名	名	名	名	5644
1599	投書	とうしょ	名・他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	3572
1600	登場	とうじょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	20583
1601	当然	とうぜん	名・副・<な・に>	名・副・形動	副ナノ	形動・副	名・形動・副	11446
1602	灯台	とうだい	名	名	名	名	名	522
1603	到着	とうちゃく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	10028
1604	道德	どうとく	名	名	名	名	名	983
1605	盗難	とうなん	名	名	名	名	名	1260
1606	当番	とうばん	名	名	名	名	名	745
1607	投票	とうひょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	31351
1608	等分	とうぶん	副	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	296
1609	透明	とうめい	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	3614
1610	灯油	とうゆ	名	名	名	名	一	1775
1611	東洋	とうよう	名	名	名	名	名	2285
1612	同様	どうよう	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	名・形動	名・形動	11548
1613	童謡	どうよう	名	名	名	名	名	1390
1614	同僚	どうりょう	名	名	名	名	名	6068
1615	道路	どうろ	名	名	名	名	名	19312
1616	童話	どうわ	名	名	名	名	名	1424
1617	都会	とかい	名	名	名	名	名	4706
1618	得意	とくい	名・<な・に>	名・形動	名・名ナノ	名・形動	名・形動	2954
1619	特殊	とくしゅ	名・<な・に>	名・形動	名ナノ・名	名・形動	名・形動	3457
1620	読書	どくしょ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2393
1621	特色	とくしよく	名	名	名	名	名	3497
1622	独身	どくしん	名	名	名	名	名	2850
1623	特徴	とくちょう	名	名	名	名	名	12556
1624	特長	とくちょう	名	名	名	名	名	344
1625	特定	とくてい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9317
1626	独特	どくとく	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	名・形動	形動	1463
1627	特売	とくばい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	142
1628	独立	どくりつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	22857
1629	所々	ところどころ	名	副	名	名	名	96
1630	登山	とざん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4292

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
838	2	適度	적도	0	0	0	0	适度	shidu	形	形	○
14885	2	適用	적용	1	1	0	0	适用	shiyong	形	動	×
1503	2	手首	수수	0	0	0	0	—	—	—	—	—
94	2	凸凹	철요	0	0	1	0	—	—	—	—	—
3188	2	弟子	제자	0	0	0	0	弟子	dizi	名	名	○
272	2	手品	수품	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2519	2	手帳	수첩	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4811	2	哲學	철학	0	0	0	1	哲学	zhexue	名	名	○
236	2	鉄橋	철교	0	0	0	0	铁桥	tieqiao	名	名	○
12634	2	徹底	철저	0	0	1	0	彻底	chedi	形	形	○
11015	2	鉄道	철도	0	0	0	0	铁道	tiedao	名	名	○
451	2	鉄砲	철포	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1150	2	徹夜	철야	1	0	0	0	彻夜	cheye	副	名	×
1940	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
4280	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
36357	2	展開	전개	1	1	0	0	展开	zhankai	動	動	○
831	2	傳記	전기	0	0	0	0	传记	zhuanji	名	名	○
817	2	電球	전구	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2336	2	典型	전형	0	0	0	1	典型	dianxing	名・形	名・形	○
2115	2	天候	천후	0	0	0	0	天候	tianhou	名	名	○
568	2	傳言	전언	1	0	0	0	传言	chuanyan	名・動	名・動	○
17287	2	電子	전자	0	0	0	0	电子	dianzi	名	名	○
3092	2	天井	천정	0	0	0	0	天井	tianjing	名	名	○
1964	2	點數	점수	0	0	0	0	点数	dianshu	名	動	○
477	2	傳染	전염	1	1	0	0	传染	chuanran	動	動	○
771	2	電線	전선	0	0	0	0	电线	dianxian	名	名	○
225	2	電卓	전탁	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4675	2	電池	전지	0	0	0	0	电池	dianchi	名	名	○
638	2	電柱	전주	0	0	0	0	—	—	—	—	—
955	2	轉轉	전전	1	0	0	0	—	—	—	—	—
140	2	點點	점점	0	0	1	0	—	—	—	—	—
14835	2	傳統	전통	0	0	0	1	传统	chuantong	名・形	名・形	○
6238	2	天然	천연	0	0	1	1	天然	tianran	形	形	○
11678	2	天皇	천황	0	0	0	0	天皇	tianhuang	名	名	○
2941	2	電波	전파	0	0	0	0	电波	dianbo	名	名	○
580	2	電流	전류	0	0	0	0	电流	dianliu	名	名	○
11327	2	電力	전력	0	0	0	0	电力	dianli	名	名	○
288	2	答案	답안	0	0	0	0	答案	da'an	名	名	○
17036	2	統一	통일	1	1	0	1	统一	tongyi	動・形	動・形	○
1873	2	同一	동일	0	0	1	0	同一	tongyi	形	形	○
156	2	同格	동격	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8177	2	統計	통계	1	0	0	1	统计	tongji	動	名・動	×
1653	2	動作	동작	1	0	0	0	动作	dongzuo	名・動	名・動	○
5529	2	東西	동서	0	0	0	0	东西	dongxi	名	名	○
61147	2	當時	당시	0	0	0	0	当时	dangshi	名・動・副	名	×
124	2	動詞	동사	0	0	0	0	动词	dongci	名	名	○
19852	2	同時	동시	0	0	0	1	同时	tongshi	名・連	名・副・連	×
7059	2	當日	당일	0	0	0	0	当日	dangri	名	名	○
1633	2	投書	투서	1	0	0	0	投书	toushu	—	動	○
22376	2	登場	등장	1	0	0	0	登场	dengchang	動	動	○
11167	2	當然	당연	0	0	1	0	当然	dangran	形・副	形・副	○
351	2	燈臺	등대	0	0	0	0	灯台	dengtai	名	名	○
10358	2	到着	도착	1	1	0	0	—	—	—	—	—
1258	2	道德	도덕	0	0	0	1	道德	daode	名・形	名・形	○
2274	2	盜難	도난	0	0	0	0	—	—	—	—	—
360	2	當番	당번	1	0	0	0	—	—	—	—	—
47841	2	投票	투표	1	1	0	0	投票	toupiao	動	動	○
304	2	等分	등분	1	1	0	0	等分	dengfen	動	動	○
6488	2	透明	투명	0	0	1	0	透明	touming	形	形	○
1164	2	灯油	등유	0	0	0	0	灯油	dengyou	名	名	○
3450	2	東洋	동양	0	0	0	1	东洋	dongyang	名	名	○
21958	2	同様	동양	0	0	0	0	同样	tongyang	形	形	○
968	2	童謠	동요	0	0	0	0	童谣	tongyao	名	名	○
5981	2	同僚	동료	0	0	0	0	同僚	tongliao	名	名	○
29867	2	道路	도로	0	0	0	0	道路	daolu	名	名	○
1863	2	童話	동화	0	0	0	0	童话	tonghua	名	名	○
3285	2	都會	도회	0	0	0	1	都会	duhui	名	名	○
8833	2	得意	득의	1	0	0	0	得意	deyi	形	形	○
11010	2	特殊	특수	0	0	1	0	特殊	teshu	形	形	○
8473	2	讀書	독서	1	0	0	0	读书	dushu	動	動	○
1506	2	特色	특색	0	0	0	0	特色	tese	名	名	○
1740	2	獨身	독신	0	0	0	0	独身	dushen	名・動	名	×
13030	2	特徵	특징	1	0	0	1	特征	tezheng	名	名	○
605	2	特長	특장	0	0	0	0	特长	techang	名	名	○
19699	2	特定	특정	0	1	1	0	特定	teding	形	形	○
4600	2	獨特	독특	0	0	1	0	独特	dute	形	形	○
309	2	特賣	특매	1	1	0	0	特卖	temai	動	動	○
24234	2	獨立	독립	1	1	0	1	独立	duli	動	動	○
171	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5117	2	登山	등산	1	0	0	0	登山	dengshan	動	動	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1631	都市	とし	名	名	名	名	名	29335
1632	図書	としよ	名	名	名	名	名	1926
1633	都心	としん	名	名	名	名	名	4780
1634	戸棚	とだな	名	名	名	名	名	149
1635	途端	とたん	名	形式名	名	名	名	948
1636	土地	とち	名	名	名	名	名	43247
1637	突然	とつぜん	副	副	副ナノ	副	副	8845
1638	努力	どりよく	名・自他サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	41902
1639	内科	ないか	名	名	名	名	名	1495
1640	内線	ないせん	名	名	名	名	名	1322
1641	内容	ないよう	名	名	名	名	名	65992
1642	仲間	なかま	名	名	名	名	名	13072
1643	中身	なかみ	名	名	名	名	名	8661
1644	中指	なかゆび	名	名	名	名	名	238
1645	謎々	なぞなぞ	名	名	名	名	名	74
1646	納得	なっとく	名・自サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11936
1647	何分	なにぶん・なんぶん	名・副	名・副	副	名・副	名・副	210
1648	並木	なみき	名	名	名	名	名	588
1649	南極	なんきょく	名	名	名	名	名	1345
1650	南米	なんべい	名	一	一	一	一	1679
1651	南北	なんぼく	名	名	一	名	一	7037
1652	苦手	にがて	名・〈な〉・自サ	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	2296
1653	日時	にちじ	名	名	名	名	名	1476
1654	日常	にちじょう	名	名	名	名	名	9866
1655	日課	にっか	名	名	名	名	名	672
1656	日光	にっこう	名	名	名	名	名	822
1657	日中	にっちゅう・ひなか	名	名	名	名	名	6328
1658	日程	にってい	名	名	名	名	名	20886
1659	日本	にっぽん・にほん	名	名	名	名	名	553247
1660	入社	にゅうしゃ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	7075
1661	入場	にゅうじょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	10079
1662	女房	にょうぼう	名	名	名	名	名	1217
1663	人気	にんき	名	名	名	名	名	28185
1664	人間	にんげん	名	名	名	名	名	44374
1665	熱帯	ねったい	名	名	名	名	名	2057
1666	熱中	ねっちゅう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	1248
1667	寝巻	ねまき	名	名	名	名	名	213
1668	年間	ねんかん	名	名	名	名	名	43439
1669	年月	ねんげつ・としつき	名	名	名	名	名	1161
1670	年中	ねんじゅう	名	名	名	名・副	名・副	567
1671	年代	ねんだい	名	名	名	名	名	2794
1672	年度	ねんど	名	名	名	名	名	100504
1673	年齢	ねんれい	名	名	名	名	名	16255
1674	農家	のうか	名	名	名	名	名	14428
1675	農業	のうぎょう	名	名	名	名	名	27488
1676	農村	のうそん	名	名	名	名	名	6961
1677	濃度	のうど	名	名	名	名	名	3668
1678	農民	のうみん	名	名	名	名	名	7735
1679	農薬	のうやく	名	名	名	名	名	5510
1680	能率	のうりつ	名	名	名	名	名	795
1681	能力	のうりょく	名	名	名	名	名	21920
1682	呑気	のんき	名・〈な・に〉	名・形動	ダナ	名・形動	形動	68
1683	灰色	はいいろ	名	名	名	名	名	1644
1684	俳句	はいく	名	名	名	名	名	3210
1685	配達	はいたつ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2952
1686	売店	ばいてん	名	名	名	名	名	1048
1687	売買	ばいばい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	12293
1688	俳優	はいゆう	名	名	名	名	名	6959
1689	馬鹿	ばか	名・〈な〉・造語	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	106
1690	博士	はかせ・はくし	名	名	名	名	名	5050
1691	拍手	はくしゅ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5297
1692	莫大	ばくだい	名・〈な・に〉	名・形動	名ナノ	形動	形動	601
1693	爆発	ばくはつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	10851
1694	歯車	はぐるま	名	名	名	名	名	765
1695	破産	はさん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	2434
1696	梯子	はしご	名・他サ	名	名	名・自他サ変	名	441
1697	肌着	はだぎ	名	名	名	名	名	244
1698	二十	はたち・にじゅう	名	名	名	名	名	37201
1699	発揮	はつき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9806
1700	発見	はっけん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	18869
1701	発行	はっこう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	28420
1702	発射	はっしゃ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	6305
1703	発車	はっしゃ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	882
1704	発想	はっそう	名	名・他サ変	名・ス自他	名・他サ変	名・自スル	8068
1705	発達	はったつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	3980

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
36448	2	都市	도시	0	0	0	1	都市	dushi	名	名	○
3031	2	圖書	도서	0	0	0	0	图书	tushu	名	名	○
4293	2	都心	도심	0	0	0	0	—	—	—	—	—
112	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1342	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13067	2	土地	토지	0	0	0	0	土地	tudi	名	名	○
10482	2	突然	돌연	0	0	1	1	突然	turan	形	形	○
24297	2	努力	노력	1	0	0	0	努力	nuli	動・形	動・形	○
1957	2	内科	내과	0	0	0	1	内科	neike	名	名	○
253	2	内線	내선	0	0	0	0	内线	neixian	名	名	○
50285	2	内容	내용	0	0	0	1	内容	neirong	名	名	○
13028	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5380	2	中身	중신	0	0	0	0	—	—	—	—	—
353	2	中指	중지	0	0	0	0	中指	zhongzhi	名	名	○
4	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
11094	2	納得	납득	1	1	0	0	—	—	—	—	—
39	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
739	2	竝木	병목	0	0	0	0	—	—	—	—	—
·	2	南極	남극	0	0	0	0	南极	nanji	名	名	○
·	2	南美	남미	0	0	0	0	—	—	—	—	—
11063	2	南北	남북	0	0	0	0	南北	nanbei	名	名	○
3796	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2416	2	日時	일시	0	0	0	0	—	—	—	—	—
10534	2	日常	일상	0	0	0	1	日常	richang	形	形	○
611	2	日課	일과	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1374	2	日光	일광	0	0	0	0	日光	riguang	名	名	○
1220	2	日中	일중	1	0	0	0	日中	rizhong	名	名	○
16236	2	日程	일정	0	0	0	0	日程	richeng	名	名	○
·	2	日本	일본	0	0	0	0	日本	riben	—	名	○
8004	2	入社	입사	1	0	0	0	—	—	—	—	—
10503	2	入場	입장	1	0	0	0	入场	ruchang	—	動	○
1389	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
42064	2	人氣	인기	0	0	0	0	人气	renqi	名	名	○
45183	2	人間	인간	0	0	0	1	人间	renjian	名	名	○
1432	2	熱帶	열대	0	0	0	0	热带	redai	名	名	○
1736	2	熱中	열중	1	1	0	0	热中	rezhong	動	動	○
1	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
75822	2	年間	연간	0	0	0	0	年间	nianjian	名	名	○
836	2	—	—	—	—	—	—	年月	nianyue	名	名	○
72	2	年中	연중	0	0	0	0	年中	nianzhong	名	名	○
30513	2	年代	연대	0	0	0	0	年代	niandai	名	名	○
73888	2	年度	연도	0	0	0	0	年度	niandu	名	名	○
24811	2	年齡	연령	0	0	0	0	年龄	nianling	名	名	○
8926	2	農家	농가	0	0	0	0	农家	nongjia	名	名	○
19423	2	農業	농업	0	0	0	1	农业	nongye	名	名	○
3859	2	農村	농촌	0	0	0	0	农村	nongcun	名	名	○
3600	2	濃度	농도	0	0	0	0	浓度	nongdu	名	名	○
2694	2	農民	농민	0	0	0	0	农民	nongmin	名	名	○
4113	2	農藥	농약	0	0	0	0	农药	nongyao	名	名	○
340	2	能率	능률	0	0	0	1	—	—	—	—	—
22916	2	能力	능력	0	0	0	0	能力	nengli	名	名	○
36	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
911	2	灰色	회색	0	0	0	1	灰色	huise	名・形	名・形	○
7026	2	俳句	배구	0	0	0	0	俳句	paiju	名	名	○
2493	2	配達	배달	1	1	0	0	—	—	—	—	—
603	2	賣店	매점	0	0	0	0	—	—	—	—	—
8079	2	賣買	매매	1	1	0	0	—	—	—	—	—
9515	2	俳優	배우	0	0	0	0	俳優	paiyou	名	—	○
298	2	—	—	—	—	—	—	马鹿	malu	名	名	○
7972	2	博士	박사	0	0	0	0	博士	boshi	名	名	○
4811	2	拍手	박수	1	0	0	0	拍手	paishou	動	動	○
206	2	莫大	막대	0	0	1	0	莫大	moda	形	形	○
16072	2	爆發	폭발	1	1	0	0	爆发	baofa	動	動	○
726	2	齒車	치차	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3795	2	破産	파산	1	1	0	0	破产	pochan	動	動	○
32	2	梯子	제자	0	0	0	0	梯子	tizi	名	名	○
232	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
·	2	二十	이십	0	0	0	0	—	—	—	—	—
11195	2	發揮	발휘	1	1	0	0	发挥	fahui	動	動	○
25903	2	發見	발견	1	1	0	0	—	—	—	—	—
20794	2	發行	발행	1	1	0	0	发行	faxing	動	動	○
7800	2	發射	발사	1	1	0	0	发射	fashe	動	動	○
865	2	發車	발차	1	0	0	0	发车	fache	動	動	○
6358	2	發想	발상	1	0	0	0	—	—	—	—	—
3722	2	發達	발달	1	1	0	0	发达	fada	動・形	形	×

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1706	発売	はってん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	23230
1707	発電	はつでん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	4259
1708	発売	はつばい	名・自サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	18363
1709	発表	はつびょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	117428
1710	発明	はつめい	名・他サ	名・他サ変・形動	名・ス他・ス自・名ナノ	名・他サ変・形動	名・他スル・形動	1615
1711	派手	はで	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	233
1712	花火	はなび	名	名	名	名	名	1752
1713	花嫁	はなよめ	名	名	名	名	名	1058
1714	羽根	はね	名	名	名	名	名	1233
1715	母親	ははおや	名	名	一	名	名	19016
1716	破片	はへん	名	名	名	名	名	1925
1717	場面	ばめん	名	名	名	名	名	11280
1718	早口	はやくち	名	名・形動	名	名	名	433
1719	針金	はりかね	名	名	名	名	名	365
1720	範囲	はんい	名	名	名	名	名	16631
1721	反映	はんえい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	17266
1722	半径	はんけい	名	名	名	名	名	1248
1723	判子	はんこ	名	名	名	名	名	211
1724	反抗	はんこう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	634
1725	犯罪	はんざい	名	名	名	名	名	12694
1726	万歳	ばんざい	名・自サ・感	感・名	名	感・名・自サ変	感・名	836
1727	判事	はんじ	名	名	名	名	一	2908
1728	反省	はんせい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	14104
1729	判断	はんたん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	61013
1730	番地	ばんち	名	名	名	名	名	416
1731	半島	はんとう	名	名	名	名	名	1508
1732	犯人	はんんにん	名	名	名	名	名	11502
1733	販売	はんばい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	53103
1734	番目	ばんめ	一	一	一	一	一	207
1735	被害	ひがい	名	名	名	名	名	27048
1736	比較	ひかく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9440
1737	卑怯	ひきょう	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	218
1738	悲劇	ひげき	名	名	名	名	名	3840
1739	飛行	ひこう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・他スル	7670
1740	非常	ひじょう	名・<な>	名・形動	ダナ・名	名・形動	名・形動	1809
1741	美人	びじん	名	名	名	名	名	903
1742	筆記	ひっき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	456
1743	日付	ひづけ	名	名	名	名	名	4119
1744	必死	ひっし	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	1559
1745	筆者	ひっしや	名	名	名	名	名	2184
1746	否定	ひてい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	21042
1747	一言	ひとこと	名	名	名	名・自他サ変	名	4227
1748	皮肉	ひにく	名・<な・に>	名・形動	名・名ナノ	名・形動	名・形動	1534
1749	日日	ひにち	名	名	名	名	名	60
1750	批判	ひはん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	66008
1751	批評	ひひょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1855
1752	皮膚	ひふ	名	名	名	名	名	2333
1753	秘密	ひみつ	名・<な>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	8850
1754	微妙	びみょう	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	名・形動	形動	705
1755	費用	ひよう	名	名	名	名	名	19722
1756	美容	びよう	名	名	名	名	名	724
1757	評価	ひょうか	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	49454
1758	表現	ひょうげん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	26623
1759	表紙	ひょうし	名	名	名	名	名	1549
1760	標識	ひょうしき	名	名	名	名	名	816
1761	標準	ひょうじゆん	名	名	名	名	名	5327
1762	表情	ひょうじよう	名	名	名	名	名	15579
1763	平等	びようどう	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	4035
1764	評判	ひょうばん	名	名・他サ変	名・名ナノ	名	名	4441
1765	標本	ひょうほん	名	名	名	名	名	852
1766	表面	ひょうめん	名	名	名	名	名	7058
1767	評論	ひょうろん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2200
1768	昼寝	ひるね	名・自サ	名・自サ変	名	名・自サ変	名・自スル	529
1769	広場	ひろば	名	名	名	名	名	5110
1770	広々	ひろびろ	副	副	トス自	副	副・自スル	277
1771	便箋	びんせん	名	名	名	名	名	502
1772	不安	ふあん	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	30281
1773	風景	ふうけい	名	名	名	名	名	6960
1774	風船	ふうせん	名	名	名	名	名	804
1775	夫婦	ふうふ	名	名	名	名	名	13941
1776	不運	ふうん	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	395
1777	不可	ふか	名・造語	接頭・名	名・接頭	名	名	375
1778	武器	ぶき	名	名	名	名	名	14669
1779	普及	ふきゆう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自スル	13061
1780	附近	ふきん	名	名	名	名	名	14051

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
19140	2	發展	발전	1	1	0	1	发展	fazhan	動	動	○
12604	2	發電	발전	1	0	0	0	发电	fadian	動	動	○
28468	2	發賣	발매	1	1	0	0	—	—	—	—	—
140557	2	發表	발표	1	1	0	0	发表	fabiao	動	動	○
2596	2	發明	발명	1	1	0	0	发明	faming	名・動	名・動	○
2312	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2884	2	花火	화화	0	0	0	0	—	—	—	—	—
544	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1613	2	羽根	우근	0	0	0	0	—	—	—	—	—
19107	2	母親	모친	0	0	0	0	母亲	muqin	名	名	○
1310	2	破片	파편	0	0	0	0	—	—	—	—	—
14824	2	場面	장면	0	0	0	0	场面	changmian	名	名	○
306	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
333	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
10623	2	範圍	범위	0	0	0	0	范围	fanwei	名・動	名	×
11824	2	反映	반영	1	1	0	0	反映	fanying	動	名・動	×
1086	2	半徑	반경	0	0	0	0	半径	banjing	名	名	○
33	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
798	2	反抗	반항	1	0	0	1	反抗	fankang	動	動	○
21232	2	犯罪	범죄	0	0	0	1	犯罪	fanzui	動	動	○
118	2	萬歲	만세	0	0	0	0	万岁	wansui	名・動	名・動	○
5221	2	判事	판사	0	0	0	0	—	—	—	—	—
11735	2	反省	반성	1	0	0	1	反省	fanxing	動	動	○
64033	2	判斷	판단	1	1	0	0	判断	panduan	名・動	動	×
284	2	番地	번지	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1251	2	半島	반도	0	0	0	0	半岛	bandao	名	名	○
7423	2	犯人	범인	0	0	0	0	犯人	fanren	名	名	○
69232	2	販賣	판매	1	1	0	0	贩卖	fanmai	動	動	○
7181	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
67131	2	被害	피해	1	1	0	0	被害	beihai	—	動	○
8797	2	比較	비교	1	1	0	1	比较	bijiao	動・副・介	動・副・介	○
105	2	卑怯	비겁	0	0	1	0	卑怯	beiqie	形	形	○
4216	2	悲劇	비극	0	0	0	1	悲剧	beiju	名	名	○
9359	2	飛行	비행	1	0	0	0	飞行	feixing	動	動	○
14820	2	非常	비상	0	0	1	0	非常	feichang	形・副	形・副	○
1682	2	美人	미인	0	0	0	0	美人	meiren	名	名	○
690	2	筆記	필기	1	0	0	0	笔记	biji	名・動	名	×
1593	2	日付	일부	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4750	2	必死	필사	1	0	0	1	—	—	—	—	—
1989	2	筆者	필자	0	0	0	0	笔者	bizhe	名	名	○
25189	2	否定	부정	1	1	0	1	否定	fouding	動・形	動・形	○
7274	2	一言	일언	1	0	0	0	—	—	—	—	—
2391	2	皮肉	피육	0	0	0	0	皮肉	pirou	名	名	○
100	2	日日	일일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
62123	2	批判	비판	1	1	0	1	批判	pipan	動	動・副	×
2534	2	批評	비평	1	1	0	1	批评	piping	動	動	○
3803	2	皮膚	피부	0	0	0	0	皮肤	pifu	名	名	○
8299	2	秘密	비밀	0	0	1	0	秘密	nimi	名・形	名・形	○
6728	2	微妙	미묘	0	0	1	0	微妙	weimiao	形	形	○
15177	2	費用	비용	0	0	0	0	费用	feiyong	名	名	○
2271	2	美容	미용	1	0	0	0	美容	meirong	動	動	○
54248	2	評價	평가	1	1	0	0	评价	pingjia	名・動	名・動	○
28561	2	表現	표현	1	1	0	1	表现	biaoxian	名・動	名・動	○
1840	2	表紙	표지	0	0	0	0	—	—	—	—	—
816	2	標識	표식	1	1	0	0	标识	biaozhi	名・動	名・動	○
7853	2	標準	표준	0	0	0	1	标准	biaozhun	名・形	名・形	○
18356	2	表情	표정	1	0	0	0	表情	biaoqing	名・動	名・動	○
3005	2	平等	평등	0	0	1	0	平等	pingdeng	形	形	○
3492	2	評判	평판	1	0	0	0	评判	pingpan	動	動	○
617	2	標本	표본	0	0	0	0	标本	biaoben	名	名	○
7632	2	表面	표면	0	0	0	1	表面	biaomian	名	名	○
10769	2	評論	평론	1	1	0	0	评论	pinglun	名・動	名・動	○
472	2	晝寢	주침	1	0	0	0	—	—	—	—	—
28193	2	廣場	광장	0	0	0	0	广场	guangchang	名	名	○
108	2	廣廣	광광	0	0	1	0	—	—	—	—	—
20	2	—	—	—	—	—	—	便箋	bianjian	名	名	○
32309	2	不安	불안	0	0	1	0	不安	bu'an	形	形	○
7977	2	風景	풍경	0	0	0	0	风景	fengjing	名	名	○
685	2	風船	풍선	0	0	0	0	—	—	—	—	—
13508	2	夫婦	부부	0	0	0	0	夫妇	fufu	名	名	○
847	2	不運	불운	0	0	1	0	—	—	—	—	—
1168	2	不可	불가	0	0	1	0	不可	buke	動	動	○
11784	2	武器	무기	0	0	0	0	武器	wuqi	名	名	○
12838	2	普及	보급	1	1	0	0	普及	puji	動	動	○
13414	2	附近	부근	0	0	0	0	附近	fujin	名・形	名・形	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1781	副詞	ふくし	名	名	一	名	名	28
1782	複写	ふくしゃ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	463
1783	複数	ふくすう	名	名	名	名	名	13402
1784	服装	ふくそう	名	名	名	名	名	2329
1785	不潔	ふけつ	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	114
1786	不幸	ふこう	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	1657
1787	符号	ふごう	名	名	名	名	名	228
1788	夫妻	ふさい	名	名	名	名	名	8044
1789	武士	ぶし	名	名	名	名	名	730
1790	無事	ぶじ	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	2944
1791	部首	ぶしゆ	名	名	名	名	名	35
1792	夫人	ぶじん	名	名	名	名	名	9792
1793	婦人	ふじん	名	名	名	名	名	7144
1794	不正	ふせい	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	11988
1795	不足	ふそく	名・<な>・自サ	名・自サ変・形動	名ナノ・ス自	名・形動・自サ変	名・形動・自スル	21168
1796	附属	ふぞく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	6183
1797	舞台	ぶたい	名	名	名	名	名	25997
1798	双子	ふたご	名	名	名	名	名	1247
1799	負担	ふたん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	41304
1800	普段	ふだん	名	名・副	名	名・副	名・副	1797
1801	不通	ふつう	名	名	名	名・形動・副	名・副・形動	861
1802	物価	ぶつか	名	名	名	名	名	12448
1803	物質	ぶつじつ	名	名	名	名	名	12249
1804	物騒	ぶつそう	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	形動	176
1805	物理	ぶつり	名	名	名	名	一	1289
1806	船便	ふなびん	名	名	名	名	名	219
1807	部品	ぶひん	名	名	名	名	名	14529
1808	吹雪	ふぶき	名	名	名	名	名	584
1809	部分	ぶぶん	名	名	名	名	名	34321
1810	不平	ふへい	名・<な・に>	名・形動	名	名・形動	名・形動	308
1811	父母	ふぼ・ちちはは	名	名	名	名	名	5315
1812	不満	ふまん	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	22631
1813	踏切	ふみきり	名	名	名	名	名	1076
1814	不利	ふり	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	1015
1815	噴火	ふんか	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4718
1816	分解	ぶんかい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	2408
1817	文芸	ぶんげい	名	名	名	名	名	3160
1818	文献	ぶんけん	名	名	名	名	名	1934
1819	噴水	ふんすい	名	名	名	名	名	300
1820	分数	ぶんすう	名	名	名	名	一	113
1821	分析	ぶんせき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	21722
1822	文体	ぶんたい	名	名	名	名	名	817
1823	分布	ぶんぷ	名・自サ	名・自サ変・他サ 変	名・ス自他	名・自サ変	名・自スル	1877
1824	文脈	ぶんみやく	名	名	名	名	名	760
1825	文明	ぶんめい	名	名	名	名	名	4014
1826	分野	ぶんや	名	名	名	名	名	37862
1827	分量	ぶんりょう	名	名	名	名	名	494
1828	分類	ぶんるい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3661
1829	閉会	へいかい	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	2202
1830	平気	へいき	名・<な・に>	名・形動	名ナノ・名	名・形動	名・形動	343
1831	平均	へいきん	名・自他サ・他サ	名・他サ変・自サ 変	名・ス自他	名・自サ変・他サ 変	名・自他スル・他ス ル	32616
1832	平行	へいこう	名・自サ・<な・に> >	名・自サ変	名ナノ・ス自	名・自サ変	名・形動・自スル	410
1833	平日	へいじつ	名	名	名	名	名	2665
1834	兵隊	へいたい	名	名	名	名	名	1198
1835	平凡	へいぼん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	292
1836	平野	へいや	名	名	名	名	名	886
1837	平和	へいわ	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	38372
1838	別荘	べっそう	名	名	名	名	名	2500
1839	別々	べつべつ	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	名・形動	名・形動	661
1840	変化	へんか	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	32886
1841	変更	へんこう	名・他サ	名・自他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	19538
1842	編集	へんしゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	16244
1843	便所	べんじょ	名	名	名	名	名	433
1844	方角	ほうかく	名	名	名	名	名	329
1845	方言	ほうげん	名	名	名	名	名	1237
1846	冒険	ぼうけん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・他スル	2448
1847	方向	ほうこう	名	名	名	名	名	30273
1848	報告	ほうこく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	50143
1849	防止	ぼうし	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	19597
1850	方針	ほうしん	名	名	名	名	名	82003
1851	宝石	ほうせき	名	名	名	名	名	1658
1852	包装	ほうそう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1556
1853	法則	ほうそく	名	名	名	名	名	631
1854	包帯	ほうたい	名	名	名	名	名	324
1855	膨大	ぼうだい	名・自サ	名・形動・自サ変	名ナノ・名・ス自	形動	形動・名・自スル	248

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
22	2	副詞	부사	0	0	0	0	副詞	fuci	名	名	○
363	2	複寫	복사	1	1	0	0	复写	fuxie	動	動	○
16324	2	複數	복수	0	0	0	0	复数	fushu	名	名	○
1843	2	服装	복장	0	0	0	0	服装	fuzhuang	名	名	○
123	2	不潔	불결	0	0	1	0	—	—	—	—	—
2602	2	不幸	불행	0	0	1	0	不幸	buxing	名・形	名・形	○
64	2	符號	부호	0	0	0	0	符号	fuhao	名	名	○
7302	2	夫妻	부처	0	0	0	0	夫妻	fuqi	名	名	○
1613	2	武士	무사	0	0	0	0	武士	wushi	名	名	○
5365	2	無事	무사	0	0	1	0	—	—	—	—	—
45	2	部首	부수	0	0	0	0	部首	bushou	名	名	○
5863	2	夫人	부인	0	0	0	0	夫人	furen	名	名	○
3095	2	婦人	부인	0	0	0	0	妇人	furen	名	名	○
22218	2	不正	부정	0	0	1	0	—	—	—	—	—
19646	2	不足	부족	0	0	1	0	不足	buzu	動・形	動・形	○
5000	2	附屬	부속	1	1	0	1	附属	fushu	動・形	動・形	○
28553	2	舞臺	무대	0	0	0	0	舞台	wutai	名	名	○
1829	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
40646	2	負擔	부담	1	0	0	0	负担	fudan	名・動	名・動	○
6578	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
760	2	不通	불통	1	1	0	0	不通	butong	—	動・形	○
9366	2	物價	물가	0	0	0	0	物价	wujia	名	名	○
12456	2	物質	물질	0	0	0	1	物质	wuzhi	名	名	○
171	2	物騷	물소	0	0	1	0	—	—	—	—	—
4046	2	物理	물리	0	0	0	1	物理	wuli	名	名	○
60	2	船便	선편	0	0	0	0	—	—	—	—	—
7937	2	部品	부품	0	0	0	0	—	—	—	—	—
398	2	吹雪	취설	0	0	0	0	—	—	—	—	—
7937	2	部分	부분	0	0	0	1	部分	bufen	名	名	○
231	2	不平	불평	1	0	1	0	不平	buping	名・形	名・動・形	×
2191	2	父母	부모	0	0	0	0	父母	fumu	名	名	○
16077	2	不滿	불만	0	0	1	0	不满	buman	形	動・形	×
1584	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2936	2	不利	불리	0	0	1	0	不利	buli	形	形	○
4852	2	噴火	분화	1	0	0	0	—	—	—	—	—
2775	2	分解	분해	1	1	0	0	分解	fenjie	動	動	○
4356	2	文藝	문예	0	0	0	1	文艺	wenyi	名	名	○
1270	2	文獻	문헌	0	0	0	0	文献	wenxian	名	名	○
311	2	噴水	분수	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1016	2	分數	분수	0	0	0	0	分数	fenshu	名	名	○
23604	2	分析	분석	1	1	0	1	分析	fenxi	動	動	○
1038	2	文體	문체	0	0	0	0	文体	wenti	名	名	○
1308	2	分布	분포	1	1	0	0	分布	fenbu	動	動	○
569	2	文脈	문맥	0	0	0	1	—	—	—	—	—
4251	2	文明	문명	0	0	1	1	文明	wenming	名・形	名・形	○
23368	2	分野	분야	0	0	0	0	分野	fenyen	名	名	○
520	2	分量	분량	0	0	0	0	分量	fenliang	名	—	○
3195	2	分類	분류	1	1	0	0	分类	fenlei	動	動	○
2180	2	閉會	폐회	1	1	0	0	闭会	bihui	動	動	○
1099	2	平氣	평기	0	0	0	0	—	—	—	—	—
34690	2	平均	평균	1	0	0	1	平均	pingjun	動・形	動・形	○
1385	2	平行	평행	1	1	0	1	平行	pingxing	動・形	形	×
3492	2	平日	평일	0	0	0	0	平日	pingri	名	名	○
838	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1221	2	平凡	평범	0	0	1	0	平凡	pingfan	形	形	○
1081	2	平野	평야	0	0	0	0	平野	pingye	名	名	○
34994	2	平和	평화	0	0	1	1	平和	pinghe	動・形	形	×
1101	2	別莊	별장	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1534	2	別別	별별	0	0	0	0	—	—	—	—	—
24126	2	變化	변화	1	1	0	0	变化	bianhua	動	動	○
20267	2	變更	변경	1	1	0	0	变更	biangeng	動	動	○
26885	2	編集	편집	1	1	0	0	—	—	—	—	—
183	2	便所	변소	0	0	0	0	便所	biansuo	名	名	○
257	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
845	2	方言	방언	0	0	0	0	方言	fangyan	名	名	○
3000	2	冒險	모험	1	0	0	1	冒险	maoxian	動	動・形	×
23028	2	方向	방향	0	0	0	0	方向	fangxiang	名	名	○
69746	2	報告	보고	1	1	0	0	报告	baogao	名・動	名・動	○
27931	2	防止	방지	1	1	0	0	防止	fangzhi	動	動	○
76485	2	方針	방침	0	0	0	0	方针	fangzhen	名	名	○
1219	2	寶石	보석	0	0	0	0	宝石	baoshi	名	名	○
1597	2	包裝	포장	1	1	0	0	包装	baozhuang	名・動	名・動	○
887	2	法則	법칙	0	0	0	1	法则	faze	名	名	○
245	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2931	2	膨大	팽대	1	0	0	0	膨大	pengda	動	動	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1856	包丁・庖丁	ほうちよう	名	名	名	名	名	2040
1857	防犯	ぼうはん	名	名	名	名	名	1243
1858	豊富	ほうふ	名・<な・に>	名・形動	ダナ	名・形動	名・形動	4309
1859	方法	ほうほう	名	名	名	名	名	39743
1860	方々	ほうぼう	名	名	名	名	名	4034
1861	方面	ほうめん	名	名	名	名	名	2618
1862	訪問	ほうもん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	35839
1863	牧場	ぼくじよう・まきば	名	名	名	名	名	1381
1864	牧畜	ぼくちく	名	名	名	名	名	237
1865	保健	ほけん	名	名	名	名	名	5345
1866	募集	ぼしゆう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	12168
1867	保証	ほしょう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11165
1868	保存	ほぞん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	10520
1869	北極	ほっきよく	名	名	名	名	名	473
1870	歩道	ほどう	名	名	名	名	名	1836
1871	盆地	ぼんち	名	名	名	名	名	226
1872	本人	ほんにん	名	名	名	名	名	19774
1873	本部	ほんぶ	名	名	名	名	名	35722
1874	本物	ほんもの	名	名	名	名	名	4454
1875	本来	ほんらい	名	名・副	名・副	名	名・副	8284
1876	迷子	まいご	名	名	名	名	名	222
1877	枚数	まいすう	名	名	名	名	一	1125
1878	毎度	まいど	名	名	名	名・副	名	169
1879	摩擦	まさつ	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	5676
1880	街角	まちかど	名	名	名	名	名	1064
1881	窓口	まどぐち	名	名	名	名	名	8817
1882	真似	まね	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・自他スル	1786
1883	万一	まんいち	名・副	名・副	副	名・副	名・副	1621
1884	満員	まんいん	名	名	名	名	名	1899
1885	満足	まんぞく	名・自サ・<な・に>・他サ	名・自サ変・形動	名・ス自・ダナ	名・形動	名・自スル・形動	6509
1886	満点	まんてん	名	名	名	名	名	1245
1887	見方	みかた	名	名	名	名	名	40578
1888	味方	みかた	名・自サ	名	名・ス自	名・自サ変	名	2123
1889	見事	みごと	名・<な・に>	形動	ダナ・副	形動・副	形動	741
1890	水着	みずぎ	名	名	名	名	名	821
1891	店屋	みせや	名	一	名	名	一	11
1892	味噌	みそ	名	名	名	名	名	149
1893	道順	みちじゆん	名	名	名	名	名	117
1894	身分	みぶん	名	名	名	名	名	2592
1895	見本	みほん	名	名	名	名	名	889
1896	未満	みまん	造語	名	名	名	名	7441
1897	名字	みょうじ	名	名	名	名	名	350
1898	未来	みらい	名	名	名	名	名	6721
1899	魅力	みりよく	名	名	名	名	名	11316
1900	民間	みんかん	名	名	名	名	名	38359
1901	民主	みんしゆ	名	名	名	名	名	11828
1902	民謡	みんよう	名	名	名	名	名	1405
1903	無限	むげん	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	505
1904	無視	むし	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・自スル	10260
1905	無地	むじ	名	名	名	名	名	184
1906	虫歯	むしば	名	名	名	名	名	691
1907	矛盾	むじゆん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	5909
1908	無数	むすう	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	名・形動	名・形動	282
1909	無駄	むだ	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	1240
1910	夢中	むちゆう	名・<な・に>	名・形動	名ナノ・名	名	名・形動	418
1911	無料	むりよう	名	名	名	名	名	14166
1912	明確	めいかく	名・<な・に>	名・形動	ダナ	名・形動	名・形動	2977
1913	名作	めいさく	名	名	名	名	一	1646
1914	名刺	めいし	名	名	名	名	名	1914
1915	名詞	めいし	名	名	一	名	名	149
1916	名所	めいしよ	名	名	名	名	名	1326
1917	迷信	めいしん	名	名	名	名	名	211
1918	名人	めいじん	名	名	名	名	名	5081
1919	名物	めいぶつ	名	名	名	名	名	1272
1920	銘々	めいめい	名	名	名	名	名	23
1921	命令	めいれい	名・他サ	名・自他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	9016
1922	迷惑	めいわく	名・<な>・自サ	名・自サ変・形動	名ナノ・ス自	名・自サ変・形動	名・自スル・形動	5798
1923	目上	めうえ	名	名	名	名	名	111
1924	目下	めした	名	名	名	名	名	714
1925	目印	めじるし	名	名	名	名	名	455
1926	眩暈	めまい	名	名	名	名	名	376
1927	目安	めやす	名	名	名	名	名	2778
1928	免許	めんきよ	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名	名・他スル	5126
1929	免税	めんぜい	名・他サ	名・自サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・自他スル	1761
1930	面積	めんせき	名	名	名	名	名	7946

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
2868	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3728	2	防犯	방법	1	0	0	0	防范	fangfan	動	動	○
6255	2	豊富	풍부	0	0	1	0	丰富	fengfu	動・形	動・形	○
28215	2	方法	방법	0	0	0	0	方法	fangfa	名	名	○
4175	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2522	2	方面	방면	0	0	0	0	方面	fangmian	名	名	○
30844	2	訪問	방문	1	0	0	0	访问	fangwen	動	動	○
1738	2	牧場	목장	0	0	0	0	牧场	muchang	名	名	○
141	2	牧畜	목축	1	0	0	0	牧畜	muxu	名	動	×
8212	2	保健	보건	0	0	0	0	保健	baojian	動	動	○
16170	2	募集	모집	1	1	0	0	募集	muji	動	動	○
10652	2	保証	보증	1	1	0	0	保证	baozheng	名・動	名・動	○
8201	2	保存	보존	1	1	0	1	保存	baocun	動	動	○
·	2	北極	북극	0	0	0	0	北极	beiji	名	名	○
2308	2	步道	보도	0	0	0	0	步道	budao	名	—	○
226	2	盆地	분지	0	0	0	0	盆地	pendi	名	名	○
18951	2	本人	본인	0	0	0	0	本人	benren	代	名	×
46330	2	本部	본부	0	0	0	0	本部	benbu	名	名	○
3699	2	本物	본물	0	0	0	0	—	—	—	—	—
12170	2	本來	본래	0	0	0	0	本来	benlai	形・副	形・副	○
349	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1044	2	枚數	매수	0	0	0	0	—	—	—	—	—
185	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2422	2	摩擦	마찰	1	1	0	0	摩擦	moca	名・動	名・動	○
1066	2	街角	가각	0	0	0	0	街角	jiejiao	—	名	○
7340	2	窓口	창구	0	0	0	0	窗口	chuangkou	名	名	○
139	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
655	2	万一	만일	0	0	0	0	万一	wanyi	名・連	名・副・連	×
1723	2	滿員	만원	0	0	0	0	满员	manyuan	動	動	○
10392	2	滿足	만족	1	0	1	0	满足	manzu	動	動	○
1643	2	滿點	만점	0	0	0	0	满点	mandian	動	動	○
27677	2	—	—	—	—	—	—	见方	jianfang	名	名	○
3769	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5063	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1586	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
32	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
364	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
78	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2350	2	身分	신분	0	0	0	1	身分	shenfen	名	名	○
573	2	見本	견본	0	0	0	0	—	—	—	—	—
9595	2	未滿	미만	0	0	1	0	—	—	—	—	—
324	2	名字	명자	0	0	0	0	名字	mingzi	名	名	○
11355	2	未來	미래	0	0	0	0	未来	weilai	名・形	名・形	○
15644	2	魅力	매력	0	0	0	1	魅力	meili	名	名	○
31160	2	民間	민간	0	0	0	0	民间	minjian	名	名	○
45932	2	民主	민주	0	0	0	1	民主	minzhu	名・形	名・形	○
947	2	民謠	민요	0	0	0	1	民谣	minyao	名	名	○
1353	2	無限	무한	0	0	1	0	无限	wuxian	形	形・副	×
7100	2	無視	무시	1	1	0	0	无视	wushi	動	動	○
181	2	無地	무지	0	0	0	0	—	—	—	—	—
532	2	虫齒	충치	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4163	2	矛盾	모순	0	1	0	1	矛盾	maodun	名・動・形	名	×
1185	2	無數	무수	0	0	1	0	无数	wushu	動・形	動・形	○
5278	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1762	2	夢中	몽중	0	0	0	0	—	—	—	—	—
22035	2	無料	무료	0	0	0	0	—	—	—	—	—
17576	2	明確	명확	0	0	1	0	明确	mingque	動・形	動・形	○
2306	2	名作	명작	0	0	0	0	名作	mingzuo	名	名	○
1347	2	名刺	명자	0	0	0	0	名刺	mingci	名	名	○
113	2	名詞	명사	0	0	0	0	名词	mingci	名	名	○
1543	2	名所	명소	0	0	0	0	—	—	—	—	—
137	2	迷信	미신	1	0	0	1	迷信	mixin	動	名・動	×
19109	2	名人	명인	0	0	0	0	名人	mingren	名	名	○
1509	2	名物	명물	0	0	0	0	名物	mingwu	名	名	○
15	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
13454	2	命令	명령	1	0	0	1	命令	mingling	名・動	名・動	○
6283	2	迷惑	미혹	1	1	0	0	迷惑	mihuo	動・形	動・形	○
138	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
545	2	目下	목하	0	0	0	0	目下	muxia	名	—	○
368	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
15	2	眩暈	현훈	0	0	1	0	眩晕	xuanyun	動	動	○
3562	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
6286	2	免許	면허	1	1	0	0	—	—	—	—	—
456	2	免稅	면세	1	1	0	0	免税	mianshui	動	動	○
5853	2	面積	면적	0	0	0	0	面积	mianji	名	名	○

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
1931	面接	めんせつ	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	4088
1932	面倒	めんどう	名・<な>	名・形動	名ナノ	名	名・形動	2814
1933	毛布	もうふ	名	名	名	名	名	1256
1934	木材	もくざい	名	名	名	名	名	4004
1935	目次	もくじ	名	名	名	名	名	178
1936	目的	もくてき	名	名	名	名	名	34316
1937	目標	もくひょう	名	名	名	名	名	36179
1938	文字	もじ・もんじ	名・造語	名	名	名	名	6971
1939	元々	もともと	副	名・副	副・名	副・名・形動	名・副	448
1940	物置	ものおき	名	名	名	名	名	507
1941	物音	ものおと	名	名	名	名	名	219
1942	物語	ものがたり	名	名	名	名	名	8838
1943	物事	ものごと	名	名	名	名	名	1252
1944	模様	もよう	名	名	名	名	名	12574
1945	文句	もんく	名	名	名	名	名	2849
1946	問答	もんどう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	606
1947	葉缶	やかん	名	名	名	名	名	230
1948	夜間	やかん	名	名	名	名	名	4423
1949	役者	やくしゃ	名	名	名	名	名	2735
1950	役所	やくしょ	名	名	名	名	名	5852
1951	役人	やくにん	名	名	名	名	名	3179
1952	薬品	やくひん	名	名	名	名	名	2385
1953	役目	やくめ	名	名	名	名	名	2279
1954	役割	やくわり	名	名	名	名	名	29219
1955	火傷	やけど・かしょう	名・自サ	名・自サ変	名	名・自サ変	名・自スル	2145
1956	夜行	やこう	名・造語	名・自サ変	名	名・自サ変	名・自スル	145
1957	矢印	やじるし	名	名	名	名	名	204
1958	家賃	やちん	名	名	名	名	名	4717
1959	厄介	やっかい	名・<な>	名	名ナノ・名	名・形動	名・形動	134
1960	薬局	やっきょく	名	名	名	名	一	2003
1961	家主	やぬし	名	名	名	名	名	720
1962	屋根	やね	名	名	名	名	名	4381
1963	唯一	ゆいいつ	名	名	名	名	名	7764
1964	夕刊	ゆうかん	名	名	名	名	名	2263
1965	勇気	ゆうき	名	名	名	名	名	3753
1966	友好	ゆうこう	名	名	名	名	名	10687
1967	有効	ゆうこう	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	名・形動	名・形動	7970
1968	優秀	ゆうしゆう	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	形動	名・形動	3883
1969	優勝	ゆうしょう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	34873
1970	友情	ゆうじょう	名	名	名	名	一	1549
1971	友人	ゆうじん	名	名	名	名	名	16253
1972	郵送	ゆうそう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3065
1973	夕立	ゆうだち	名	名	名	名	名	108
1974	有能	ゆうのう	名・<な>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	736
1975	夕陽	ゆうひ	名	名	名	名	名	431
1976	郵便	ゆうびん	名	名	名	名	名	2557
1977	悠々	ゆうゆう	名・<たる・と>	形動	トタル	副・形動	トタル	225
1978	有利	ゆうり	名・<な・に>	名・形動	ダノナ	名・形動	形動	6977
1979	有料	ゆうりょう	名	名	名	名	名	3136
1980	愉快	ゆかい	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	99
1981	浴衣	ゆかた	名	名	名	名	名	480
1982	行方	ゆくえ	名	名	名	名	名	9949
1983	湯気	ゆげ	名	名	名	名	名	308
1984	輸血	ゆけつ	名・自サ	名・自他サ変	名・ス自	名・自他サ変	名・自スル	3357
1985	輸送	ゆそう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	11735
1986	油断	ゆだん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	738
1987	容易	ようい	名・他サ	名・形動	ダノナ	形動	形動	5380
1988	溶岩	ようがん	名	名	名	名	一	671
1989	容器	ようき	名	名	名	名	名	4731
1990	陽器	ようき	名・<な・に>	名・形動	ダノナ・名	形動・名	名・形動	352
1991	要求	ようきゆう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	47607
1992	用語	ようご	名	名	名	名	名	2651
1993	用紙	ようし	名	名	名	名	名	4377
1994	要旨	ようし	名	名	名	名	名	4136
1995	幼児	ようじ	名	名	名	名	名	3027
1996	用心	ようじん	名・自サ	名・自サ変	名・ス他	名・自他サ変	名・自スル	358
1997	様子	ようす	名	名	名	名	名	17329
1998	容積	ようせき	名	名	名	名	名	328
1999	要素	ようそ	名	名	名	名	名	8304
2000	幼稚	ようち	名・<な・に>	名・形動	名ナノ	名・形動	名・形動	100
2001	要点	ようてん	名	名	名	名	名	430
2002	用途	ようと	名	名	名	名	名	2253
2003	曜日	ようび	名	名	名	名	名	494
2004	養分	ようぶん	名	名	名	名	名	220
2005	羊毛	ようもう	名	名	名	名	名	380
2006	要領	ようりょう	名	名	名	名	名	1492
2007	予期	よき	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	827
2008	余計	よけい	名・<な>・副	形動・副	副・ダナ	形動・副	形動・副	471
2009	予算	よざん	名	名	名	名	名	47371
2010	余所	よそ	名	名	名	名	名	2680

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
3005	2	面接	면접	1	0	0	0	—	—	—	—	—
2869	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1145	2	毛布	모포	0	0	0	0	毛布	maobu	名	名	○
1629	2	木材	목재	0	0	0	0	木材	mucai	名	名	○
152	2	目次	목차	0	0	0	0	目次	muci	名	名	○
30136	2	目的	목적	1	0	0	0	目的	mudi	名	名	○
40169	2	目標	목표	1	0	0	0	目标	mubiao	名	名	○
9920	2	文字	문자	0	0	0	0	文字	wenzi	名	名	○
624	2	元元	원원	0	0	0	0	—	—	—	—	—
422	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
224	2	物音	물음	0	0	0	0	—	—	—	—	—
15067	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1542	2	—	—	—	—	—	—	物事	wushi	名	名	○
11403	2	模様	모양	0	0	0	0	模样	muyang	名	名	○
2366	2	文句	문구	0	0	0	0	文句	wenju	名	名	○
553	2	問答	문답	1	0	0	0	问答	wenda	動	動	○
3	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
3673	2	夜間	야간	0	0	0	0	夜间	yejian	名	名	○
3120	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2887	2	役所	역소	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2083	2	役人	역인	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1476	2	藥品	약품	0	0	0	0	药品	yaopin	名	名	○
1919	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
20304	2	役割	역할	0	0	0	0	—	—	—	—	—
72	2	火傷	화상	0	0	0	0	—	—	—	—	—
302	2	夜行	야행	1	0	0	0	夜行	yexing	—	動	○
168	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
2630	2	家賃	가임	0	0	0	0	—	—	—	—	—
496	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
1202	2	薬局	약국	0	0	0	0	—	—	—	—	—
313	2	家主	가주	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4248	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
9272	2	唯一	유일	0	0	1	0	唯一	weiyi	形	形	○
4426	2	夕刊	석간	0	0	0	0	—	—	—	—	—
4658	2	勇氣	용기	0	0	0	0	勇气	yongqi	名	名	○
5304	2	友好	우호	0	0	0	1	友好	youhao	名・形	名・形	○
17930	2	有効	유효	0	0	1	0	有效	youxiao	動	動	○
6668	2	優秀	우수	0	0	1	0	优秀	youxiu	形	形	○
86887	2	優勝	우승	1	0	1	0	优胜	yousheng	形	形	○
1907	2	友情	우정	0	0	0	0	友情	youqing	名	名	○
14240	2	友人	우인	0	0	0	0	友人	youren	名	名	○
3593	2	郵送	우송	1	1	0	0	邮送	yousong	—	動	○
104	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
563	2	有能	유능	0	0	1	0	—	—	—	—	—
96	2	夕陽	석양	0	0	0	0	夕阳	xiyang	名・形	名	×
18593	2	郵便	우편	0	0	0	0	—	—	—	—	—
23	2	悠悠	유유	0	0	1	0	悠悠	youyou	形	形	○
6133	2	有利	유리	0	0	1	0	有利	youli	形	形	○
4044	2	有料	유료	0	0	0	0	—	—	—	—	—
553	2	愉快	유쾌	0	0	1	0	愉快	yukuai	形	形	○
859	2	浴衣	욕의	0	0	0	0	浴衣	yuyi	名	名	○
17534	2	行方	행방	0	0	0	0	—	—	—	—	—
247	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
976	2	輸血	수혈	1	1	0	0	输血	shuxue	動	動	○
8450	2	輸送	수송	1	0	0	0	输送	shusong	動	動	○
1046	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
5097	2	容易	용이	0	0	1	0	容易	rongyi	形	形	○
525	2	溶岩	용암	0	0	0	0	—	—	—	—	—
3412	2	容器	용기	0	0	0	0	容器	rongqi	名	名	○
1025	2	陽氣	양기	0	0	0	0	—	—	—	—	—
30509	2	要求	요구	1	1	0	0	要求	yaoqiu	名・動	名・動	○
3442	2	用語	용어	0	0	0	0	用语	yongyu	名・動	名・動	○
3990	2	用紙	용지	0	0	0	0	—	—	—	—	—
6172	2	要旨	요지	0	0	0	0	要旨	yaozhi	名	名	○
3892	2	幼兒	유아	0	0	0	0	幼儿	youer	名	名	○
390	2	用心	용심	1	0	0	0	用心	yongxin	名・形	名・動・形	×
16767	2	様子	양자	0	0	0	0	样子	yangzi	名	名	○
328	2	容積	용적	0	0	0	0	容积	rongji	名	名	○
5956	2	要素	요소	0	0	0	0	要素	yaosu	名	名	○
342	2	幼稚	유치	0	0	1	0	幼稚	youzhi	形	形	○
207	2	要點	요점	0	0	0	0	要点	yaodian	名	名	○
1480	2	用途	용도	0	0	0	0	用途	yongtu	名	名	○
458	2	曜日	요일	0	0	0	0	—	—	—	—	—
140	2	養分	양분	0	0	0	0	养分	yangfen	名	名	○
101	2	羊毛	양모	0	0	0	0	羊毛	yangmao	名	名	○
3329	2	要領	요령	0	0	0	0	要领	yaoling	名	名	○
642	2	豫期	예기	1	1	0	0	—	—	—	—	—
1378	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
46515	2	豫算	예산	1	0	0	0	—	—	—	—	—
5	2	餘所	여소	0	0	0	0	—	—	—	—	—

No	表記	読み	新明解	角川	岩波	明鏡	旺文社	朝日新聞
2011	予測	よそく	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	13646
2012	夜中	よなか	名	名	名	名	名	860
2013	予備	よび	名	名	名	名	名	4837
2014	余分	よぶん	名・<な・に>	名・形動	名	名・形動	名・形動	1240
2015	予報	よほう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	2019
2016	予防	よぼう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	6813
2017	余裕	よゆう	名	名	名	名	名	8891
2018	来日	らいにち	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	19449
2019	落第	らくだい	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	217
2020	乱暴	らんぼう	名・<な・に>・ 自サ	名・自サ変・形動	名・ス自・ダナ	名・形動・自サ変	名・自スル・形動	942
2021	利益	りえき	名	名	名	名	名	35064
2022	理科	りか	名	名	名	名	名	2536
2023	理解	りかい	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	38422
2024	利害	りがい	名	名	名	名	名	4183
2025	利口	りこう	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	123
2026	離婚	りこん	名・自サ	名・自サ変	名・ス自他	名・自サ変	名・自スル	5616
2027	理想	りそう	名	名	名	名	名	4744
2028	流域	りゅういき	名	名	名	名	名	1715
2029	留学	りゅうがく	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	7956
2030	流行	りゅうこう	名・自サ	名・自サ変	名・ス他	名・自サ変	名・自スル	4546
2031	両替	りょうがえ	名・他サ	名・他サ変	名	名・他サ変	名・他スル	638
2032	両側	りょうがわ	名	名	名	名	名	1275
2033	料金	りょうきん	名	名	名	名	名	18727
2034	漁師	りょうし	名	名	名	名	名	919
2035	領事	りょうじ	名	名	名	名	名	786
2036	領収	りょうしゅう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	95
2037	臨時	りんじ	名	名	名	名	名	11127
2038	例外	れいがい	名	名	名	名	名	6686
2039	礼儀	れいぎ	名	名	名	名	名	568
2040	冷静	れいせい	名・<な・に>	名・形動	名・ダナ	名・形動	名・形動	4292
2041	零点	れいてん	名	名	名	名	—	85
2042	冷凍	れいとう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1799
2043	列車	れっしゃ	名	名	名	名	名	8507
2044	列島	れっとう	名	名	名	名	名	1267
2045	煉瓦	れんが	名	名	名	名	—	807
2046	連合	れんごう	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自他スル	35418
2047	連想	れんそう	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	1687
2048	連続	れんぞく	名・自他サ	名・自他サ変	名・ス自他	名・自他サ変	名・自スル	33287
2049	老人	ろうじん	名	名	名	名	名	15196
2050	蠟燭	ろうそく	名	名	名	名	名	524
2051	労働	ろうどう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	16892
2052	録音	ろくおん	名・他サ	名・他サ変	名・ス他	名・他サ変	名・他スル	3412
2053	論争	ろんそう	名・自サ	名・自サ変	名・ス自	名・自サ変	名・自スル	6273
2054	論文	ろんぶん	名	名	名	名	名	6690
2055	和英	わえい	名	名	—	—	—	59
2056	話題	わだい	名	名	名	名	名	14681
2057	和服	わふく	名	名	名	名	名	562
2058	割引	わりびき	名・他サ	名・他サ変	名	名・他サ変	名・他スル	3965
2059	悪口	わるくち	名	名	名	名	名	745
2060	我々	われわれ	代	代	代	代	代	18523

毎日新聞	級	韓・漢字表記	ハングル	~hada (動)	~doeda (動)	~hada (形)	~的	中国語表記	中国語読み	漢語辞典	規範辞典	一致性
11265	2	豫測	예측	1	1	0	0	—	—	—	—	—
1001	2	夜中	야중	0	0	0	0	—	—	—	—	—
6836	2	豫備	예비	1	0	0	1	—	—	—	—	—
779	2	餘分	여분	0	0	0	0	—	—	—	—	—
2355	2	豫報	예보	1	1	0	0	—	—	—	—	—
11377	2	豫防	예방	1	1	0	1	—	—	—	—	—
7848	2	餘裕	여유	0	0	0	0	余裕	yuyu	形	名・形	×
14114	2	来日	내일	0	0	0	0	来日	lairi	名	名	○
171	2	落第	낙제	1	1	0	0	落第	luodi	動	動	○
1032	2	亂暴	난폭	0	0	1	0	—	—	—	—	—
26770	2	利益	이익	0	0	0	0	利益	liyi	名	名	○
2659	2	理科	이과	0	0	0	0	理科	like	名	名	○
31677	2	理解	이해	1	1	0	0	理解	lijie	動	動	○
2633	2	利害	이해	0	0	0	0	利害	lihai	名	名	○
127	2	利口	이구	1	0	0	0	利口	likou	—	名・形	○
6126	2	離婚	이혼	1	0	0	0	離婚	lihun	動	動	○
6196	2	理想	이상	0	0	0	1	理想	lixiang	名・形	名・形	○
1327	2	流域	유역	0	0	0	0	流域	liuyu	名	名	○
6044	2	留學	유학	1	0	0	0	留學	liuxue	動	動	○
7115	2	流行	유행	1	1	0	0	流行	liuxing	動	動・形	×
584	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
571	2	兩側	양측	0	0	0	0	兩側	liangce	—	名	○
14207	2	料金	요금	0	0	0	0	—	—	—	—	—
1295	2	漁師	어사	0	0	0	0	—	—	—	—	—
882	2	領事	영사	0	0	0	0	領事	lingshi	名	名	○
2580	2	領収	영수	1	0	0	0	—	—	—	—	—
12320	2	臨時	임시	1	0	0	1	臨時	linshi	形・副	形・副	○
3846	2	例外	예외	0	0	0	1	例外	liwai	名・動	名・動	○
968	2	禮儀	예의	0	0	0	0	禮儀	liyi	名	名	○
7525	2	冷靜	냉정	0	0	1	0	冷靜	lengjing	形	形	○
8	2	零點	영점	0	0	0	0	零点	lingdian	名	名	○
3493	2	冷凍	냉동	1	1	0	0	冷凍	lengdong	動	動	○
6825	2	列車	열차	0	0	0	0	列車	lieche	名	名	○
2767	2	列島	열도	0	0	0	0	列島	liedao	名	名	○
92	2	煉瓦	연와	0	0	0	0	—	—	—	—	—
31674	2	連合	연합	1	1	0	0	—	—	—	—	—
1413	2	連想	연상	1	1	0	0	—	—	—	—	—
72174	2	連續	연속	1	1	0	1	连续	lianxu	動	動	○
8931	2	老人	노인	0	0	0	0	老人	laoren	名	名	○
21	2	蠟燭	납촉	0	0	0	0	蠟燭	lazhu	名	名	○
35874	2	勞働	노동	1	0	0	0	劳动	laodong	名・動	名・動	○
3776	2	錄音	녹음	1	1	0	0	录音	luyin	名・動	名・動	○
4140	2	論爭	논쟁	1	1	0	1	论争	lunzheng	動	動	○
5926	2	論文	논문	0	0	0	0	论文	lunwen	名	名	○
·	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
12877	2	話題	화제	0	0	0	0	话题	huati	名	名	○
598	2	和服	화복	0	0	0	0	和服	hefu	名	名	○
4177	2	割引	할인	1	1	0	0	—	—	—	—	—
782	2	惡口	악구	0	0	0	0	—	—	—	—	—
17800	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—